

CASAN

Relatório Anual 2009

Annual Report

Índice > Index

A Casan

Casan

4

Desempenho econômico e operacional

Economic and Operational Performance

10

Investimentos e obras

Investment and works

18

Responsabilidade socioambiental

Socio Environmental Responsibility

28

Demonstrações Financeiras

Financial Statements

47

Mensagem da Administração

Investir para crescer e melhorar a qualidade de vida da população dos 202 municípios que atende é o grande objetivo da CASAN. Em 2009, o volume de recursos investido pela Companhia foi o maior de sua história: R\$ 119 milhões, um valor 45% superior ao de 2008.

A CASAN tem o orgulho de apresentar, pelo sétimo ano consecutivo, um balanço positivo, que reafirma a solidez e a transparência que norteiam todas as suas ações. Foi registrada, em 2009, a receita operacional bruta de R\$ 512,3 milhões, ante R\$ 458 milhões no mesmo período do ano anterior. O lucro líquido do exercício atingiu R\$ 32,5 milhões.

O sucesso econômico da Companhia só foi alcançado através do trabalho de uma gestão que primou pelo investimento em duas áreas fundamentais para a população: o acesso à água tratada e o saneamento básico. Para melhor atender seus usuários, a CASAN dá continuidade ao modelo de Gestão Associada, no qual divide com prefeituras municipais a responsabilidade de gerenciar os sistemas de abastecimento de água e esgotamento sanitário. Em 2009 foram 2,5 milhões de pessoas atendidas com água tratada, o equivalente a 98,8% da população urbana nas áreas de concessão da CASAN. Na área de esgotamento sanitário, o índice de ampliação do volume de recursos destinados aos sistemas de coleta e tratamento de esgoto chegou a impressionantes 650%.

Investir é crescer. E crescer requer planejamento e responsabilidade. É por isso que a CASAN coordena as suas ações para promover o desenvolvimento sustentável de Santa Catarina. Resultado disso é a série de ações socioambientais que a Companhia desenvolve em diversas áreas, como a coordenação dos projetos sociais e ambientais que acompanham suas obras.

A CASAN acredita que antes de promover o bem-estar dos catarinenses, também é preciso fazer o dever de casa. A Companhia investe na renovação de seu quadro de servidores, contratando profissionais preparados, admitidos através de concurso público. Em 2009 foram selecionados para diversos cargos 479 candidatos, que devem assumir em 2010. Os colaboradores que já trabalham na CASAN acompanham as melhorias promovidas dentro da Companhia. As novas instalações próprias garantem economia no aluguel e maior produtividade, com equipamentos novos e boas condições de trabalho. A renovação da frota continua sendo implantada, para promover segurança e corte nas despesas com veículos antigos.

É dessa forma, concretizando investimentos que levem à melhoria da qualidade de vida da população catarinense, que a CASAN segue traçando sua história de superação e excelência na prestação de serviços à comunidade.

Message from the Board

CASAN's main goal is to invest in order to grow and to improve the population's quality of life in the 202 cities it serves. In 2009, the volume of resources invested by the Company was the largest in its history: R\$ 119 million, an amount 45% larger than the investments of 2008.

CASAN proudly presents seven successive positive balances, reaffirming that steadiness and transparency guide all its actions. A gross operating result of R\$ 512.3 million was registered in 2009, as opposed to R\$ 458 million for the same period in the previous year. Net profit for the fiscal year totalled R\$ 32.5 million.

The Company's economic success was only possible due to the work of a management that invested in two main areas for the population's benefit: access to treated water and basic sanitation. In order to better serve its users, CASAN continued following the Joint Management model, in which it shares the responsibility of managing water supply and sanitation sewage systems with City Councils. In 2009, 2.5 million people were served with treated water, equivalent to 98,8% of urban population in CASAN concessions areas. For sewage systems, resources invested in the collection and treatment of sewage systems increased by an impressive 650%.

To invest is to grow, and growth requires planning and responsibility. That is why CASAN coordinates actions to promote the sustainable development of Santa Catarina. As a result, a series of socio environmental actions are developed by the Company in several areas, such as the coordination of social and environmental projects that follow the works.

CASAN believes that homework must be done before promoting the well-being of Santa Catarina's people. The Company invests in new staff, hiring qualified professionals who pass state examinations. A total of 479 candidates were selected for several posts in 2009, and should take office from 2010. Employees already working at CASAN witness the improvements promoted within the Company. The new facilities, owned by the Company, ensure savings in rental and greater productivity, and offer new equipment and good working conditions to staff. Renewal of the fleet is still being implemented in order to promote safety and expense reduction.

Thus, through investments that lead to improved quality of life of Santa Catarina's population, CASAN continues writing its history of success and excellence in rendering services to the community.

DIRETORIA EXECUTIVA
EXECUTIVE BOARD

”

A CASAN

CASAN

Constituída em 2 de julho de 1971, por meio da Lei Estadual nº 4.547, a Companhia Catarinense de Águas e Saneamento (CASAN) fornece água tratada e sistemas de saneamento básico para os habitantes de 202 municípios do Estado de Santa Catarina e um paranaense, Barracão. Na prática, isso equivale a atender cerca de 2,3 milhões de pessoas.

Empresa de economia mista, a Companhia tem como acionista controlador o Governo do Estado de Santa Catarina, que detém 63,57% das ações da Companhia. A SC Parcerias participa com 18,35% das ações e a Centrais Elétricas de Santa Catarina S/A (Celesc) com 15,76%.

Established on 2 July 1971 by State Law number 4,547, Companhia Catarinense de Água e Saneamento (Casan) supplies treated water and basic sanitation systems to the population of 202 municipalities in Santa Catarina and one in Paraná (Barracão), which corresponds to supplying approximately 2.3 million people.

Casan is a mixed capital company whose shareholders are the Government of the State of Santa Catarina, with 63.57% of the shares, SC Parcerias, with 18.53% of the shares and Centrais Elétricas de Santa Catarina S/A (Celesc), with 15.76%.

Missão da CASAN

“Fornecer água tratada, coletar e tratar esgotos sanitários, promovendo saúde, conforto, qualidade de vida e desenvolvimento sustentável.”

“To supply treated water, collect and treat sanitary sewage and promote health, well-being, quality of life and sustainable development.”



casan



A sede da CASAN em Florianópolis faz parte da estrutura organizacional planejada da Companhia

CASAN headquarters in Florianópolis is part of the company's planned organizational structure

Para cumprir sua missão, a CASAN apoia-se em quatro diretrizes fundamentais, que se complementam e norteiam as ações da Companhia:

- Desenvolvimento econômico e social dos municípios conveniados;
- Preservação ambiental, ao desenvolver ações de forma sustentável através da educação ambiental, recuperação e preservação do meio ambiente;
- Saúde pública, com ações focadas na saúde ambiental e qualidade de vida da população atendida;
- Função social, para cumprir seu dever para com a sociedade e pelo empreendimento público que ela representa, a Companhia executa seus serviços com respeito e valorização.

Mais próxima do usuário

Com sede em Florianópolis, capital de Santa Catarina, a CASAN possui uma estrutura organizacional planejada não apenas para tornar mais eficiente a gestão de suas atividades, mas também para se aproximar dos usuários que atende nas diversas regiões do Estado. Para isso, a Companhia se divide em quatro Superintendências Regionais de Negócios: Norte/Vale do Rio Itajaí, Oeste, Sul/Serra e Metropolitana da Grande Florianópolis. Essa estrutura organizacional permite que os serviços prestados pela CASAN se estendam a todas as regiões de Santa Catarina.

Para atender a 202 municípios, essas quatro Superintendências Regionais de Negócios são formadas por 36 agências regionais, distribuídas em 126 agências locais e 91 distritos operacionais. Essa estrutura permite que a CASAN seja responsável por 235 Sistemas de Abastecimento de Água e 37 Sistemas de Esgotamento Sanitário.

Em dezembro de 2009, somavam-se à estrutura operacional 2.092 funcionários, focados em atender a população catarinense com eficiência em serviços, qualidade em produtos e otimização de resultados operacionais, comerciais e financeiros.

To fulfill its mission, Casan follows four main guidelines that are complementary to each other and guide the Company's activities:

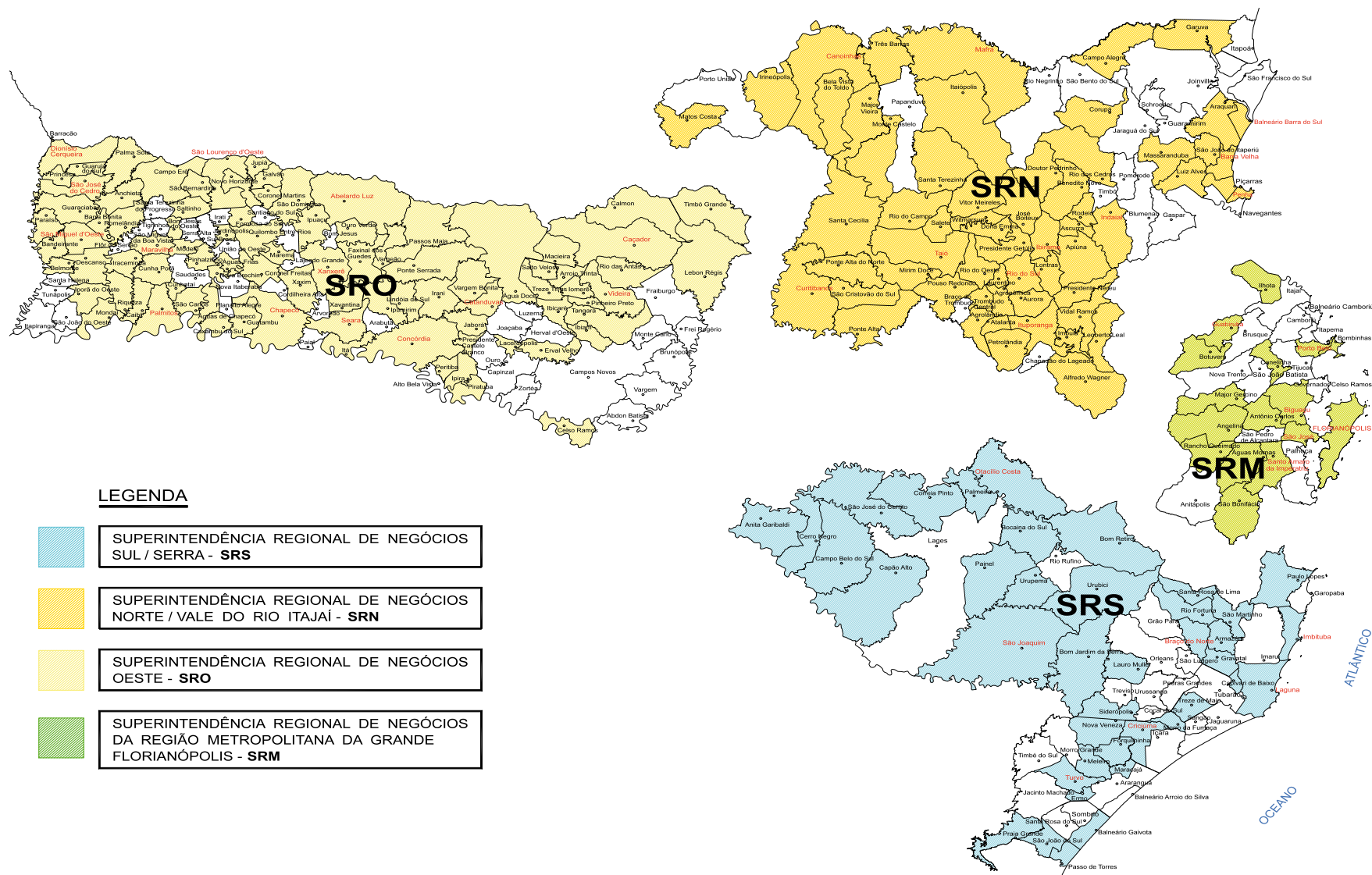
- Social and economic development of partner municipalities;
- Environmental preservation by developing sustainable activities through environmental education, recovery and preservation of the environment;
- Public health, with actions focused on the population's environmental health and quality of life;
- The Company supplies its services with respect and values its social role as a public enterprise, fulfilling its duties to society.

Closer to the user

Casan's headquarters are in Florianópolis, the capital city of Santa Catarina. Its organizational structure facilitates its management and brings the Company closer to its users in several of the state's regions. Through Four Regional Business Bureau – North/Itajaí River Valley, West, South/Highlands and Greater Florianópolis, the services provided by Casan reach all regions of Santa Catarina.

To supply 202 municipalities, the four Regional Business Bureau network consists of 36 regional agencies distributed in 126 local agencies and 91 operational districts. This structure makes Casan responsible for 235 Water Supply Systems and 37 Sanitary Sewage Systems.

In December 2009 the Company had 2,092 staff, committed to supplying the population of Santa Catarina efficiently with quality products and optimal operational, commercial and financial results.



LEGENDA

- SUPERINTENDÊNCIA REGIONAL DE NEGÓCIOS SUL / SERRA - **SRS**
- SUPERINTENDÊNCIA REGIONAL DE NEGÓCIOS NORTE / VALE DO RIO ITAJAÍ - **SRN**
- SUPERINTENDÊNCIA REGIONAL DE NEGÓCIOS OESTE - **SRO**
- SUPERINTENDÊNCIA REGIONAL DE NEGÓCIOS DA REGIÃO METROPOLITANA DA GRANDE FLORIANÓPOLIS - **SRM**

ABRANGÊNCIA DAS SUPERINTENDÊNCIAS REGIONAIS
REGIONAL SUPERINTENDENCY REACH

Superintendências Regionais / Regional Bureau	Municípios administrados <i>Partner Municipalities</i>	SAA*	SES*	Colaboradores <i>Staff</i>
Metropolitana (SRM) / <i>Metropolitan (SRM)</i>	15	21	13	393
Oeste (SRO) / <i>West (SRO)</i>	90	97	7	502
Sul/Serra (SRS) / <i>South/Highlands (SRS)</i>	39	49	15	421
Norte/Vale (SRN) / <i>North/Itajaí River Valley (SRN)</i>	59	68	2	427
Administração Central / <i>Central Administration</i>	—	—	—	349
Total	203	235	37	2.092

* SAA (Sistema de Abastecimento de Água) / *SAA (Water Supply System)*

* SES (Sistema de Esgotamento Sanitário) / *SES (Sanitary Sewage System)*

Fonte: Relatórios Empresariais - DI/GPO/DIPL, tendo como base de dados: Sistema Comercial Integrado/SCI - dez/09, DF/GCO; Banco de Dados Recursos Humanos - DA/GRH/DICS / *Source: Business Reports - DI/GPO/DIPL, based on: Sistema Comercial Integrado/SCI - Dec/09, DF/GCO; Human Resources Database - DA/GRH/DICS*

2009: um ano de expansão

A CASAN finalizou o ano de 2009 com 665.564 ligações de água, um incremento de 1,7% em relação ao ano anterior. Foram 2,3 milhões de pessoas atendidas com água tratada em suas residências, elevando o índice de atendimento para 98,8% da população urbana nas regiões de concessão da Companhia.

Na área de esgotamento sanitário, o crescimento foi ainda mais expressivo, totalizando 47.376 ligações de esgoto, acréscimo de 9% em relação ao ano de 2008.

Além disso, os números deste relatório, que serão detalhados nas próximas páginas, retratam uma empresa estável, com um modelo de gestão focado no crescimento sustentável e no equilíbrio financeiro.

Principais indicadores de 2009 Main Indicators 2009

ABASTECIMENTO DE ÁGUA WATER SUPPLY	
Municípios atendidos <i>Municipalities served</i>	202
População urbana dos municípios <i>Urban population of municipalities</i>	2,35 milhões / million
População urbana abastecida <i>Urban population supplied</i>	2,32 milhões / million
Índice de abastecimento <i>Supply index</i>	98,8%
Número de ligações <i>Number of connections</i>	665.564
Número de economias <i>Number of economies</i>	886.813
Número de sistemas <i>Number of systems</i>	235
Índice de hidrometração <i>Water metre index</i>	99,2%

2009: a year of expansion

Casan ended 2009 with 665,564 water connections, a 1.7% increase compared to the previous year. A total 2.3 million people received treated water in their homes, raising the supply index to 98.8% of the urban population in the Company's concession areas.

The growth of sanitary sewage connections was even more expressive and totalled 47,376 sewage connections, a 9% increase compared to 2008.

The numbers detailed in the following pages of this report show a stable company with a management model focused on sustainable growth and financial balance.

COLETA E TRATAMENTO DE ESGOTO SEWAGE COLLECTION AND TREATMENT	
População urbana atendida <i>Urban population served</i>	350 mil / thousand
Índice de atendimento <i>Service index</i>	14,95%
Número de ligações <i>Number of connections</i>	47.376
Número de economias <i>Number of economies</i>	135.694
Número de sistemas <i>Number of systems</i>	37



A estação de tratamento de Chapecó é um dos investimentos da Companhia na região da Superintendência Regional de Negócios Oeste

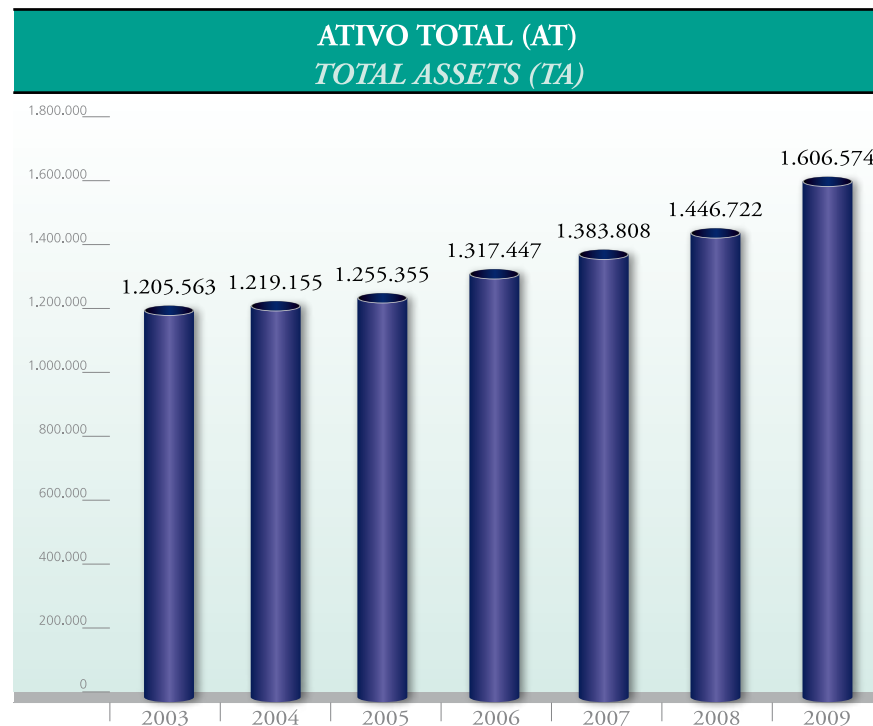
The Chapecó treatment station is one of the company's investments in the West Regional Business Bureau area

Desempenho econômico e operacional

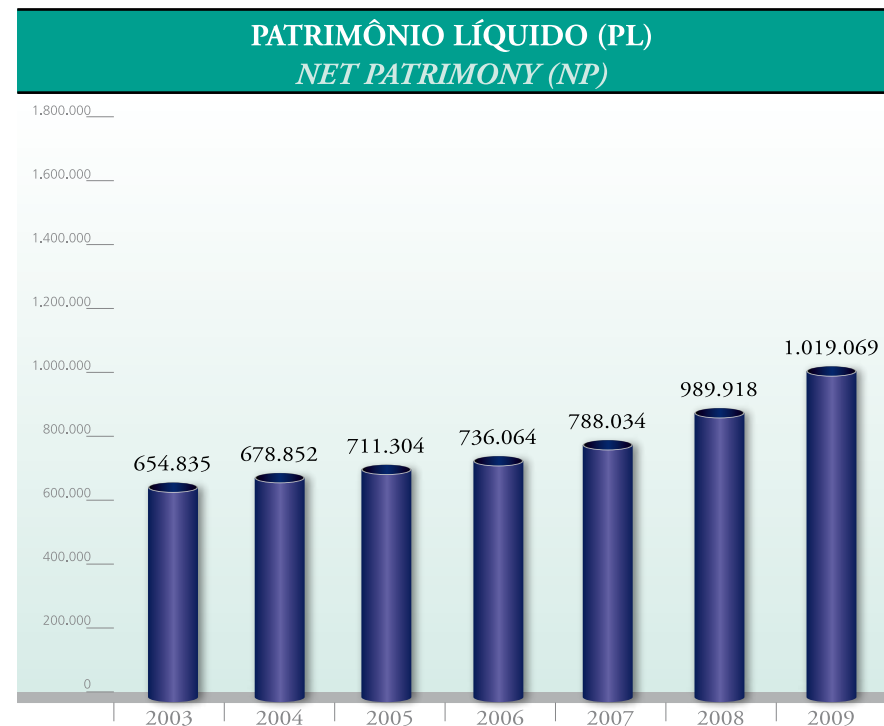
*Economic and
Operational Performance*

De forma sustentável, as ações centradas na racionalização dos gastos e na otimização dos resultados permitiram que a CASAN registrasse sete balanços consecutivos de lucratividade. No balanço de 2009, o resultado positivo foi de um lucro líquido de R\$ 31,4 milhões.

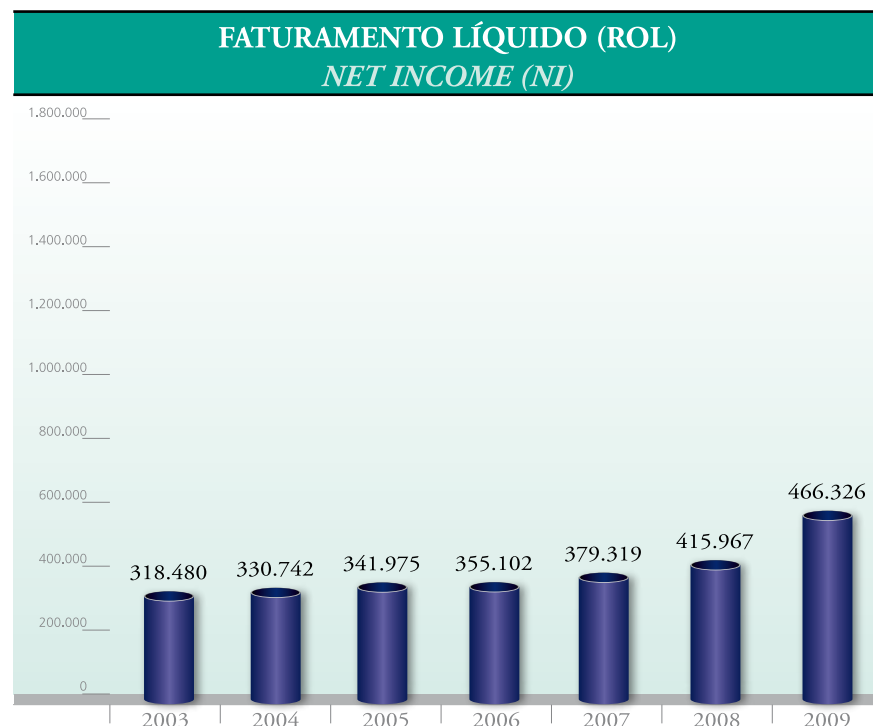
CASAN registered its seventh consecutive profitable balance, reached in sustainable ways with actions focused on the rationalization of expenses and optimization of results. The positive result was R\$ 31.4 million of net profit in 2009.



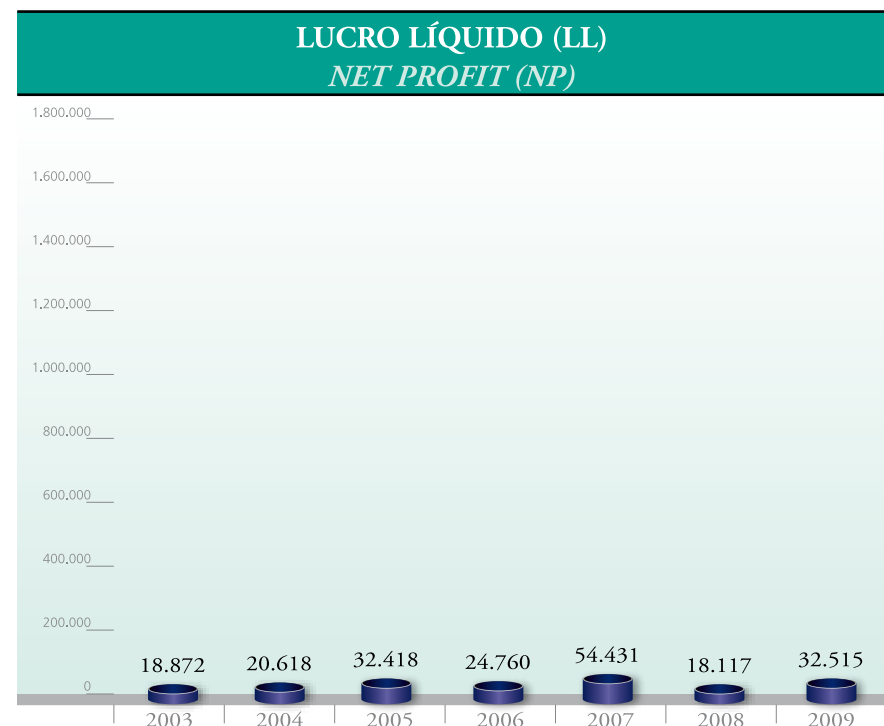
Fonte: CASAN - Balanços Contábeis e Demonstrativos de Resultados – DF/GCT
Source: CASAN – Balanços Contábeis e Demonstrativos de Resultados – DF/GCT – DF/GCT



Fonte: CASAN - Balanços Contábeis e Demonstrativos de Resultados – DF/GCT
Source: CASAN – Balanços Contábeis e Demonstrativos de Resultados – DF/GCT – DF/GCT



Fonte: CASAN - Balanços Contábeis e Demonstrativos de Resultados – DF/GCT
Source: CASAN – Balanços Contábeis e Demonstrativos de Resultados – DF/GCT – DF/GCT



Fonte: CASAN - Balanços Contábeis e Demonstrativos de Resultados – DF/GCT
Source: CASAN – Balanços Contábeis e Demonstrativos de Resultados – DF/GCT – DF/GCT

A relação despesas/investimentos demonstra também que a CASAN realizou significativas melhorias com recursos próprios em 2009, proporcionando menos perdas físicas e combatendo o desperdício. Os custos de manutenção, operação, administração, comerciais, fiscais e tributários totalizaram R\$ 446,5 milhões.

Receita Operacional

As receitas operacionais da CASAN alcançaram R\$ 512,3 milhões entre janeiro e dezembro de 2009, ante R\$ 458 milhões no mesmo período de 2008.

The expense/investment ratio shows that CASAN achieved great improvement with its own resources during 2009, which resulted in less physical losses and waste. Maintenance, operational, management, commercial, fiscal and tax costs totalled R\$ 446.5 million.

Operational Income

CASAN's operational income reached the amount of R\$ 512.3 million between January and December 2009, as opposed to R\$ 458 million during the same period in 2008.

COMPARATIVO DOS RESULTADOS CASAN - 2002 A 2009 (em R\$ mil)								
CASAN'S COMPARATIVE RESULTS - 2002 TO 2009 (in thousand R\$)								
	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Receitas Operacionais <i>Operational Income</i>	339.915	332.529	355.477	372.442	391.203	418.041	458.801	512.303
Despesas Operacionais <i>Operational Expenses</i>	274.090	300.513	325.669	335.904	335.271	340.016	411.434	446.574
Resultado Financeiro <i>Financial Result</i>	(92.622)	(21.187)	(29.944)	(15.616)	(27.895)	(62.477)	(15.878)	(21.021)
Resultado Operacional <i>Operational Result</i>	(42.722)	20.736	6.444	39.898	30.262	51.235	30.040	35.239
Resultado Líquido do Exercício <i>Net Result of Fiscal Year</i>	(40.078)	18.872	20.618	32.418	24.760	54.431	18.117	32.515

Fonte: CASAN - Balanços Contábeis e Demonstrativos de Resultados - DF/GCT / Source: CASAN - Balanços Contábeis e Demonstrativos de Resultados - DF/GCT - DF/GCT

Os serviços de abastecimento de água foram responsáveis por 83% da receita obtida em 2009, o equivalente a R\$ 422,9 milhões. As operações na área de tratamento de esgoto sanitário representaram 14% da receita, ou R\$ 71,7 milhões. Os 3% restantes, R\$ 17,5 milhões, referem-se a outros serviços prestados pela Companhia.

Water supply services were responsible for 83% of income during 2009, equivalent to R\$ 422.9 million. Sanitation sewage treatment operations represented 14% of income, or R\$ 71.7 million. The remaining 3%, R\$ 17.5 million, refer to other services rendered by the Company.

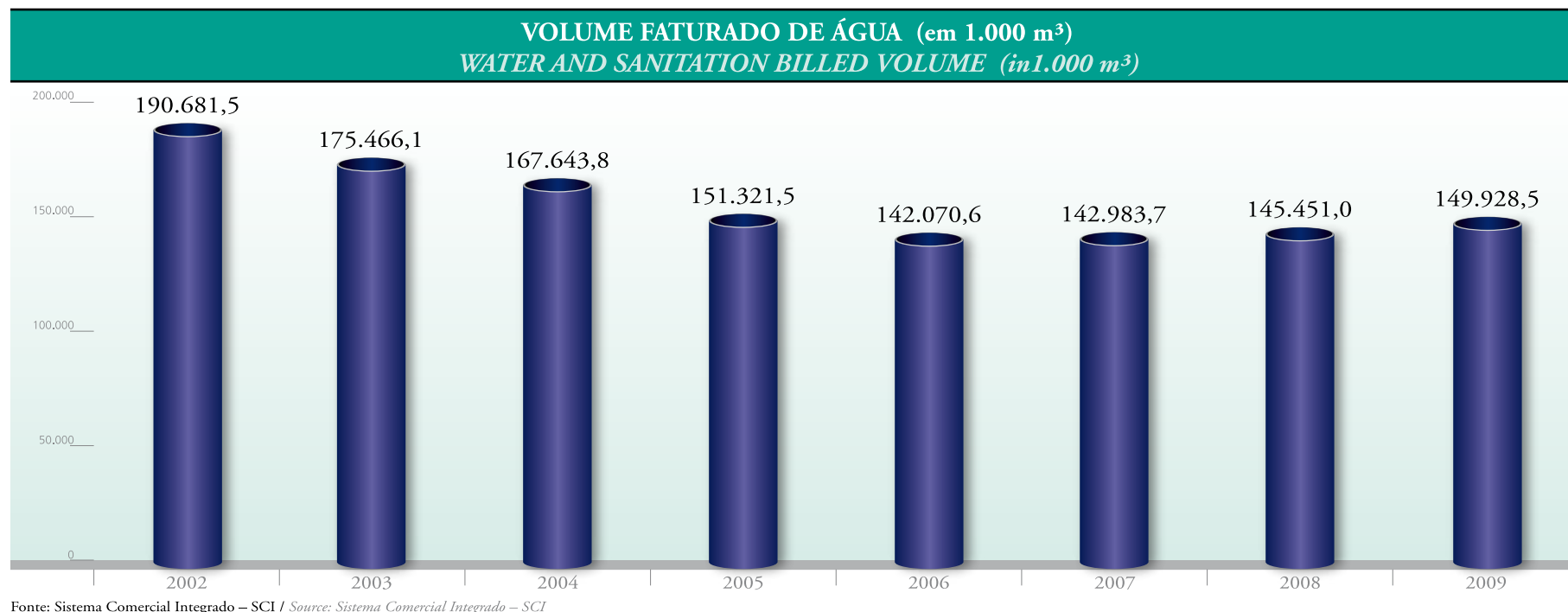


ETE Criciúma: investimento com recursos próprios garante excelência no tratamento de efluentes

ETE Criciúma: investment of own resources ensures excellent effluent treatment

Em 2009, o volume faturado de água atingiu 149,9 milhões de metros cúbicos, um incremento de 3,08 %, em relação a 2008. O volume faturado de esgoto sanitário alcançou 22,2 milhões de metros cúbicos, o que representa um aumento de 5,34% em relação ao obtido no ano anterior.

In 2009, billed water volume reached 149.9 million cubic metres, a 3.08% rise in relation to 2008. Billed sanitation sewage reached 22.2 million cubic metres, representing a rise of 5.34% in relation to the previous year.

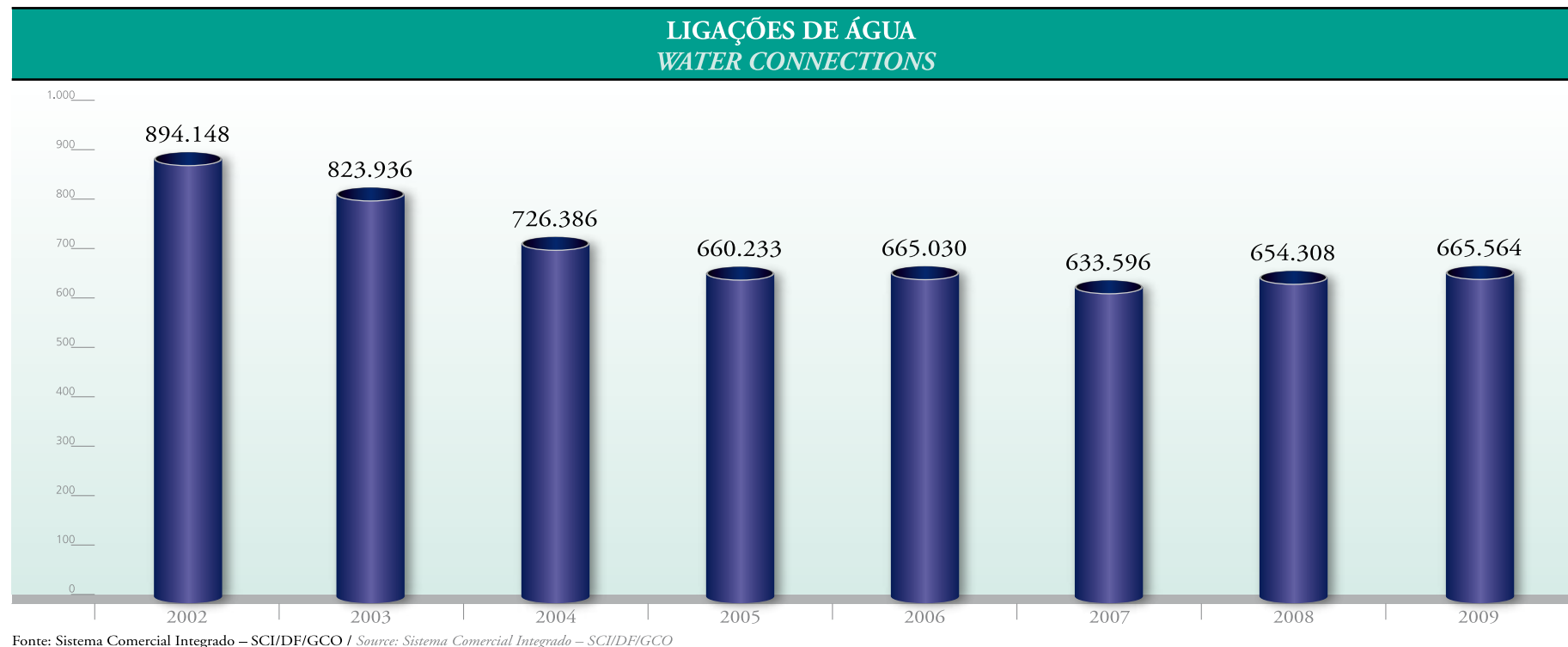


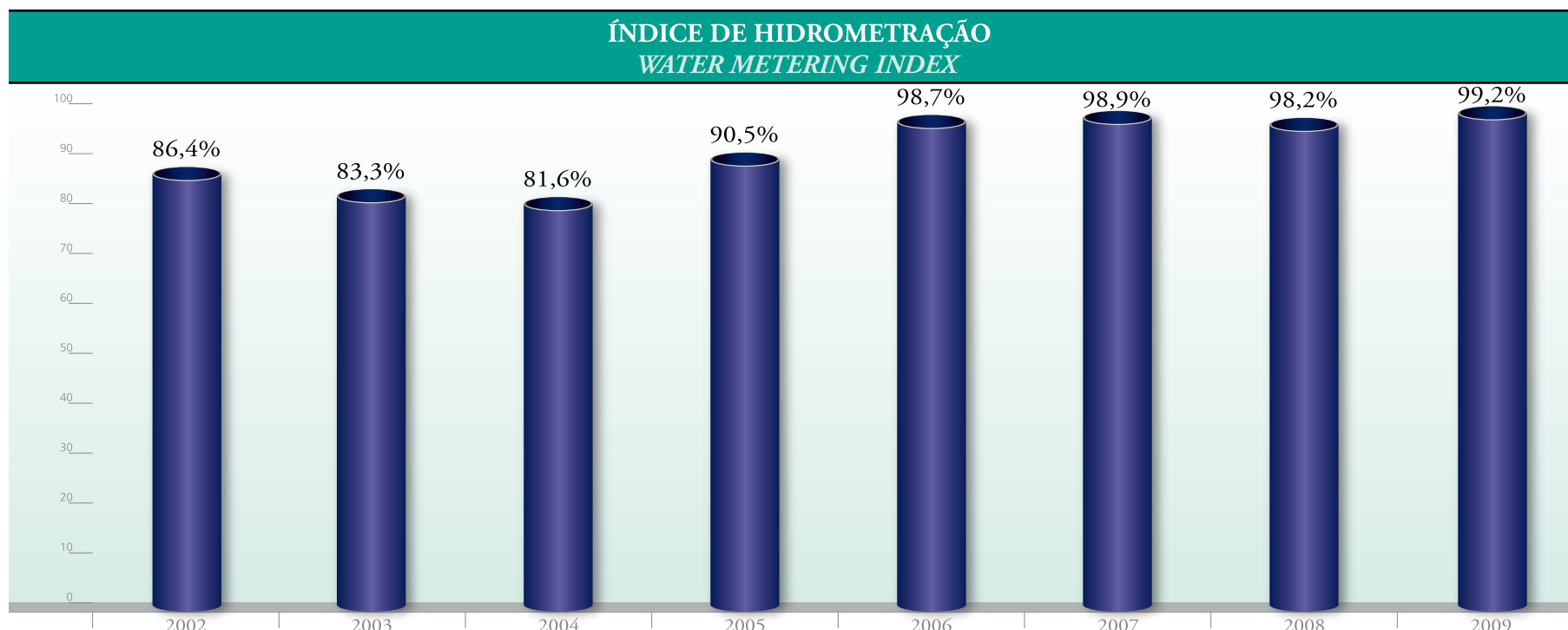
** O decréscimo no volume faturado decorre da saída de conveniados, que optaram pela municipalização dos seus serviços.*

** Decreased billed volume results from partners who opted to municipalize their services and left.*

Em 2009, cerca de 2,3 milhões de pessoas foram atendidas com água tratada em suas residências, o que representa 98,8% da população urbana das áreas de concessão da Companhia.

In 2009, about 2.3 million people received treated water in their residences, representing 98.8% of the urban population in the concession areas of the Company.





Fonte: CASAN - Balanços Contábeis e Demonstrativos de Resultados – DF/GCT / Source: CASAN - Balanços Contábeis e Demonstrativos de Resultados – DF/GCT

Mercado de capitais

O Capital Social da CASAN é formado por um total de 702.559.220 ações, sendo 351.279.610 ordinárias (ON) e 351.279.610 preferenciais (PN). O governo do estado de Santa Catarina é o acionista majoritário, com 63,57% das ações. A SC Parcerias, com 18,35% das ações, e a CELESC (Centrais Elétricas de Santa Catarina S/A), com 15,76% das ações, são o segundo e o terceiro maiores detentores das ações. A Prefeitura Municipal de Lages é o único município que possui ações, com 8.332 ações preferenciais. O restante das ações está pulverizado no mercado entre pessoas físicas e jurídicas.

Stock Market

Casan's social capital is composed of a total 702,559,220 shares, of which 351,279,610 are common (ON) and 351,279,610 preferential (PN). The Government of Santa Catarina, holder of 63.57% of shares, is the major stock holder. SC Parcerias, with 18.35% of shares and CELESC (Centrais Elétricas de Santa Catarina S/A), with 15.76% of shares are the second and third major shareholders. The Lages City Council is the only city council with shares, 8,332 preferential shares. The remainder is spread amongst people and other companies.

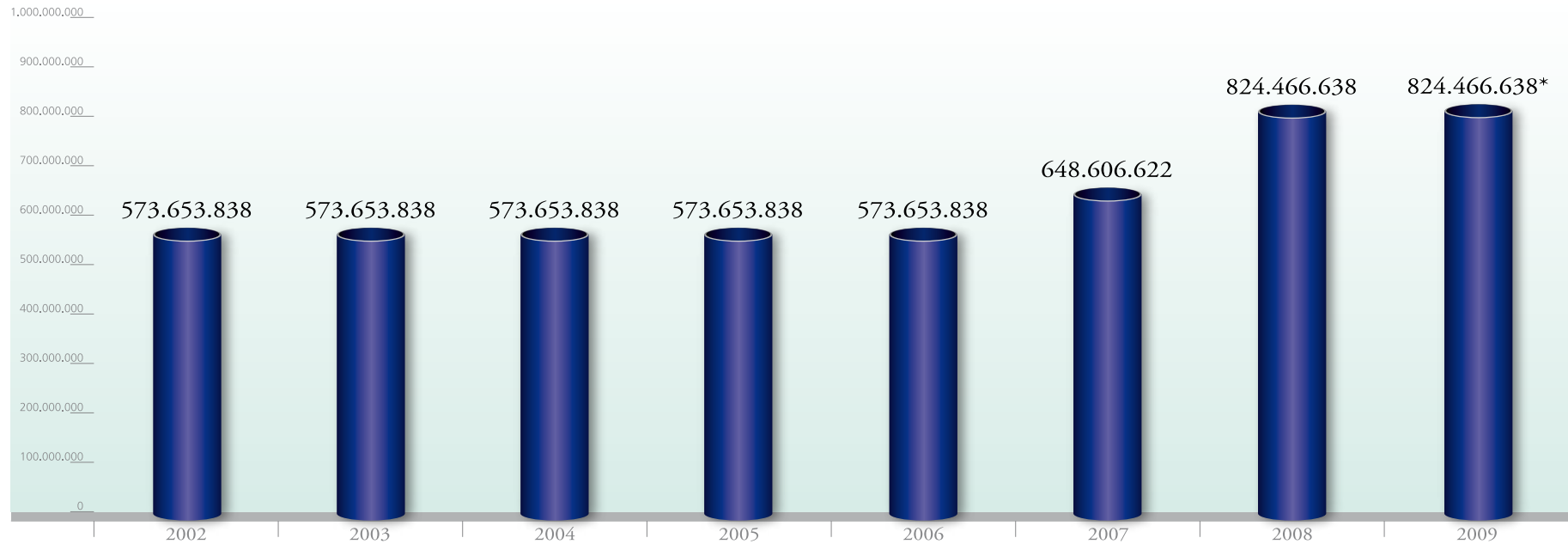
COMPOSIÇÃO ACIONÁRIA CASAN – OUTUBRO/2009

CASAN'S SHARE HOLDERS – OCTOBER/2009

Acionistas <i>Share holders</i>	Ações ordinárias <i>Ordinary shares</i>		Ações preferenciais <i>Preferential shares</i>		Total de ações <i>Total shares</i>	
		%		%		%
Estado de Santa Catarina / <i>Santa Catarina State</i>	215.146.241	61,25	231.453.729	65,89	446.599.970	63,57
SC Parcerias	64.451.065	18,35	64.451.112	18,35	128.902.177	18,35
Celesc	55.358.800	15,76	55.357.200	15,76	110.716.000	15,76
Codesc	16.315.575	4,64	0	0,00	16.315.575	2,32
Prefeitura Municipal de Lages / <i>Lages City Council</i>	0	0,00	8.332	0,00	8.332	0,00
Pessoas Físicas e Jurídicas / <i>People and Companies</i>	7.929	0,00	9.237	0,00	17.166	0,00
Total	351.279.610	100,00	351.279.610	100,00	702.559.220	100,00

Fonte: Assessoria de Acionistas e Operações Financeiras - DF/AFI / Source: Assessoria de Acionistas e Operações Financeiras - DF/AFI

EVOLUÇÃO DO CAPITAL SOCIAL – 2002/2009 (R\$)
SOCIAL CAPITAL EVOLUTION – 2002/2009 (R\$)



Fonte: Assessoria de Acionistas e Operações Financeiras - DF/AFI / Source: Assessoria de Acionistas e Operações Financeiras - DF/AFI
(* Não houve aporte de capital no período / There was no contribution to capital in the period)



ETA Xanxerê: a presença da CASAN no interior se reflete no aumento do volume faturado e das ligações de água e esgoto

ETA Xanxerê: CASAN's presence in the interior is reflected by the increased volume of billing and larger number of water and sewage connections



O modelo de Gestão Associada com as prefeituras traz benefícios para os usuários do sistema de abastecimento de água e esgotamento sanitário

Joint Management with city councils benefits users of the water supply and sewage systems

Investimentos e obras

Investment and works

Focada na universalização do acesso aos serviços de saneamento, a CASAN direciona a maior parte de seus investimentos para a ampliação e melhoria dos sistemas de água e esgoto. Em 2009, o volume de recursos investido pela Companhia foi o maior de sua história: R\$ 119 milhões, valor 45% superior ao de 2008. Somados, os investimentos dos últimos sete anos totalizam R\$ 459,8 milhões, revertidos na melhoria da qualidade de vida da população catarinense.

With the objective of providing universal access to sanitation services, CASAN directs the greater part of its investments to the extension and improvement of water and sewage systems. In 2009, investments made by the Company were the biggest yet: R\$ 119 million, a number 45% higher than in the previous year. Investments made over the last seven years total R\$ 459.8 million, benefitting and improving the quality of life of the state's population.

EVOLUÇÃO DOS INVESTIMENTOS (em R\$ mil) EVOLUTION OF INVESTMENT (in R\$ thousands)									
Distribuição dos investimentos <i>Investment Distribution</i>	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Total no período <i>Total in period</i>	%
Água / <i>Water</i>	12.229	23.674	20.882	29.538	7.274	29.185	13.991	136.773	29,74
Esgoto / <i>Sewage</i>	16.023	14.573	27.668	45.892	42.855	51.595	103.802	302.408	65,78
Outros / <i>Other</i>	5.819	(4.677)	7.185	1.360	7.612	1.489	1.851	20.639	4,48
Total	34.071	33.570	55.735	76.790	57.741	82.269	119.644	459.820	100%

Fonte: Balanços Contábeis – GCT / Source: Accountancy Reports – GCT

Sistema de Esgotamento Sanitário (SES)

Em 2009, foram investidos R\$ 103,8 milhões na implantação de sistemas de tratamento e coleta de esgoto sanitário. Assim, o número de ligações passou de 43,4 mil em 2008 para 47,3 mil no ano seguinte – um acréscimo de 9%. Isso significa estender o serviço a mais 15 mil pessoas.

Com objetivo de captar recursos financeiros, visando aumentar o índice de cobertura com saneamento básico em Santa Catarina, a CASAN contratou R\$ 12,3 milhões em recursos próprios para elaboração de projetos executivos de esgotamento sanitário em 24 municípios.

Em Florianópolis, a Companhia investiu R\$ 6.917.289,05 no sistema de esgoto sanitário do bairro de Campeche. Na cidade vizinha de São José, R\$ 5.166.467,10 foram investidos para esse mesmo fim. Essas obras estão em andamento. Já na região Sul de Santa Catarina, em Imbituba, as obras foram concluídas e representaram um investimento de R\$ 367.284,71.

Sanitary Sewage System (SES)

In 2009 R\$ 103.8 million were invested on the implementation of sanitary sewage collection and treatment systems. Thus the number of connections rose from 43.4 thousand in 2008 to 47.3 – a 9% increase, extending the service to 15 thousand more people.

Aiming at attaining financial resources, in order to increase the basic sanitation coverage index in Santa Catarina, CASAN hired R\$ 12.3 million of own resources to elaborate sanitary sewage executive projects in 24 municipalities.

The Company invested R\$ 6,917,289.05 on the sanitary sewage system of Campeche, in Florianópolis. For the ongoing sanitary sewage system in the neighbouring town of São José, R\$ 5,166,467.10 was invested. In Imbituba, Southern region of Santa Catarina, works have been concluded and represent an investment of R\$ 367,284.71.



Investimento em sistema de esgoto sanitário em São José ultrapassou os R\$ 5 milhões

The investment in sanitary sewage system in São José exceeded R\$ 5 million

Entre os principais investimentos, destacam-se:

The following are among the main investments:

Investimentos em Sistemas de Esgotamento Sanitário *Investments in Sanitary Sewage Systems*

SUPERINTENDÊNCIA REGIONAL DE NEGÓCIOS OESTE <i>WEST REGIONAL BUSINESS BUREAU</i>			
Município <i>Municipality</i>	Empreendimento <i>Venture</i>	Investimento em 2009 (R\$) <i>Investment in 2009 (R\$)</i>	Situação em dezembro 2009 <i>Situation in December 2009</i>
Chapecó	Implantação do Sistema de Esgoto Sanitário <i>Implementation of the Sanitary Sewage System</i>	313.890,00	Em andamento <i>Ongoing</i>

SUPERINTENDÊNCIA REGIONAL DE NEGÓCIOS DA REGIÃO METROPOLITANA DA GRANDE FLORIANÓPOLIS
GREATER FLORIANÓPOLIS REGIONAL BUSINESS BUREAU

Município <i>Municipality</i>	Empreendimento <i>Venture</i>	Investimento em 2009 (R\$) <i>Investment in 2009 (R\$)</i>	Situação em dezembro 2009 <i>Situation in December 2009</i>
Florianópolis	SES Costeira do Pirajubaé	157.891,66	Concluída <i>Concluded</i>
	SES Ingleses	650.503,00	Concluída <i>Concluded</i>
	SES Ribeirão da Ilha	2.153.476,37	Em andamento <i>Ongoing</i>
	SES Santo Antônio de Lisboa (Cacupé e Sambaqui) <i>SES Santo Antônio de Lisboa (Cacupé and Sambaqui)</i>	5.697.162,51	Em andamento <i>Ongoing</i>
	SES no Canto do Lamin <i>SES in Canto do Lamin</i>	1.325.596,76	Em andamento <i>Ongoing</i>
	SES na Tapera <i>SES in Tapera</i>	932.032,89	Em andamento <i>Ongoing</i>
	SES Cachoeira do Bom Jesus/Ponta das Canas	5.548.028,17	Em andamento <i>Ongoing</i>
São José	Estudos Técnicos e Projetos SES <i>Technical Studies and Projects SES</i>	1.062.130,30	Em andamento <i>Ongoing</i>
	Ampliação SES Kobrasol/Interceptor I-3 <i>Extension SES Kobrasol/Interceptor I-3</i>	84.413,68	Concluída <i>Concluded</i>
	ETE Potecas – 04 Reatores Anaeróbicos <i>ETE Potecas – 04 Anaerobic Reactors</i>	4.928.961,29	Em andamento <i>Ongoing</i>
	SES Praia Comprida	2.775.445,18	Em andamento <i>Ongoing</i>

SUPERINTENDÊNCIA REGIONAL DE NEGÓCIOS SUL/SERRA
SOUTH/HIGHLANDS REGIONAL BUSINESS BUREAU

Município <i>Municipality</i>	Empreendimento <i>Venture</i>	Investimento em 2009 (R\$) <i>Investment in 2009 (R\$)</i>	Situação em dezembro 2009 <i>Situation in December 2009</i>
Criciúma	Implantação do Sistema de Esgoto Sanitário <i>Implementation of Sanitary Sewage System</i>	52.894.267,26	Em andamento <i>Ongoing</i>
Gravatal	Implantação do Sistema de Esgoto Sanitário <i>Implementation of Sanitary Sewage System</i>	5.021,00	Concluída <i>Concluded</i>

Fonte: Relatórios de Investimentos e Obras – GCN/DT / Source: Investment and Works Report – GCN/DT



SAA Passo de Torres: a Companhia incrementou em 1,7% o fornecimento de água em relação ao ano passado

SAA Passo de Torres: The Company increased water supply by 1,7% compared to the previous year

Sistema de Abastecimento de Água (SAA)

Com a meta de oferecer água tratada a toda a população das áreas de concessão da Companhia, os investimentos realizados nos Sistemas de Abastecimento de Água (SAA) somaram R\$ 13,9 milhões em 2009. Esses recursos possibilitaram a implantação de estações de tratamento de água, adutoras, reservatórios, rede de distribuição de água e perfuração de poços para captação profunda. Esse esforço fez com que a CASAN alcançasse, em 2009, 665.564 ligações de água, um incremento de 1,7% em relação a 2008.

Além da perfuração de poços profundos, a CASAN está buscando alternativas para garantir o abastecimento de água em diversas regiões do estado. Os estudos necessários a essa iniciativa, a fim de identificar demandas e volume de investimentos, são financiados com recursos próprios.

Estudos para identificação de demandas e volume de investimentos

- Região de Chapecó: estudo em fase de conclusão, que indicará a melhor alternativa para abastecimento de 331 mil habitantes.
- Custo estimado do estudo: R\$ 227.905,00;
- Região Norte: ampliação dos sistemas, abrangendo os municípios de Araquari, Balneário Barra do Sul, São Francisco do Sul e região Sul de Joinville.
- Custo estimado do estudo: R\$ 346.148,00;
- Região Norte de Florianópolis e Vale do Itajaí: melhoria dos sistemas para abastecimento de Biguaçu, Governador Celso Ramos, Itapema, Porto Belo, Bombinhas e área Norte de Florianópolis.
- Custo estimado do estudo: R\$ 366.628,00.

Water Supply System (SAA)

With the objective of offering treated water to the population in the areas under Company concession, the investments made on the Water Supply Systems (SAA) totalled R\$ 13.9 million in 2009. These resources permitted the implementation of water treatment and distribution stations, water distribution network and drilling of boreholes in deep catchment areas. This effort helped CASAN make 665.564 water connections in 2009, a 1.7% increase compared to the previous year.

Besides the drilling of deep boreholes, CASAN is searching for alternatives to ensure water supply in several regions of the state. Financing of studies needed to identify the volume of demand and investment is made by the Company itself.

The main studies are described below

- *Chapecó Region: a study to recommend to best choice for the supply of 331 thousand people is being concluded.*
- *Estimated cost: R\$ 227,905.00;*
- *Northern Region: system extension, encompassing the municipalities of Araquari, Balneário Barra do Sul, São Francisco do Sul and the Southern region of Joinville.*
- *Estimated cost: R\$ 346,148.00;*
- *Northern Region of Florianópolis and Itajaí River Valley: improvement of the supply systems in Biguaçu, Governador Celso Ramos, Itapema, Porto Belo, Bombinhas and northern area of Florianópolis.*
- *Estimated cost: R\$ 366,628.00.*

Nos quadros a seguir, destacamos os principais investimentos na área de abastecimento de água realizados em 2009, divididos por Superintendência Regional.

The tables below show the principal investments made in water supply in 2009, per Regional Bureau.

Investimentos em Sistemas de Abastecimento de Água

Investment in Water Supply Systems

SUPERINTENDÊNCIA REGIONAL DE NEGÓCIOS NORTE/VALE			
NORTH/ITAJAÍ RIVER VALLEY REGIONAL BUSINESS BUREAU			
Município <i>Municipality</i>	Empreendimento <i>Venture</i>	Investimento em 2009 (R\$) <i>Investment in 2009 (R\$)</i>	Situação em dezembro 2009 <i>Situation in December 2009</i>
José Boiteux	Ampliação de rede e melhorias operacionais <i>Network extension and operational improvements</i>	180.000,00	Concluída <i>Concluded</i>
Piçarras	Melhorias operacionais, reservatório, recuperação de dique e melhorias na ETA <i>Operational improvements, reservoir, recovery of dam and ETA improvement</i>	126.000,00	Concluída <i>Concluded</i>
Ituporanga	Ampliação de rede e melhorias operacionais no SAA <i>Network extension and SAA operational improvements</i>	99.126,00	Concluída <i>Concluded</i>
Araquari	Investimentos em implantação, melhorias e ampliações do SAA <i>Investment in implementation, improvement and extension of SAA</i>	23.700,00	Concluída <i>Concluded</i>
Barra Velha	Melhorias operacionais e ampliação de rede <i>Network extension and operational improvements</i>	250.000,00	Concluída <i>Concluded</i>
Itaiópolis	Investimentos em Sistemas de Abastecimento de Água <i>Investment in Water Supply Systems</i>	154.000,00	Concluída <i>Concluded</i>
Agronômica	Ampliação de rede de abastecimento <i>Supply network extension</i>	296.475,00	Concluída <i>Concluded</i>
Rio do Sul	Investimentos em ampliação e melhorias no sistema de abastecimento e reformas de decantadores <i>Investment in extension and improvement of supply system and renovation of decanters</i>	343.755,00	Concluída <i>Concluded</i>
Taió	Ampliação de rede e melhorias operacionais <i>Network extension and operational improvements</i>	151.265,00	Concluída <i>Concluded</i>
Indaial	Ampliação de rede e melhorias operacionais <i>Network extension and operational improvements</i>	89.260,00	Concluída <i>Concluded</i>

Fonte: Relatórios de Investimentos e Obras – GCN/DT / *Source: Investment and Works Report – GCN/DT*

SUPERINTENDÊNCIA REGIONAL DE NEGÓCIOS OESTE
WEST REGIONAL BUSINESS BUREAU

Município <i>Municipality</i>	Empreendimento <i>Venture</i>	Investimento em 2009 (R\$) <i>Investment in 2009 (R\$)</i>	Situação em dezembro 2009 <i>Situation in December 2009</i>
Videira	Reservatórios <i>Reservoirs</i>	653.500,00	Concluída <i>Concluded</i>
	Aquisição de ETA Compacta <i>Purchase of ETA Compacta</i>	595.000,00	Concluída <i>Concluded</i>
	Execução de poço profundo (575 metros) <i>Deep borehole drilling (575 metres)</i>	1.127.499,90	Concluída <i>Concluded</i>
Faxinal dos Guedes	Ampliação SAA e ETA Compacta para Barra Grande <i>SAA Extension and ETA Compacta for Barra Grande</i>	677.638,95	Concluída <i>Concluded</i>
Guabiruba	Ampliação e melhorias operacionais no Sistema de Abastecimento de Água <i>SAA Extension and operational improvements</i>	40.384,29	Concluída <i>Concluded</i>
Chapecó	Ativação de poço profundo do Distrito de Marechal Bormann <i>Activation of deep borehole in Marechal Bormann District</i>	80.416,66	Concluída <i>Concluded</i>
	Estudos para alternativas de abastecimento de água <i>Studies for alternative water supply</i>	321.696,00	Concluída <i>Concluded</i>
	Aquisição de retroescavadeira para SAA <i>Purchase of backdigger for SAA</i>	240.000,00	Concluída <i>Concluded</i>
	Elaboração de estudos de alternativas da nova captação de água bruta <i>Preparation of studies for alternative new raw water collection</i>	227.905,00	Concluída <i>Concluded</i>
	Reassoreamento do reservatório da Represa Engº Braum – Lageado São José <i>Re-silting of reservoir at Engº Braum Dam – Lageado São José</i>	500.000,00	Concluída <i>Concluded</i>
	Contratação de carro-pipa para período de estiagem <i>Water truck contracting on drought period</i>	325.500,00	
	Construção de Reservatório-Pulmão Concórdia (capacidade de 4.000 m³) -População beneficiada: 57.988 hab. <i>Construction of Reservoir - Pulmão Concórdia (capacity 4.000 m³)</i> <i>-Population benefitted: 57.988 people.</i>	1.130.567,88	Concluída <i>Concluded</i>
São José do Cedro	Melhorias operacionais e contratação de carro-pipa <i>Operational improvements and contracting of water truck</i>	29.703,13	Concluída <i>Concluded</i>
Dionísio Cerqueira	Melhorias operacionais e contratação carro-pipa <i>Operational improvements and contracting of water truck</i>	56.402,56	Concluída <i>Concluded</i>
Maravilha	Poço profundo de Maravilha (1.300 metros) <i>Deep borehole in Maravilha (1.300 metres)</i>	831.866,67	Concluída <i>Concluded</i>
São Miguel do Oeste	Execução de poço profundo <i>Deep borehole drilling</i>	2.405.796,30	Concluída <i>Concluded</i>

Fonte: Relatórios de Investimentos e Obras – GCN/DT / Source: Investment and Works Report – GCN/DT

SUPERINTENDÊNCIA REGIONAL DE NEGÓCIOS SUL/SERRA REGIONAL BUSINESS BUREAU SOUTHERN/HIGHLANDS			
Município <i>Municipality</i>	Empreendimento <i>Venture</i>	Investimento em 2009 (R\$) <i>Investment in 2009 (R\$)</i>	Situação em dezembro 2009 <i>Situation in December 2009</i>
Armazém	Ampliação e melhorias no Sistema de Abastecimento de Água <i>Extension and improvement of Water Supply System</i>	53.572,00	Concluída <i>Concluded</i>
Braço do Norte	Ampliação e melhorias operacionais no Sistema de Abastecimento de Água <i>Extension and improvement of Water Supply System</i>	157.710,00	Concluída <i>Concluded</i>
Criciúma	Ampliação e melhoria de rede <i>Network extension and improvement</i>	326.667,00	Concluída <i>Concluded</i>
Correia Pinto	Perfuração de poço e melhorias operacionais <i>Borehole drilling and operational improvements</i>	29.137,00	Concluída <i>Concluded</i>
Otacílio Costa	Ampliação do SAA e melhorias operacionais <i>Extension of Water Supply System and operational improvements</i>	38.890,00	Concluída <i>Concluded</i>

Fonte: Relatórios de Investimentos e Obras – GCN/DT / Source: Investment and Works Report – GCN/DT

SUPERINTENDÊNCIA REGIONAL DE NEGÓCIOS METROPOLITANA DA GRANDE FLORIANÓPOLIS GREATER FLORIANÓPOLIS REGIONAL BUSINESS BUREAU			
Município <i>Municipality</i>	Empreendimento <i>Venture</i>	Investimento em 2009 (R\$) <i>Investment in 2009 (R\$)</i>	Situação em dezembro 2009 <i>Situation in December 2009</i>
Florianópolis	Recuperação de filtro da ETA Cubatão – Sistema Integrado <i>Recovery of ETA Cubatão filter – Integrated System</i>	1.106.635,38	Concluída <i>Concluded</i>
São José	Melhorias operacionais bairros Campinas/Kobrasol e Forquilha <i>Operational improvements in Campinas/Kobrasol and Forquilha</i>	4.019.074,92	Concluída <i>Concluded</i>
	Melhorias SAA Irineu Comelli <i>Improvement to SAA Irineu Comelli</i>	1.104.404,69	Concluída <i>Concluded</i>
Porto Belo	Implantação de 4.200 metros de rede <i>Implementation of 4.200 metres network</i>	310.167,25	Concluída <i>Concluded</i>

Fonte: Relatórios de Investimentos e Obras – GCN/DT / Source: Investment and Works Report – GCN/DT

Obras do PAC

A CASAN figura entre os agentes do Programa de Aceleração do Crescimento (PAC), instituído pelo Governo Federal para a expansão da infraestrutura de saneamento, por meio da ampliação e implantação dos sistemas de abastecimento de água e da coleta e tratamento de esgotos sanitários. Em 2009 os investimentos em obras do PAC aumentaram 179% em relação ao ano anterior, passando de R\$ 35.866.898 para R\$ 100.098.700.

PAC Works

CASAN is a PAC - Growth Acceleration Programme - agent. The Programme was instituted by the Federal Government to extend the sanitation infrastructure through the extension and implementation of water supply systems and the collection and treatment of sanitary sewage. The investment in PAC works increased in 179% in 2009, compared to the previous year, from R\$35,866,898 to R\$ 100,098,700.

Barragem do Rio do Salto

A Companhia está concluindo o licenciamento ambiental do projeto que permitirá licitar as obras de construção da barragem de regularização do Rio do Salto, localizada em Timbé do Sul. A obra será executada com recursos do Programa Pró-Água Nacional, do Ministério da Integração Nacional e é de fundamental importância, principalmente por causa de sua reserva hídrica de água potável.

O manancial é um dos poucos disponíveis no estado capaz de suprir a necessidade atual da população e garantir água diante do crescimento populacional de Santa Catarina. Somados os recursos previstos pelo Orçamento Geral da União e a contrapartida por parte da CASAN, os recursos totais necessários para o projeto e construção são de R\$ 85,3 milhões.

Rio do Salto Dam

The Company is finalizing the environmental licensing of the project that will allow bidding for the construction of the regulation dam in the Salto River, in Timbé do Sul. The undertaking will be executed with resources of the PróÁgua National Institute, from the Ministry of National Integration. This work is essential especially due to its drinking water reserve.

This water source is one of the only ones capable of supplying the present needs of the population, ensuring the necessary water supply for the expected populational growth in Santa Catarina. Added to the resources allocated by the Union Budget and CASAN's counterpart, the total resources needed for the Project and construction are R\$ 85,3 million.



O Programa de Renovação da Frota reduziu em 16% os custos com abastecimento e manutenção

The Fleet Renewal Programme reduced fuel and maintenance costs by 16%

Apoio administrativo

Novas instalações

Com o objetivo de reduzir custos com manutenção e aluguéis, a companhia realizou diversas obras de melhorias nos prédios próprios, equipando-os com equipamentos modernos. Com essas melhorias foi possível desativar as unidades que estavam instaladas em prédios alugados.

Administrative Support

New facilities

With the aim of reducing maintenance and rental costs, improvement work in buildings owned by the company was undertaken. The facilities were equipped with modern equipment and thus units housed in rented buildings were closed down.

Modernização das instalações, como o escritório de São José, acompanha o crescimento da Companhia

The modernization of facilities, as in the São José offices, follows the Company's growth



Transporte

Iniciado em 2003, o Programa de Renovação da Frota possibilitou a renovação de 63% dos veículos da Companhia. O efeito positivo foi uma redução de 16% nos custos com abastecimento e manutenção da frota – mesmo considerando um aumento de 26% na frota da CASAN no período de 2004 a 2009.

AQUISIÇÃO DE VEÍCULOS 2004/2009 VEHICLE ACQUISITION 2004/2009

Exercício Year	Quantidade de veículos Number of vehicles	Valor total anual Total amount invested
2004	63	425.664,38
2005	99	2.855.199,60
2006	100	1.935.152,98
2007	34	2.868.129,08
2008	22	170.940,00
2009	06	1.138.000,00
Total	324	9.393.086,04

Fonte: Relatórios de Consultoria – DA/GAD/Ditra / Source: Consultancy Reports – DA/GAD/Ditra

Transport

The Fleet Renewal Programme was started in 2003 and led to the renewal of 63% of the Company's vehicles. A 16% reduction in fuel and fleet maintenance costs was obtained, even with a 26% increase in the size of the fleet between 2004 and 2009.

REDUÇÃO NO CONSUMO DE COMBUSTÍVEL – 2002/2009 REDUCTION IN FUEL CONSUMPTION – 2002/2009

Ano Year	Valor (R\$) Amount (R\$)	Veículos em operação Vehicles in operation	Crescimento da frota de 2002 a 2009 Fleet Growth 2002 - 2009	Consumo de combustível (litros) Fuel Consumption (litres)	Redução do consumo médio mensal de combustível por veículo 2002 a 2009 Reduction of average fuel consumption per vehicle 2002 - 2009
2002	2.089.228,39	527	26%*	1.353.989,00	-16%**
2003	2.653.972,47	526		1.366.228,00	
2004	2.624.184,14	607		1.394.972,10	
2005	3.111.673,07	649		1.355.030,00	
2006	3.620.501,01	676		1.535.490,50	
2007	3.515.196,94	695		1.405.342,19	
2008	3.201.859,77	712		1.389.562,30	
2009	3.137.091,76	662		1.431.410,69	

Fonte: Relatórios de Consultoria – DA/GAD/Ditra / Source: Consultancy Reports – DA/GAD/Ditra

(*) Resultado da redução de 16% do Consumo médio de combustível por veículo, em 2009. / (*) Resulting from the 16% reduction of average consumption per vehicle in 2009.

(**) Valor apurado da economia em litros pela multiplicação de R\$ 2,69 (preço médio dos combustíveis em 2009) pela quantidade de litros economizados. / (**) Amount obtained by the multiplication of the number of litres saved by R\$ 2.69 (average cost of a litre of fuel in 2009).

Contratação de servidores

A CASAN deu prosseguimento à ampliação de sua equipe por meio da realização de novos concursos públicos, bem como da contratação gradual de candidatos classificados em concursos anteriores. O total de selecionados ultrapassou 3,1 mil pessoas. Dessas, 112 foram contratadas pela CASAN em 2009.

A renovação do quadro de servidores da CASAN foi planejada em três etapas:

1. Edital 2006: 2.024 candidatos classificados num concurso público para diversos cargos. Desse total, em 2009, a Companhia efetivou 92 contratações.
2. Edital 2008: 370 candidatos classificados para diversos cargos. Em 2009, 20 admissões desse total.
3. Edital 2009: a Companhia realizou, em 29 de novembro, um concurso público e selecionou 750 candidatos para diversos cargos. A previsão é que as contratações ocorram em 2010.

Staff Hiring

CASAN increased staff numbers by offering new public examinations and from gradual hiring of candidates qualified in previous examinations.

In total, over 3.1 thousand people passed the examination, of whom 112 people were hired by CASAN in 2009.

The renewal of staff members was planned to occur in three stages:

1. Public Notice 2006: 2,024 candidates qualified in a public examination for several posts, 92 of whom were hired by the Company during 2009.
2. Public Notice 2008: 370 candidates qualified in a public examination for several posts, 20 of whom were hired by the Company during 2009.
3. Public Notice 2009: a Public Examination took place on November 29, 2009, when 750 candidates were selected for several posts. Hiring is expected to take place in 2010.

Responsabilidade socioambiental

*Socio Environmental
Responsibility*

Alinhada às mais modernas ferramentas de gestão, a CASAN entende que o comprometimento com o desenvolvimento sustentável deve balizar todas as suas ações. A preservação ambiental e o reconhecimento de sua função social são dois dos pilares que norteiam a missão da empresa em busca da excelência na sua relação com a comunidade, com seu público interno e com o meio ambiente.

GESTÃO AMBIENTAL

Uma das premissas da CASAN é a atuação responsável em relação ao meio ambiente, desenvolvendo ações de forma sustentável por meio da educação ambiental, recuperação e preservação ambiental.

A Companhia tem consciência da sua função social e, além de realizar obras, também investe em programas socioambientais, contribuindo para a educação e o desenvolvimento nas regiões em que atua. A CASAN se firma como o principal agente do saneamento básico em Santa Catarina e direciona seus investimentos para as regiões indicadas como prioritárias em crescimento urbano. Além de contribuir para o desenvolvimento das regiões com obras de implantação ou ampliação de sistemas de abastecimento de água e coleta de esgotos, foram realizadas diversas ações socioambientais.

Ações socioambientais desenvolvidas pela CASAN

- Continuidade na coordenação dos trabalhos socioambientais do Campeche e de Mafra;
- Treinamento de equipes de técnicos para o trabalho socioambiental in loco nas comunidades;
- Supervisão dos técnicos socioambientais por empresa contratada, para a realização do trabalho socioambiental in loco;
- Análise, atestado e realização de pareceres mensais nos Relatórios de Acompanhamento do Trabalho Técnico Socioambiental, para comprovação perante a CAIXA;
- Controle mensal do desembolso financeiro relativo ao Trabalho Socioambiental;
- Orientação aos Técnicos Sociais das prefeituras associadas à CASAN sobre os Projetos de Trabalhos Técnicos Socioambientais;
- Continuidade da coordenação do Trabalho de Organização Social na Barragem Rio do Salto.

Aligned with the most modern management tools, CASAN understands that commitment to sustainable development must be the guideline to all its actions. Environmental preservation and recognition of its social role are two pillars that guide the Company's mission in its search for excellence in the relationship with the community, staff and the environment.

ENVIRONMENTAL MANAGEMENT

One of CASAN's premises is to act responsibly towards the environment, developing actions in a sustainable manner through environmental education and environmental recovery and preservation.

Aware of its social role, Casan also invests in socio environmental programmes in the regions where works take place. As a main agent of the basic sanitation - the Company has increased investments in the regions indicated as priorities in partnership with the urban development. Besides contributing to the development of regions with implementation works or enlargement of water supply and sewage collection systems, several socio environmental actions were undertaken.

Socio Environmental Actions developed by CASAN

- Continued coordination of socio environmental works in Campeche and Mafra;
- Training of technical teams for socio environmental works in loco in communities;
- Supervision of socio environmental technicians who conduct socio environmental works in loco undertaken by outside company;
- Analysis, testing and preparation of monthly reports for the Socio Environmental Technical Work Follow up Reports for CAIXA's approval;
- Monthly control of financial expenses related to Socio Environmental Work;
- Guideline Instruction on Socio Environmental Technical Works Projects to the Social Technicians of Associated City Councils;
- Continued coordination of Social Organization Work at Salto River Dam.



A Companhia apoia constantemente o desenvolvimento de atividades sociais, como a Copa CASAN de Minoceano

The Company constantly supports the development of social activities, like the CASAN Minocean Cup

Preservação ambiental

A CASAN elaborou neste período, junto à Secretaria de Estado do Desenvolvimento Econômico Sustentável – SDS/SC, o cadastramento dos mananciais utilizados pela Companhia para abastecimento público, com a finalidade de obtenção da Outorga de Direito de Uso da Água. A Companhia também atuou na elaboração de minutas de leis sobre recursos hídricos e meio ambiente, critérios técnicos, fichas cadastrais e procedimentos administrativos, para contribuir com a preservação ambiental. Além disso, tem participação ativa em Audiências Públicas de empreendimentos que possam potencial de degradação ambiental.

A ampliação dos serviços de coleta e tratamento de esgotos sanitários consolida o compromisso da CASAN com a preservação ambiental e, consequentemente, com a melhoria da salubridade ambiental e das condições gerais de saúde da população. Os sistemas de esgotamento sanitário coletivo são processos que contribuem para o equilíbrio ecológico, resultando no controle da poluição das águas e na recuperação de sua qualidade. Essa preocupação ambiental se reflete na criação de um novo enfoque da relação da CASAN com o desenvolvimento sustentável.

Destacam-se a seguir, as principais atividades desenvolvidas pela CASAN, com participação ativa, em instâncias e eventos das esferas federal, estadual e municipal:

- Conselho Nacional de Recursos Hídricos – CNRH;
- Câmara Técnica de Gestão de Recursos Hídricos Transfronteiriços – CTGRHT do CNRH;
- Conselho Estadual do Meio Ambiente – CONSEMA;
- Conselho Estadual de Recursos Hídricos – CERH;
- Conselho Estadual de Saneamento;
- Conferências Municipais, Estaduais e Nacional das Cidades;
- Conselho Consultivo do Parque Municipal da Lagoa do Peri;
- Conselho Consultivo do Parque Estadual do Rio Vermelho;
- Conselho Consultivo da Estação Ecológica Carijós;
- Colegiado Coordenador do Fórum Nacional de Comitês de Bacias e Colegiado do Fórum Estadual de Comitês de Bacias;
- Participação em todos os Comitês de Bacias Hidrográficas Estaduais;
- Fórum Estadual de Mudanças Climáticas;
- Câmaras Técnicas de Educação, Saneamento e Jurídica – CONSEMA;
- Comissão do Plano Estadual de Recursos Hídricos do CERH;
- Comissão do Processo de Outorga – CTORH do CERH e
- Comissão Interinstitucional de Educação Ambiental – CIEA/SC.



Captação de água no Rio Vargem do Braço, na Região Metropolitana de Florianópolis

Water catchment in the Vargem do Braço River, in the Greater Florianópolis Region

Environmental Preservation

During this period CASAN prepared, together with the Secretariat for Sustainable Economic Development - SDS/SC, a registry of the fountainheads used by the Company for public supply in order to obtain the Right of Use of Water Award. The Company also helped preparing minutes of laws on water resources and the environment, technical criteria, registration forms and administrative procedures, in order to contribute to environmental preservation, and participated in Public Hearings of enterprises that may potentially degrade the environment.

The extension of collection and treatment of sanitary sewage services consolidates Casan's commitment to environmental preservation and the improvement of general health conditions of the population. The sanitary sewage systems contribute to the ecological balance and result in the control of water pollution and the recovery of water quality. Such environmental concern is reflected in the creation of a new focus of CASAN's relationship with sustainable development.

The following activities were actively developed by CASAN in events at the Federal, State and Municipal levels:

- *National Water Resource Council – CNRH;*
- *Transboundary Water Resources Management Technical Chamber - CTGRHT of CNRH;*
- *Environmental State Council – CONSEMA;*
- *Water Resource State Council – CERH;*
- *State Sanitation Council;*
- *State Forum of Water Basins Committees;*
- *Municipal, State and National Conferences at Cities;*
- *Consulting Council of the Parque Municipal da Lagoa do Peri;*
- *Consulting Council of the Rio Vermelho State Park;*
- *Consulting Council of the Carijós Ecological Station;*
- *Coordinating Collegiate of the National Forum of Basins Committees and State Forum Collegiate of Basins Committees;*
- *Participation in all State Water Basins Committees;*
- *State Forum for Climatic Changes;*
- *Technical Education, Sanitation and Legal Chambers – CONSEMA;*
- *CERH State Water Resources Plan Commission,*
- *Granting Process Commission – CTORH of CER, and*
- *Interstate Commission for Environmental Education – CIEA/SC.*

A Companhia também desenvolve uma série de outras ações com enfoque nas questões ambientais, tais como:

- Coordenação das negociações para viabilização da implantação do SAA Binacional de Dionísio Cerqueira/Barracão (Brasil) e Bernardo de Irigoyen/Dos Hermanas (Argentina), representando o governo do Estado;
- Orientações técnicas para o Zoneamento Costeiro da Ilha de Santa Catarina junto ao IPUF;
- Participação junto à Agência Nacional de Águas – ANA na elaboração do Atlas Sul – Diagnóstico dos Sistemas de Abastecimento de Água dos municípios atendidos pela CASAN;
- Cadastramento dos mananciais utilizados pela CASAN para abastecimento público com a finalidade de obtenção da Outorga de Direito de Uso da Água junto à Agência Nacional de Águas – ANA;
- Cadastramento da obra hidráulica da Barragem do Rio do Salto para obtenção do CERTOH – Certificado de Avaliação de Sustentabilidade de Obra Hídrica, na Agência Nacional de Águas – ANA;
- Cadastramento com aprovação do projeto de esgoto sanitário de Concórdia no programa de Despoluição de Bacia Hidrográfica da Agência Nacional de Águas – PRODES/ANA;
- Participação em eventos de educação ambiental, como feiras e exposições em vários locais da capital e também do interior (Águas Mornas, Lages, Caçador, Chapecó e Videira, entre outros municípios);
- Participação no projeto de educação sanitária e ambiental nas comunidades de Cristo Redentor II, Renascer/Ayrton Senna, Estaçãozinha/Vila Miguel e Rio Bonito, todas no município de Criciúma;
- Participação na elaboração da proposta do Plano de Gestão do Parque Municipal da Lagoa do Peri e no processo de recategorização do parque;
- Implantação e acompanhamento do Projeto de Recuperação de Mata Ciliar, que abrange os municípios de Águas Mornas, Caçador e Consórcio Intermunicipal Iberê;
- Acompanhamento do monitoramento hidrometeorológico da Barragem de São Bento no município de Siderópolis, Lagoa do Peri e Estação de Tratamento de Esgoto Insular, em Florianópolis e Rio Saí-Mirim, no município de Itapoá, através de Convênio com a EPAGRI/CIRAM;
- Acompanhamento do contrato, revisão dos trabalhos técnicos e análise dos EIA/RIMAs dos emissários submarinos para disposição do esgoto tratado dos municípios de Bombinhas, Distrito de Ingleses e Praia da Joaquina, em Florianópolis;
- Elaboração dos Termos de Referência para contratação de estudos pertinentes ao licenciamento ambiental e para Estudos do Aquífero Subterrâneo do Distrito dos Ingleses do Rio Vermelho;
- Discussão em conjunto com o Ministério Público Estadual, Procuradoria Geral de Justiça e Centro de Apoio Operacional do Meio Ambiente sobre controle da utilização de Recursos Hídricos no Estado de Santa Catarina;

The Company also develops a number of other actions focused on environmental issues such as:

- *Coordination of negotiations in order to enable implementation of SAA Binational Dionísio Cerqueira/Barracão (Brazil) and Bernardo de Irigoyen/Dos Hermanas (Argentina), representing the State of Santa Catarina;*
- *Technical guidance for the Coastal Zoning of Ilha de Santa Catarina with IPUF;*
- *Participation at the National Water Agency – ANA in preparing Southern Atlas – Diagnosis of Water Supply Systems in all cities covered by Casan in the State;*
- *Registration of fountainheads used by CASAN for public supply, in order to obtain the Right of Use of Water Award from the National Water Agency – ANA;*
- *Registry of water works at Salto River Dam in order to obtain CERTOH – Water Work Sustainability Evaluation Certificate, from the National Water Agency – ANA;*
- *Registry with approval of the sanitation sewage of Concórdia in the programme Depolluting of Water Basins of the National Water Agency – PRODES/ANA;*
- *Participation in environmental education events, such as fairs and exhibitions, in several places in the capital and in other cities as well (Águas Mornas, Lages, Caçador, Chapecó and Videira, amongst others);*
- *Participation in the sanitation and environmental education project in the communities of Cristo Redentor II, Renascer/Ayrton Senna, Estaçãozinha/Vila Miguel and Rio Bonito, in the city of Criciúma;*
- *Participation in the elaboration of the Lagoa do Peri National Park Management Plan and the process of re-categorization the park;*
- *Follow-up of the Riparian Woods Recovery Project, in the cities of Águas Mornas, Chapecó, Caçador and Consórcio Intermunicipal Iberê;*
- *Follow-up of hydrometer monitoring at the São Bento Dam in the city of Siderópolis; Lagoa do Peri and Insular Sewage Treatment Station, in Florianópolis; and Saí-Mirim River, in the city of Itapoá, through Partnership with EPAGRI/CIRAM;*
- *Follow-up of contract, revision of technical works and analysis of EIA/RIMAs of submarine emissaries for the disposal of treated sewage from the city of Bombinhas, and from Distrito de Ingleses and Praia da Joaquina, in Florianópolis;*
- *Preparation of Terms of Reference to contract studies related to environmental licensing and for the Underground Aquifer Studies at Distrito dos Ingleses in Rio Vermelho;*
- *Joint discussion with the State Public Ministry, State Attorney and Environment Operational Support Centre on the usage control of Santa Catarina Water Resources;*

- Gestão e Acompanhamento de Contratos de Estudos de Impacto Ambiental – EIA, Relatório de Impacto Ambiental – RIMA, Estudo Ambiental Simplificado – EAS, Relatório Ambiental Preliminar – RAP, Consultoria Especializada para a Supervisão operacional das ETEs e ETAs e Inventário Florístico Florestal, relativos a todos os empreendimentos da Companhia;
- Análise e proposição do Plano Estadual de Recursos Hídricos, integrando a comissão técnica de Outorga de Recursos Hídricos da Secretaria de Desenvolvimento Econômico Sustentável – SDS;
- Apoio Técnico através de orientação e trabalho em campo e acompanhamento da operação das ETEs de Treze Tílias e Catanduvas, ETE Insular, ETE Lagoa da Conceição, ETE Canasvieiras e ETE Barra da Lagoa, em Florianópolis;
- Apoio à Implantação do Programa Institucional – “Guerra ao Desperdício” no Sistema de Abastecimento de Água (SAA) Norte da Ilha, em Florianópolis;
- Pedidos e acompanhamentos de processos para a obtenção de Licenças Ambientais – LAP – LAI – LAO – junto aos órgãos ambientais para os Sistemas de Abastecimento de Água – SAA e Sistemas de Esgotamento Sanitário – SES e Poços Profundos.

Através destas ações, entre outras, a CASAN tem buscado permanentemente cumprir seu papel no que diz respeito à boa gestão ambiental.

GESTÃO SOCIAL

A responsabilidade social da CASAN passa pela relação com seu público externo – a sociedade catarinense – e com seu público interno – os colaboradores da Companhia. Nas duas esferas, o objetivo é o mesmo: contribuir com a melhoria da qualidade de vida. Para isso, a CASAN atua em diversas frentes, tanto instituindo dispositivos que beneficiam seus empregados quanto desenvolvendo projetos e programas que levem saneamento e dignidade social às comunidades.

A CASAN preza pelo relacionamento estreito e saudável com a comunidade

CASAN highly values a close and healthy relationship with the community

SOCIAL MANAGEMENT

CASAN's social responsibility encompasses its relationship with the external public – Santa Catarina's society – as well as with its internal public – the Company's staff. In both instances, the objective is the same: to contribute towards better quality of life. CASAN thus acts in several fronts, by instituting mechanisms that benefit its staff and developing projects and programmes where sanitation and social dignity are brought to the communities.

- *Management and Follow Up of Environmental Impact Studies Contracts – EIA, Environmental Impact Reports – RIMA, Simplified Environmental Studies – EAS, Preliminary Environmental Report – RAP, Specialized Consultancy for the Operational Supervision of ETEs and ETAs and Forest Floristic Inventory, regarding all the Company's undertakings;*
- *Analysis and proposition of the Water Resources State Plan, integrating the technical commission that grants Water Resources at the Secretariat of Sustainable Economic Development - SDS;*
- *Technical Support given through guidance and field work, and the operational follow-up of ETEs at Treze Tílias and Catanduvas, ETE Insular, ETE Lagoa da Conceição, ETE Canasvieiras and ETE Barra da Lagoa, in Florianópolis;*
- *Support to the Implementation of Institutional Programme – “War on Waste” at the Water Supply System (SAA) in the north of the island, in Florianópolis;*
- *Requests and follow-ups of Environmental Licenses granting processes - LAP – LAI – LAO – at the environmental organs for the Water Supply Systems – SAA, Sanitary Sewage Systems – SES and Deep Boreholes.*

Through these and other actions, CASAN has permanently tried to fulfil its role regarding good environmental management.



Tarifa Social

A CASAN cumpre seu compromisso social e garante a universalização da água tratada ao disponibilizar aos consumidores de baixa renda o abastecimento de água potável a preços compatíveis com sua condição socioeconômica. A Tarifa Social aplica-se aos consumidores que, comprovadamente, residam em imóveis de até 70 metros quadrados de área construída, tenham renda familiar igual ou inferior a dois salários mínimos e não possuam automóvel nem linha telefônica fixa. Em 2009, 14.703 famílias se beneficiaram do programa.

Social Tariff

CASAN fulfils its social commitment and ensures universal access of drinking water to low income customers by supplying drinking water at prices that are compatible with the social economic condition. The Social Tariff applies to customers who can duly prove they live in a house of up to 70 square meters, have family income equal to or less than two minimum wages and do not possess any landline telephone. During 2009, 14,703 families benefited from the programme.

ESTRUTURA TARIFÁRIA - TARIFA SOCIAL/2009 TARIFF STRUCTURE – SOCIAL TARIFF/2009			
Categoria <i>Category</i>	Faixa <i>Band</i>	Consumo <i>Consumption</i>	Valor <i>Amount</i>
Residencial “A” (Social) <i>Residential “A” (Social)</i>	1	Até / <i>Up to</i> 10	4,40/mês / <i>month</i>
	2	11 a / <i>to</i> 25	1,2358/m ³
	3	26 a / <i>to</i> 50	5,9412/m ³
	4	> 50	7,2513/m ³

Fonte: Diário Oficial nº18.553/SC, 20/02/2009, pág. 11-12; Decreto 2.139/SC/09 | Source: Diário Oficial nº18.553/SC, 20/02/2009, pg. 11-12; Decree 2.139/SC/09

Sistemas deficitários

Consciente de que o saneamento básico é uma variável determinante na saúde pública, a CASAN mantém a prestação de seus serviços atendendo de forma especial os municípios deficitários.

O investimento se reflete nas ações que contribuem para a evolução positiva dos Índices de Desenvolvimento Humano – IDH, Mortalidade Infantil e Expectativa de Vida, possibilitando à população catarinense, independentemente do seu nível social, acesso à água potável de qualidade.

Os recursos investidos nesses sistemas deficitários, que representam 70% do total sob a jurisdição da CASAN, retornam numa equação universal da Organização Mundial da Saúde (OMS). Segundo a OMS, para cada R\$ 1,00 investido em saneamento há um retorno direto de R\$ 5,00 com saúde pública.

Deficient Systems

Aware that basic sanitation is an important variable in public health, CASAN renders its services in a special way in deficient towns.

Investment is reflected in actions that contribute towards a positive evolution of the Human Development Indexes – HDO, Child Mortality and Life Expectancy, allowing the population of Santa Catarina to have access to quality drinking water, regardless of its social level.

Resources invested in these deficient systems represent 70% of CASAN’s total jurisdiction and result in a universal equation of the World Health Organization (WHO). According to the WHO, for every R\$ 1.00 invested in sanitation there is a direct return of R\$ 5.00 in public health.



Investir em ações de educação ambiental é umas das premissas da Companhia

Investing in environmental education is one of the Company's premises

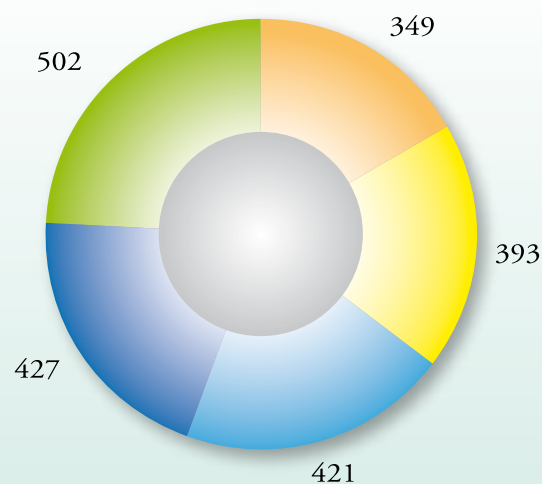
Recursos Humanos

A CASAN acredita que o sucesso de uma empresa só é possível por meio da valorização de cada colaborador. Com o objetivo de aproximar os ideais corporativos às expectativas de seus funcionários, a Companhia prioriza a geração de oportunidades, a capacitação e a valorização do trabalho. A Casan encerrou o ano de 2009 com um quadro de 2.092 colaboradores, distribuídos nas unidades da CASAN instaladas em todo o estado.

Human Resources

CASAN believes that a company's success is only possible by valuing each stakeholder. Aiming at bringing corporative ideals closer to its staff expectancy, the Company prioritizes the creation of opportunities, training and work valuing. CASAN ended 2009 with 2,092 staff members, distributed amongst branches of the Company throughout Santa Catarina.

DISTRIBUIÇÃO DOS COLABORADORES DA CASAN – DEZEMBRO 2009 CASAN'S STAFF DISTRIBUTION – DECEMBER 2009



- Administração Central – Matriz / Headquarters – Central Administration
- SRM – Superintendência Regional de Negócios da Região Metropolitana da Grande Florianópolis / SRM – Regional Business Bureau in the Greater Florianópolis Region
- SRS – Superintendência Regional de Negócios Sul/Serra / SRS – Regional Business Bureau South/Serra (Highlands)
- SRN – Superintendência Regional de Negócios Norte/Vale do Rio Itajaí / SRN – Regional Business Bureau North/Itajaí Valley
- SRO – Superintendência Regional de Negócios Oeste / SRO – Regional Business Bureau West

Fonte: DA/GRH/DICS / Source: DA/GRH/DICS

Ao longo de 2009, a Companhia admitiu 112 empregados em todas as suas unidades. Também foram reintegrados à CASAN seis colaboradores que estavam afastados. Durante o ano de 2009 foi aberto um concurso público, que ofereceu, no total, 48 vagas.

During 2009, the Company admitted 112 new staff in all its units. Six staff members who were on leave were reintegrated. A State Exam took place in 2009, offering 48 vacancies.

CARGOS OFERECIDOS NO CONCURSO PÚBLICO 001/2009 <i>POSITIONS OFFERED IN STATE EXAM 001/2009</i>	
Cargo / Position	Vagas Vacancies
Operador de Equipamento Pesado / <i>Heavy Equipment Operator</i>	4
Desenhista / <i>Draughtsman</i>	1
Técnico de Contabilidade / <i>Accountant</i>	3
Técnico de Saneamento / <i>Sanitary Technician</i>	3
Eletrotécnico / <i>Electrical technician</i>	2
Técnico de Mecânica / <i>Mechanical Technician</i>	3
Técnico de Edificações / <i>Building Technician</i>	2
Técnico de Eletrônica / <i>Electronic Technician</i>	2
Técnico de Agrimensura / <i>Surveyor Technician</i>	2
Técnico de Segurança do Trabalho / <i>Occupational Safety Technician</i>	1
Economista / <i>Economist</i>	1
Advogado / <i>Lawyer</i>	4
Administrador / <i>Administrator</i>	2
Geólogo / <i>Geologist</i>	1
Engenheiro / <i>Engineer</i> <small>*Recrutamento pela formação profissional em Engenharia Civil para ocupar o cargo de Engenheiro conforme PCS / <i>Recruitment for professional training in Civil Engineering to occupy Engineer post as per PCS</i></small>	4
Engenheiro / <i>Engineer</i> <small>*Recrutamento pela formação profissional em Engenharia Mecânica para ocupar o cargo de Engenheiro conforme PCS / <i>Recruitment for professional training in Mechanic Engineering to occupy Engineer post as per PCS</i></small>	2
Engenheiro / <i>Engineer</i> <small>*Recrutamento pela formação profissional em Engenharia Sanitária para ocupar o cargo de Engenheiro conforme PCS / <i>Recruitment for professional training in Sanitary Engineering to occupy Engineer post as per PCS</i></small>	4
Assistente Social / <i>Social Assistant</i>	1
Auditor / <i>Auditor</i> <small>*Recrutamento pela formação profissional em Ciências Econômicas para ocupar o cargo de Auditor conforme PCS / <i>Recruitment for professional training in Economic Sciences to occupy Auditor post as per PCS</i></small>	1
Auditor / <i>Auditor</i> <small>*Recrutamento pela formação profissional em Administração (bacharel) para ocupar o cargo de Auditor conforme PCS / <i>Recruitment for professional training in Administration (bachelor) to occupy Auditor post as per PCS</i></small>	1
Auditor / <i>Auditor</i> <small>*Recrutamento pela formação profissional em Ciências Contábeis para ocupar o cargo de Auditor conforme PCS / <i>Recruitment for professional training in Accountancy to occupy Auditor post as per PCS</i></small>	1
Auditor / <i>Auditor</i> <small>*Recrutamento pela formação profissional em Engenharia Civil para ocupar o cargo de Auditor conforme PCS / <i>Recruitment for professional training in Civil Engineering to occupy Auditor post as per PCS</i></small>	1
Auditor / <i>Auditor</i> <small>*Recrutamento pelas formações profissionais em Ciências da Computação ou Sistemas de Informações para ocupar o cargo de Auditor conforme PCS / <i>Recruitment for professional training in Computer Science or Information Systems to occupy Auditor post as per PCS</i></small>	1
Auditor / <i>Auditor</i> <small>*Recrutamento pela formação profissional em Direito para ocupar o cargo de Auditor conforme PCS / <i>Recruitment for professional training in Law to occupy Auditor post as per PCS</i></small>	1
Total	48

No mesmo período, 326 funcionários foram desligados da Companhia. Cerca de 70% dos desligamentos (219) se deram devido à adesão ao Programa de Demissão Voluntária Incentivada (PDVI). Os outros 99 casos foram reflexo de rescisões contratuais, aposentadorias e falecimento. Dessa forma, o quadro de pessoal da CASAN foi reduzido em 9% em comparação a 2008, o equivalente a 208 colaboradores.

During the same period, 326 staff was dismissed by the Company. About 70% of dismissals (219) were due to the Voluntary Dismissal Programme (PDVI). The other 99 cases were due to contract terminations, retirements and death. Thus the number of staff was reduced by 9% in comparison to 2008, equivalent to 208 employees.

ADMISSÕES, DEMISSÕES E REINTEGRAÇÕES - 2002 A 2009									
ADMISSIONS, DISMISSALS AND REINTEGRATION - 2002 TO 2009									
Histórico / History	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Status / Status 2002/2009
Admissões / Admissions	64	126	176	115	179	97	63	112	932
Demissões / Dismissals	127	146	88	140	178	152	132	326	1.289
Reintegrações / Reintegrations	-	3	5	7	3	3	7	6	34
Quantitativo / Quantitative	2.352	2.335	2.428	2.410	2.414	2.362	2.300	2.092	-323

Fonte: GRH/Divisão de Cargos e Salários / Source: GRH/Divisão de Cargos e Salários

Programa de Demissão Voluntária Incentivada

O Programa de Demissão Voluntária Incentivada (PDVI) foi criado para propiciar redução de despesas. Na época da sua instituição, foi levado em consideração o potencial existente de empregados com idade para adesão ao PDVI, bem como a renovação do quadro de pessoal. Com o compromisso financeiro assumido pela CASAN para a implantação do plano CASANprev, um novo Fundo de Previdência Complementar dos servidores da empresa, a medida tem por objetivo a redução dos custos com pessoal e renovação

Voluntary Dismissal Programme

The Voluntary Dismissal Programme (PDVI) was created to reduce expenses. At the time of its institution, the existing potential of employees within the age group targeted by the programme was taken into consideration, as well as the renewal of staff. With CASAN's financial commitment to implement CASANprev plan, a closed entity of complementary social welfare for staff members, the measure aims at reducing personnel expenses and renewing staff,



O PDVI é uma alternativa eficiente para a constante renovação do quadro de funcionários

The PDVI is an efficient tool for the constant renewal of staff

do quadro de funcionários, além de garantir o bem-estar dos colaboradores que se aposentam ou se desligam da empresa.

Desde a sua aprovação e início das rescisões, o Programa vem gradativamente apresentando resultados satisfatórios com redução das despesas de pessoal, com adesão de 675 funcionários desde sua implantação. Somente em 2009, foram 219 rescisões efetuadas por meio do PDVI.

besides ensuring the well-being of employees who retire or leave the Company.

From its approval and the beginning of dismissals, the Programme has gradually been presenting satisfactory results in reduced personnel costs, with the adherence of 675 employees since its implementation. During 2009 alone, 219 dismissals were registered.

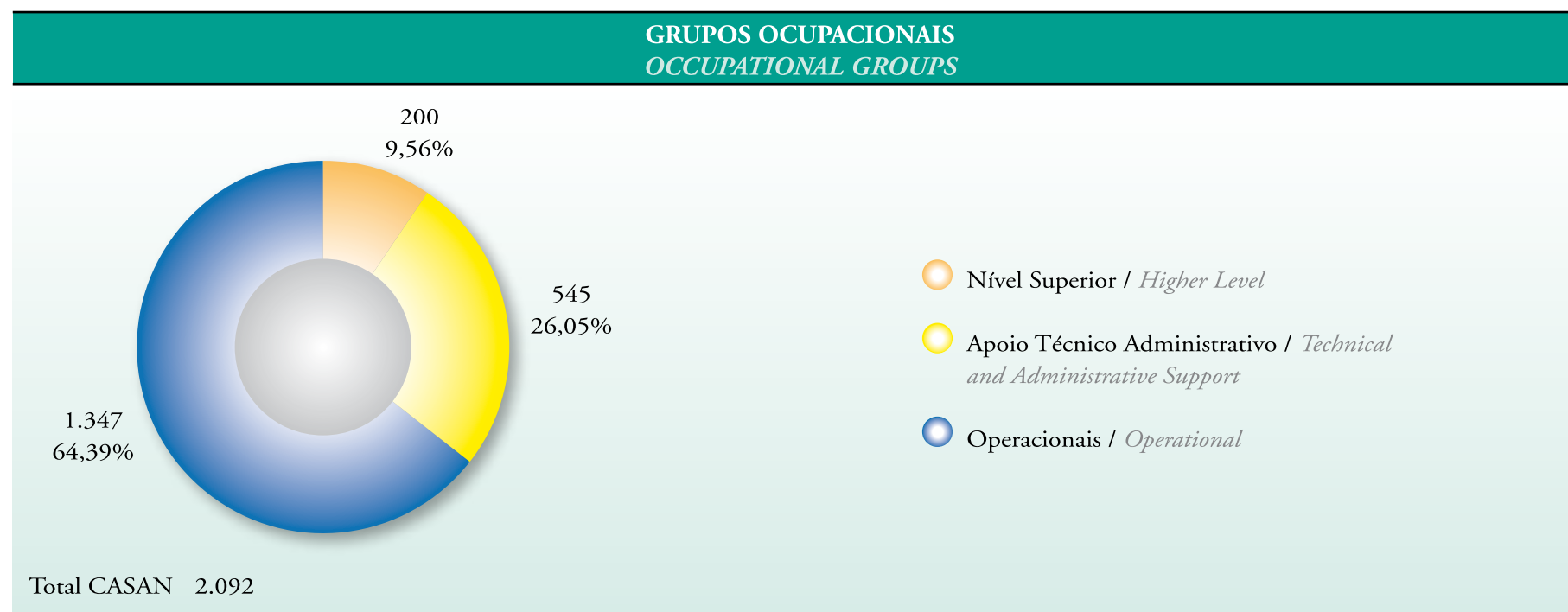
SUBPROGRAMAS DO PDVI THE PDVI FOCUSES ON TWO SUB-PROGRAMMES	
Com indenização mensal <i>Monthly Payment</i>	Destinado ao empregado com idade entre 50 (cinquenta) e 58 (cinquenta e oito) anos incompletos na data da adesão, com mais de 10 (dez) anos de serviços prestados à empresa. <i>For employees aged between 50 (fifty) and 58 (fifty-eight) years of age on the date of adhesion to the programme, with over 10 (ten) years of service in the Company.</i>
Com indenização única <i>Single Payment</i>	Destinado ao empregado com qualquer idade e com mais de 10 (dez) anos de serviços prestados à empresa. <i>For employees of any age and over 10 (ten) years of service in the Company.</i>

Distribuição do quadro funcional

A grande maioria do capital humano da CASAN desenvolve atividades operacionais. Em 2009, esse grupo ocupacional respondeu por 64,39% do total de colaboradores. Os trabalhadores técnico-administrativos vêm em seguida, com 26,05% do quadro funcional da Companhia, enquanto os de nível superior totalizavam 9,56%.

Distribution of staff

Most of the employees work in operational activities. In 2009, 64.39% of employees were involved in such activities. The technical and administrative support staff corresponds to 26.05% of the Company's human resources while higher level staff corresponds to 9.56% of the total.

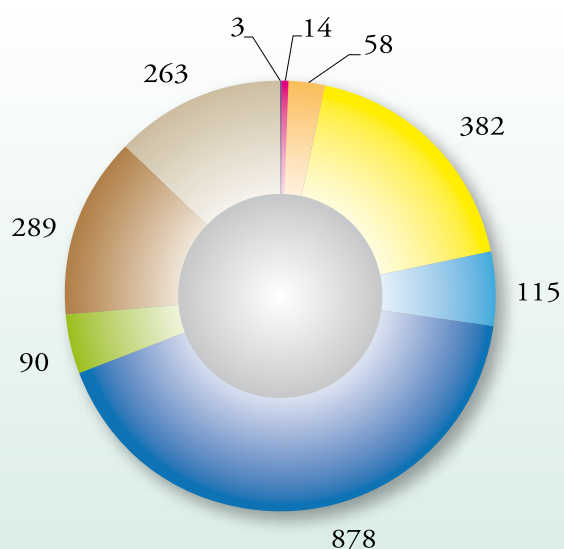


Fonte: DA/GRH/DICS | Source: DA/GRH/DICS

O quadro de empregados da CASAN conta com colaboradores que possuem grau de escolaridade desde o Ensino Fundamental incompleto até o doutorado. Entretanto, a maioria, 42% do total de colaboradores, possui Ensino Médio completo.

As to the educational level of staff, there are several levels, ranging from unfinished basic education to doctorate. However, most of the Company's staff, 42% of employees, has secondary education.

DISTRIBUIÇÃO DOS COLABORADORES DA CASAN – DEZEMBRO 2009 CASAN'S STAFF - EDUCATIONAL LEVEL



- Doutorado / Doctorate
- Mestrado / Masters Degree
- Especialização / Specialization
- Superior Completo / Higher Education
- Superior Incompleto / Unfinished Tertiary Education
- Ensino Médio Completo / Secondary Education
- Ensino Médio Incompleto / Unfinished Secondary Education
- Ensino Fundamental Completo / Primary Education
- Ensino Fundamental Incompleto / Unfinished Primary Education

Total CASAN 2.092

Fonte: DA/GRH/DICS / Source: DA/ GRH/DICS

Capacitação e treinamento

A CASAN procura adotar as melhores práticas na gestão de talentos. Para isso, assegura o aprendizado contínuo de seus colaboradores e incentiva a atualização de conhecimentos. Em 2009, a Companhia promoveu ações de treinamento, capacitação e desenvolvimento que totalizaram um inves-

Training and Qualification

CASAN aims at preparing citizens who are better prepared for their social and professional roles and aware of their potentials and skills. Thus the Company ensures continuous education to its staff and encourages the search for knowledge. During 2009 the Company



A CASAN investe constantemente na atualização de seus funcionários, através de treinamentos e capacitações

CASAN constantly invests in staff updating, offering seminars and training sessions

timento de R\$ 397.736,10. Foram realizados 170 eventos, que contaram com a presença de 917 participantes.

A preocupação da empresa em investir no desenvolvimento profissional dos seus colaboradores visa não apenas a melhoria de desempenho ou a preparação para exercer novas atividades, mas é principalmente um alerta para a importância da busca do conhecimento.

Todos os anos são oferecidos treinamentos para atender as necessidades de capacitação e atualização dos colaboradores, de acordo com a atuação da Companhia. Além da promoção de cursos internos a empresa, apoia a participação dos colaboradores em eventos externos como seminários, congressos, visitas técnicas, fóruns e palestras. Foram 3.490 horas de capacitação fomentadas pela empresa em 2009.

promoted qualification and training events totaling an investment of R\$ 397,736.10, in 170 events in which 917 people participated.

The Company's concern in investing in staff professional development aims not only at improved performance or preparation to fulfill a new activity, but also and mainly as a call for the search of knowledge.

Casan makes training courses available to employees annually, with the aim of training and qualifying them according to the Company's needs and planned actions. There are internal courses and employees take part in seminars, congresses, technical visits, talks and external events. In 2009, the Company promoted 3,490 hours of training.

TREINAMENTOS - 2009 TRAINING - 2009	
Quantidade de participantes / <i>Number of participants</i>	917
Carga horária / <i>Number of hours</i>	3.490
Número de eventos / <i>Number of events</i>	170
Investimento / <i>Investment</i>	R\$ 397.763,10

Auxílio Educação

O Auxílio Educação é mais uma iniciativa da CASAN para assegurar o aperfeiçoamento contínuo de seus colaboradores. Por meio desse Programa os colaboradores interessados em aprofundar seus conhecimentos recebem uma ajuda de custo de 50% do valor da mensalidade de cursos técnicos, de tecnólogo, de graduação, de pós-graduação e de língua estrangeira. Além disso, são liberados em horários especiais para se dedicar a atividades relativas às aulas que estão cursando.

O apoio é fundamental para estimular a ampliação da formação dos colaboradores da empresa. Todos os cursos apoiados seguem os objetivos da Companhia e estão de acordo com a área de atuação do empregado. Somente em 2009, o Programa Auxílio Educação beneficiou 149 empregados estudantes.

Education Support

The Education Support Programme is a CASAN initiative to ensure continuous training of staff. Through this programme employees interested in complementing their education are offered 50% of the amount paid for fees for technical, technician, graduation, post-graduation and foreign language courses. They are also able to have a special schedule in order to attend the classes chosen.

This support stimulates workers to improve their education, since all courses follow the Company's objectives and fall in the staff's field of work. In 2009 the Education Support Programme benefited 149 employees.



O programa Adolescente Aprendiz oferece oportunidade para capacitação de jovens que buscam uma colocação no mercado de trabalho

The Young Apprentice programme offers opportunities to youngsters who are looking for a position in the work market

Adolescente Aprendiz

A CASAN, atenta às demandas sociais da população catarinense, desenvolve o Programa Adolescente Aprendiz, uma oportunidade de trabalho educativo oferecida a jovens. Com a iniciativa, esses jovens exercem sua cidadania e aprendem valores éticos e profissionais que os capacitem para o ingresso no mercado de trabalho.

O programa desenvolvido pela CASAN é fruto de uma parceria firmada com o Centro de Integração Empresa Escola (CIEE) desde 2005, obedecendo à Lei de Aprendizagem (Lei nº 10.097/2000). Com carga horária de quatro horas de trabalho diário, além de um salário mensal, o aprendiz recebe auxílio alimentação e vale-transporte.

A análise das condições socioeconômicas dos jovens é o critério utilizado para selecionar os aprendizes. Dessa forma, a Companhia estimula a possibilidade de formação pessoal e profissional a jovens em situação de risco social. Em 2009 a CASAN abriu a oportunidade para o ingresso de 60 jovens lotados na Matriz, Superintendência da Região Metropolitana, Superintendência Regional Sul, Superintendência Regional Oeste e nas áreas Administrativa, Financeira e Comercial.

Youngster Apprentice Programme

CASAN is aware of Santa Catarina's population social demands and has developed the Teenager Apprentice Programme, an educational working opportunity offered to youngsters. Through such initiative, these youngsters exercise citizenship and learn ethical and professional values that enable them to join the work market.

The programme developed by CASAN results from a partnership with "Centro de Integração Empresa Escola" – CIEE (School Company Integration Center) established in 2005, following the Apprentice Law (Law Nr. 10,097/2000). With a schedule of four working hours per day, the apprentice receives a monthly wage as well as food and transport aid.

The analysis of the youngsters' socioeconomic conditions is the criterion used to select the apprentices. The Company thus stimulates the possibility of personal and professional training to youngsters under socially risky conditions. In 2009 CASAN offered the opportunity to 60 youngsters at the Headquarters, Metropolitan Region Bureau, Southern Region Bureau, Western Region Bureau and other Administrative, Finance and Commercial areas.

Estágio obrigatório e não obrigatório

Além de estimular o aprimoramento profissional de seus colaboradores, a CASAN abre oportunidades para jovens profissionais começarem o seu caminho no mercado de trabalho. O programa de estágio da Companhia seleciona estudantes dos níveis médio, profissionalizante e universitário para acompanhar o dia a dia da empresa.

Dessa forma, os estudantes conquistam experiência e já começam a conviver com a realidade profissional. Para ser um estagiário na CASAN, o estudante precisa estar regularmente matriculado em uma instituição de ensino pública ou particular.

A CASAN desenvolve o programa de estágio, uma oportunidade para que jovens profissionais se insiram no mercado de trabalho. O programa de estágio é mantido através de convênio com as instituições educacionais públicas e privadas, em conformidade com a Lei 11.778/2008. O público beneficiado pelo estágio é formado por estudantes regularmente matriculados nos ensino Médio, profissionalizante e universitário.

O estagiário estudante recebe bolsa-auxílio e auxílio transporte, possibilitando uma integral formação profissional, através do treinamento prático e aperfeiçoamento técnico de suas habilidades. Em 2009, foram contratados 25 estagiários, totalizando, ao final do período, 81 estagiários.

Segurança e bem-estar

Para manter um ambiente de trabalho seguro e saudável, a CASAN mantém em seu quadro funcional profissionais de Engenharia, Medicina e Enfermagem, além de técnicos em Segurança do Trabalho e assistentes sociais, que zelam pela segurança de seus colaboradores. Em conjunto, esses profissionais desenvolvem atividades voltadas para a prevenção de acidentes e de doenças ocupacionais, por meio de programas específicos.

O **Programa de Controle Médico de Saúde Ocupacional (PCMSO)** tem como objetivo promover e preservar a saúde dos colaboradores da CASAN, proporcionando bem-estar no trabalho e o consequente aumento de produtividade e da eficácia dos processos produtivos. Atua na prevenção, identificação e diagnóstico de doenças relacionadas ao trabalho.

Outra iniciativa é o **Programa de Prevenção de Riscos Ambientais (PPRA)**, cuja função é antecipar e reconhecer os riscos aos quais os colaboradores da Casan possam ser submetidos em suas atividades cotidianas.

Compulsory and non-compulsory training

Besides stimulating professional upgrades, Casan also offers opportunities for youngsters to start working. The Company's trainee programme selects students at secondary, professional and university level to follow the Company's daily routines.

Thus, students acquire experience while facing professional reality. To become a CASAN trainee, a student must attend a public or private institution regularly.

CASAN develops a training programme, an opportunity for young professionals to start working. The programme is maintained through partnerships with public and private educational institutions, according to Law Nr. 11,778/2008. Students at secondary, professional and university levels benefit from this programme.

The trainee receives scholarship and transport aid, enabling complete professional training, through practical and technical improvement of skills. In 2009, 56 trainees were hired by the Company, totalling 81 trainees at the end of the period.

Safety and Health

In order to keep a safe and healthy working environment, CASAN has Engineering, Medicine and Nursing professionals as part of its staff, as well as Occupational Safety technicians and social assistants, who care for the safety of staff. Together, these professionals develop activities for the prevention of accidents and occupational hazards, through specific programmes.

*The **Medical Control of Occupational Health Programme (PCMSO)** aims at the promotion and preservation of CASAN workers' health. The programme focuses on the individual and his well-being, personal fulfillment and productivity. The programme focuses on the identification and diagnosis of occupational hazards.*

*Another initiative, the **Environmental Risk Prevention Programme (PPRA)** acts in monitoring risks to which Casan employees are generally exposed in their working environment.*

Assim, depois de estabelecidas prioridades e metas de avaliação, foram implantadas medidas de controle e monitoramento da exposição dos colaboradores a riscos.

A CASAN conta também com a importante atuação da **Comissão Interna de Prevenção de Acidentes (CIPA)**. São 19 CIPAs nas diversas superintendências em que a Companhia está presente. A Comissão atua na prevenção de acidentes e doenças decorrentes do trabalho e busca aliar as atividades de trabalho à preservação da vida e à promoção da saúde dos trabalhadores.

Thus, once priorities and evaluation targets were established, control and monitoring measures of risks that staff is exposed to were implemented.

*CASAN also has the important **Internal Accident Prevention Commission (CIPA)**. There are 19 CIPAs in several Company bureaus. The Commission aims at reducing the chance of accidents and occupational hazards and tries to join working activities to the preservation of life and health promotion of staff.*



Treinamento da CIPA alerta sobre os sintomas do câncer de mama

CIPA Training on breast cancer symptoms

Benefícios concedidos aos trabalhadores

- **Plano de Saúde**

Por meio de contrato com a Unimed, oferece cobertura para consultas médicas, exames laboratoriais, internações hospitalares e atendimentos em clínicas especializadas – extensivos aos dependentes. Conforme previsto em Acordo Coletivo, os empregados participam do custeio do plano, pagando uma mensalidade que varia conforme a remuneração, além de um percentual de coparticipação, de acordo com o serviço utilizado – para exames e consultas, pois cirurgias e internações têm custo zero.

- **Plano Odontológico**

O contrato através de conveniados que prestam serviços permite tratamento dentário aos colaboradores e seus dependentes com participação dos funcionários no custeio por meio de uma mensalidade prevista em Acordo Coletivo, sem coparticipação nos procedimentos cobertos pelo plano (titulares e dependentes).

- **Programa de Alimentação do Trabalhador (PAT)**

É a garantia do fornecimento de vale-alimentação ou vale-refeição. O valor é estabelecido em Acordo Coletivo de Trabalho. Em 2009, o benefício totalizava R\$ 352 por mês, sendo que o empregado pode optar pela modalidade refeição ou alimentação. O PAT atinge todos os colaboradores, exceto os afastados por auxílio doença, férias e licença sem vencimentos.

- **Auxílio-Creche**

Colaboradores que têm filhos com idades entre zero e 6 anos recebem reembolso correspondente a 49% da menor referência do Plano de Cargos e Salários (PCS) para pagamento de creches ou instituições similares, cuja escolha fica a critério dos pais.

- **Complementação de Auxílio-Doença**

Complementa o salário recebido do INSS quando o funcionário é afastado por motivo de doença ou acidente do trabalho. A remuneração é complementada nos primeiros 30 dias de afastamento ou pelo período necessário, em casos de doenças graves (conforme Lei Federal nº 8.112 art. 186), com regulamento previsto em Acordo Coletivo.

- **Auxílio e licença ao colaborador com filho ou cônjuge portador de necessidades especiais**

Conforme estabelece o Plano de Cargos e Salários da Companhia, os colaboradores que possuem filho ou cônjuge incapacitado para a vida independente e para o trabalho recebem auxílio da Companhia. O valor desse auxílio corresponde a 49% da menor referência do PCS. Além disso, é concedida redução da jornada de trabalho, para que o colaborador possa dedicar mais tempo à família.

- **Auxílio-Funeral**

O benefício, previsto em Acordo Coletivo de Trabalho, garante que a CASAN cubra as despesas de funeral, previamente comprovadas, até o limite de R\$ 2.500,00, quando o familiar solicitar.



Colaboradores da CASAN contam com uma série de benefícios

CASAN staff are offered various benefits

Benefits offered to staff

- **Health Insurance Plan**

Through a partnership with Unimed coverage for medical appointments, laboratory exams, hospitalization and specialized clinical consultations – extensive to dependants – is offered. As foreseen in the Collective Agreement, employees pay a monthly fee that varies according to their salaries, with an additional co-participation percentage only for consultations, since as surgeries and hospitalization have no cost to staff.

- **Dental Care Plan**

A contract with service providing partners allows employees and dependants to have dental treatment with cost participation in monthly payments by the employee, according to the Collective Agreement, and excluding co-participation in procedures covered by the dental plan.

- **Employee Food Aid Programme (PAT)**

This programme provides food-voucher or meal-voucher in amounts established by the Collective Work Agreement. In 2009, the vouchers totalled R\$ 352 per month; the employee can choose to receive either meal or food tickets. PAT is for all employees, except those who are off due to illness, holidays and non-remunerated leave.

- **Crèche Support**

Employees with children between 0 to 6 years old are reimbursed an amount corresponding to 49% of the lowest reference to the Post and Salaries Plan (PCS) for payment of crèches or similar establishments, the choice of which is made by the child's parents.

- **Sick Leave Complement**

Complements the salary paid by INSS when the worker is on sick leave due to illness or accident. The salary is complemented for the first 60 days after leave is granted or for the period deemed necessary in case of severe illness (as per Federal Law number 8112, article 186), according to what is established in the Collective Agreement.

- **Aid and Licence for employee with children or spouse in need of special care**

As established by the Company's Post and Salaries Plan, employees with children or spouse with special needs for an independent life and for work receive aid from the Company. The amount of such aid corresponds to 49% of the lowest PCS reference. Reduction of working hours is also given so that the employee may have more time with his family.

- **Funeral Aid**

This benefit, established by the Collective Work Agreement, ensures that CASAN covers funeral expenses incurred up to R\$ 2,500.00, when so requested by family members.



Plano de saúde, vale-alimentação e auxílio-creche são alguns dos benefícios concedidos
Health insurance plan, meal tickets and creche assistance are some of the benefits offered



Área operacional concentra a maioria dos servidores da CASAN

Most of CASAN staff work in the operational area

Demonstrações Financeiras

Financial Statements

BALANÇO PATRIMONIAL

Exercícios findos em 31 de dezembro

Em milhares de reais

ATIVO			PASSIVO		
	2009	2008		2009	2008
CIRCULANTE			CIRCULANTE		
Disponibilidades (nota 4)	10.532	7.322	Empréstimos e financiamentos (nota 12)	26.948	39.579
Títulos e valores mobiliários (nota 5)	14.409	840	Fornecedores e empreiteiros	28.967	31.630
Contas a receber de clientes (nota 6)	85.265	89.424	Obrigações trabalhistas e previdenciárias (nota 13)	36.292	27.442
Estoques (nota 7)	17.672	15.359	Impostos e contribuições a recolher (nota 14)	13.834	15.306
Outros (nota 8)	38.483	16.588	Dividendos propostos (nota 20 - b)	8.364	4.893
	166.361	129.533	Participações estatutárias (nota 22)	1.659	954
			Outros	5.044	7.113
				121.108	126.917
NÃO CIRCULANTE			NÃO CIRCULANTE		
REALIZÁVEL A LONGO PRAZO					
Contas a receber de clientes (nota 6)	7.411	6.971	Empréstimos e financiamentos (nota 12)	196.528	91.447
Depósitos judiciais (nota 16)	49.905	32.017	Obrigações trabalhistas e previdenciárias (nota 13)	38.241	21.484
Ativo fiscal diferido (nota 10)	39.637	22.567	Impostos e contribuições a recolher (nota 14)	41.146	44.397
			Imposto de renda e contribuição social diferidos (nota 15)	53.406	54.581
Ativos municipalizados a receber (nota 9)	336.632	258.175	Provisão para contingências (nota 16)	37.131	23.563
	433.585	319.730	Plano previdenciário (nota 17)	87.040	86.907
			Outros	7.149	7.065
			Receita diferida (nota 19)	5.756	443
			TOTAL DO PASSIVO NÃO CIRCULANTE	466.397	329.887
PERMANENTE			PATRIMÔNIO LÍQUIDO		
Investimentos	304	304	Capital social (nota 20)	824.467	824.467
Imobilizado (nota 11)	1.006.324	997.155	Adiantamento para futuro aumento de capital	17.800	12.800
	1.006.628	997.459	Reserva de reavaliação	130.384	132.950
			Reserva Legal	2.684	1.058
			Reservas de lucros a realizar	43.734	18.643
TOTAL DO ATIVO NÃO CIRCULANTE	1.440.213	1.317.189		1.019.069	989.918
TOTAL DO ATIVO	1.606.574	1.446.722	TOTAL DO PASSIVO	1.606.574	1.446.722

As notas explicativas são parte integrante das demonstrações contábeis.

BALANCE SHEET

Years ending december 31

In thousand reals

<i>ASSETS</i>			<i>LIABILITIES</i>		
	<i>2009</i>	<i>2008</i>		<i>2009</i>	<i>2008</i>
CURRENT			CURRENT		
<i>Cash (Note 4)</i>	10,532	7,322	<i>Loans and Financing (Note 12)</i>	26,948	39,579
<i>Securities (Note 5)</i>	14,409	840	<i>Suppliers and Contractors</i>	28,967	31,630
<i>Receivables (Note 6)</i>	85,265	89,424	<i>Labor and Welfare Obligations (Note 13)</i>	36,292	27,442
<i>Inventories (Note 7)</i>	17,672	15,359	<i>Taxes and Contributions to Collect (Note 14)</i>	13,834	15,306
<i>Others (Note 8)</i>	38,483	16,588	<i>Dividends Payable (Note 20 - b)</i>	8,364	4,893
	166,361	129,533	<i>Statutory Participation (Note 22)</i>	1,659	954
			<i>Others</i>	5,044	7,113
				121,108	126,917
NON-CURRENT			NON-CURRENT		
LONG TERM ASSETS					
<i>Receivables (Note 6)</i>	7,411	6,971	<i>Loans and Financing (Note 12)</i>	196,528	91,447
<i>Judicial Deposits (Note 16)</i>	49,905	32,017	<i>Labor and Welfare Obligations (Note 13)</i>	38,241	21,484
<i>Deferred Fiscal Asset (Note 10)</i>	39,637	22,567	<i>Taxes and Contributions to Collect (Note 14)</i>	41,146	44,397
<i>Receivable Municipal Assets (Note 9)</i>	336,632	258,175	<i>Deferred income tax and social contribution (Note 15)</i>	53,406	54,581
	433,585	319,730	<i>Contingency Provision (Note 16)</i>	37,131	23,563
			<i>Retirement Plan (Note 17)</i>	87,040	86,907
			<i>Others</i>	7,149	7,065
			<i>Deferred Revenue (Note 19)</i>	5,756	443
			TOTAL NON-CURRENT LIABILITIES	466,397	329,887
PERMANENT			EQUITY		
<i>Investments</i>	304	304	<i>Capital Stock (Note 20)</i>	824,467	824,467
<i>Fixed assets (Note 11)</i>	1,006,324	997,155	<i>Advance for Future Capital Stock Increase</i>	17,800	12,800
	1,006,628	997,459	<i>Revaluation Reserve</i>	130,384	132,950
			<i>Legal Reserve</i>	2,684	1,058
TOTAL NON-CURRENT ASSETS	1,440,213	1,317,189	<i>Income Perform Reserve</i>	43,734	18,643
				1,019,069	989,918
TOTAL ASSETS	1,606,574	1,446,722	TOTAL LIABILITIES	1,606,574	1,446,722

The Explanatory Notes are an integral part of the accounting statements,

DEMONSTRAÇÃO DE RESULTADO DO EXERCÍCIO

Exercícios findos em 31 de dezembro	Em milhares de reais	
	2009	2008
RECEITA OPERACIONAL BRUTA		
Tarifas de água	422.967	385.389
Tarifas de esgoto	71.797	60.507
Outras	17.539	12.905
	512.303	458.801
Impostos sobre vendas e outras deduções	(45.977)	(42.834)
RECEITA OPERACIONAL LÍQUIDA	466.326	415.967
CUSTO DOS SERVIÇOS PRESTADOS	(157.526)	(178.945)
LUCRO BRUTO	308.800	237.022
DESPESAS OPERACIONAIS		
Com vendas	(42.976)	(24.004)
Gerais e administrativas	(199.860)	(162.757)
Fiscais e tributárias	(235)	(2.894)
Outras receitas operacionais líquidas (nota 21)	(9.469)	(1.449)
	(252.540)	(191.104)
RESULTADO OPERACIONAL ANTES DOS EFEITOS FINANCEIROS	56.260	45.918
RESULTADO FINANCEIRO		
Receitas financeiras	4.722	4.712
Despesas financeiras	(25.743)	(20.590)
	(21.021)	(15.878)
RESULTADO OPERACIONAL	35.239	30.040
OUTRAS (DESPESAS) RECEITAS	(301)	(58)
LUCRO ANTES DO IMPOSTO DE RENDA E DA CONTRIBUIÇÃO SOCIAL	34.938	29.982
IMPOSTO DE RENDA E CONTRIBUIÇÃO SOCIAL		
Corrente	(19.009)	(13.299)
Diferido	18.245	2.388
	(764)	(10.911)
LUCRO ANTES DAS PARTICIPAÇÕES ESTATUTÁRIAS	34.174	19.071
Participações estatutárias(nota 22)	(1.659)	(954)
LUCRO LÍQUIDO DO EXERCÍCIO	32.515	18.117
QUANTIDADE DE AÇÕES (Em milhares)	702.560	702.560
Lucro por lote de mil ações	0,04628	0,02579

As notas explicativas são parte integrante das demonstrações contábeis.

INCOME STATEMENT

Years ending December 31

In thousand reais

	2009	2008
GROSS REVENUE		
Water tariffs	422,967	385,389
Sewage tariffs	71,797	60,507
Others	17,539	12,905
	512,303	458,801
<i>Sales Taxes and Other Deductions</i>	(45,977)	(42,834)
NET REVENUE	466,326	415,967
COST OF SERVICES RENDERED	(157,526)	(178,945)
GROSS PROFIT	308,800	237,022
OPERATING EXPENSES		
<i>Selling Expenses</i>	(42,976)	(24,004)
<i>General and Administrative Expenses</i>	(199,860)	(162,757)
<i>Fiscal and Tributary Expenses</i>	(235)	(2,894)
<i>Other Net Operating Revenues (Note # 21)</i>	(9,469)	(1,449)
	(252,540)	(191,104)
OPERATING RESULT BEFORE FINANCIAL EFFECTS	56,260	45,918
FINANCIAL RESULT		
<i>Financial Revenues</i>	4,722	4,712
<i>Financial Expenses</i>	(25,743)	(20,590)
	(21,021)	(15,878)
OPERATING RESULT	35,239	30,040
OTHER (EXPENSES) REVENUES	(301)	(58)
PROFIT BEFORE INCOME TAXES AND SOCIAL CONTRIBUTION	34,938	29,982
INCOME TAX AND SOCIAL CONTRIBUTION		
<i>Current</i>	(19,009)	(13,299)
<i>Deferred</i>	18,245	2,388
	(764)	(10,911)
PROFIT BEFORE STATUTORY PARTICIPATION	34,174	19,071
<i>Statutory Participation (Note # 22)</i>	(1,659)	(954)
FINANCIAL YEAR NET PROFIT	32,515	18,117
QUANTITY OF SHARES (In thousands)	702,560	702,560
<i>Profit per batch of one thousand shares</i>	0,04628	0,02579

The Explanatory Notes are an integral part of the accounting statements.

DEMONSTRAÇÃO DOS FLUXOS DE CAIXA

Exercícios findos em 31 de dezembro

Em milhares de reais

	2009	2008
FLUXO DE CAIXA PROVENIENTE DAS OPERAÇÕES		
Lucro líquido do exercício	32.515	18.117
Ajustes para reconciliar o resultado do exercício com recursos provenientes de atividades operacionais:		
Depreciação e amortização	34.247	32.906
Imposto de renda e contribuição social diferidos	(18.245)	(2.388)
Provisão para contingências	13.568	(5.551)
Participações estatutárias	1.659	954
Alienação imobilizado	965	1.816
	64.709	45.854
Redução (aumento) nos ativos:		
Contas a receber de clientes	3.718	(11.445)
Estoques	1.488	(3.822)
Ativos municipalizados	(6.995)	11.805
Depósitos judiciais	(17.888)	4.991
Outros	(21.895)	(17.619)
	(41.572)	(16.090)
Aumento (redução) nos passivos:		
Contas a pagar a fornecedores e empreiteiros	847	8.302
Salários e encargos sociais	25.607	14.001
Impostos a recolher	(4.722)	1.978
Energia elétrica	(3.510)	(170.048)
Outros	(2.386)	(245)
	15.836	(146.012)
RECURSOS LÍQUIDOS PROVENIENTES DAS ATIVIDADES OPERACIONAIS	38.973	(116.248)
FLUXO DE CAIXA UTILIZADO NAS ATIVIDADES DE INVESTIMENTOS		
Adições imobilizado	(119.644)	(82.206)
Adições investimento	-	(62)
Aplicações financeiras	(13.569)	3.360
RECURSOS LÍQUIDOS PROVENIENTES DAS ATIVIDADES DE INVESTIMENTO	(133.213)	(78.908)
FLUXO DE CAIXA PROVENIENTE DAS ATIVIDADES DE FINANCIAMENTO		
Aumento de capital		175.860
Utilização da reserva de capital para auxílio de obras		-
Empréstimos captados	114.023	18.308
Amortização de empréstimos e financiamentos	(21.573)	(10.350)
Adiantamento para futuro aumento de capital	5.000	12.800
RECURSOS LÍQUIDOS PROVENIENTES DAS ATIVIDADES DE FINANCIAMENTO	97.450	196.618
Aumento (redução) no caixa e equivalentes	3.210	(1.462)
Disponibilidades no início do exercício	7.322	5.860
Disponibilidades no final do exercício	10.532	7.322

As notas explicativas são parte integrante das demonstrações contábeis.

CASH FLOW STATEMENT

YEARS ENDING DECEMBER 31

In thousand reals

	2009	2008
CASH FLOW FROM OPERATIONS		
<i>Financial Year Net Profit</i>	32,515	18,117
<i>Adjustments for reconciliation of financial year result with financial resources from operational activities:</i>		
<i>Depreciation and Amortization</i>	34,247	32,906
<i>Deferred Income Tax And Social Contributions</i>	(18,245)	(2,388)
<i>Contingency Provision</i>	13,568	(5,551)
<i>Statutory Participation</i>	1,659	954
<i>Fixed Assets Sales</i>	965	1,816
	64,709	45,854
<i>Reduction (Increase) in Assets:</i>		
<i>Receivables</i>	3,718	(11,445)
<i>Inventories</i>	1,488	(3,822)
<i>Municipal Assets</i>	(6,995)	11,805
<i>Judicial Deposits</i>	(17,888)	4,991
<i>Others</i>	(21,895)	(17,619)
	(41,572)	(16,090)
<i>Increase (reduction) in Liabilities:</i>		
<i>Suppliers and Contractors</i>	847	8,302
<i>Salaries and Employment Charges</i>	25,607	14,001
<i>Taxes to Collect</i>	(4,722)	1,978
<i>Electric Energy</i>	(3,510)	(170,048)
<i>Others</i>	(2,386)	(245)
	15,836	(146,012)
NET RESOURCES FROM OPERATING ACTIVITIES	38,973	(116,248)
CASH FLOW USED IN INVESTMENT ACTIVITIES		
<i>Fixed Assets Additions</i>	(119,644)	(82,206)
<i>Investment Additions</i>	-	(62)
<i>Financial Investments</i>	(13,569)	3,360
NET RESOURCES FROM INVESTMENT ACTIVITIES	(133,213)	(78,908)
CASH FLOW FROM FINANCING ACTIVITIES		
<i>Capital Stock Increase</i>		175,860
<i>Use of Capital Reserve for Construction Work Assistance</i>		-
<i>Loans Obtained</i>	114,023	18,308
<i>Amortization of Loans and Financing</i>	(21,573)	(10,350)
<i>Advance for Future Capital Stock Increase</i>	5,000	12,800
NET RESOURCES FROM FINANCING ACTIVITIES	97,450	196,618
<i>Increase (Reduction) in Cash and Equivalent</i>	3,210	(1,462)
<i>Cash at the Beginning of the Financial Year</i>	7,322	5,860
<i>Cash at the End of the Financial Year</i>	10,532	7,322

The Explanatory Notes are an integral part of the accounting statements.

DEMONSTRATIVO DAS MUTAÇÕES DO PATRIMÔNIO LÍQUIDO

Exercícios findos em 31 de dezembro

Em milhares de reais

	Capital social	Reserva de reavaliação	Reservas de lucros		Adiantamento para futuro aumento de capital	Lucros (prejuízos) acumulados	Total
			Reserva legal	Reserva de lucros a realizar			
SALDOS EM 31 DE DEZEMBRO DE 2007	648.607	135.309	152	3.966	-	-	788.034
Subscrição de Capital	175.860	-	-	-	-	-	175.860
Capital a Integralizar	-	-	-	-	-	-	-
Adiantamento para Futuro Aumento de Capital	-	-	-	-	12.800	-	12.800
REVERSÃO DE RESERVAS							
De reavaliação (realização)	-	(3.572)	-	-	-	3.572	-
Dos tributos s/ a reserva de reavaliação (realização)	-	1.213	-	-	-	(1.213)	-
Lucro líquido do exercício	-	-	-	-	-	18.117	18.117
Destinação dos lucros:							
Dividendos propostos	-	-	-	-	-	(4.893)	(4.893)
Reserva legal	-	-	906	-	-	(906)	-
Reservas de lucros a realizar	-	-	-	14.677	-	(14.677)	-
SALDOS EM 31 DE DEZEMBRO DE 2008	824.467	132.950	1.058	18.643	12.800	-	989.918
Adiantamento para Futuro Aumento de Capital					5.000		5.000
REVERSÃO DE RESERVAS							
De reavaliação (realização)	-	(3.457)	-	-	-	3.457	-
Dos tributos s/ a reserva de reavaliação (realização)	-	1.175	-	-	-	(1.175)	-
Baixas de ativos reavaliados		(284)				284	
Lucro líquido do exercício	-	-	-	-	-	32.515	32.515
Destinação dos lucros:							
Dividendos propostos	-	-	-	-	-	(8.364)	(8.364)
Reserva legal	-	-	1.626	-	-	(1.626)	-
Reservas de lucros a realizar	-	-	-	25.091	-	(25.091)	-
SALDOS EM 31 DE DEZEMBRO DE 2009	824.467	130.384	2.684	43.734	17.800	-	1.019.069

As notas explicativas são parte integrante das demonstrações contábeis.

CHANGES IN EQUITY STATEMENT

Years ending December 31

In thousand reals

	Capital Stocks	Revaluation Reserve	Profit Reserves		Advance for Future Capital Stock Increase	Retained Earnings (Losses)	Total
			Legal Reserve	Income Perform Reserve			
BALANCES ON DECEMBER 31, 2007	648.607	135.309	152	3.966	-	-	788.034
Capital Stock Subscription	175.860	-	-	-	-	-	175.860
Partly Paid Stock	-	-	-	-	-	-	-
Advance for Future Stock Increase	-	-	-	-	12.800	-	12.800
RESERVE REVERSION							
Of Revaluation (Realization)	-	(3.572)	-	-	-	3.572	-
Of Taxes on Revaluation Reserve (Realization)	-	1.213	-	-	-	(1.213)	-
Financial Year Net Profit	-	-	-	-	-	18.117	18.117
Profits Destination:							
Proposed Dividends	-	-	-	-	-	(4.893)	(4.893)
Legal Reserve	-	-	906	-	-	(906)	-
Income Performance Reserve	-	-	-	14.677	-	(14.677)	-
BALANCES ON DECEMBER 31, 2008	824.467	132.950	1.058	18.643	12.800	-	989.918
Advance for Future Stock Increase					5.000		5.000
RESERVE REVERSION							
Of Revaluation (Realization)	-	(3.457)	-	-	-	3.457	-
Of Taxes on Revaluation Reserve (Realization)	-	1.175	-	-	-	(1.175)	-
Revaluated Assets Write-offs		(284)				284	
Financial Year Net Profit	-	-	-	-	-	32.515	32.515
Profits Destination:							
Proposed Dividends	-	-	-	-	-	(8.364)	(8.364)
Legal Reserve	-	-	1.626	-	-	(1.626)	-
Income Performance Reserve	-	-	-	25.091	-	(25.091)	-
BALANCES ON DECEMBER 31, 2009	824.467	130.384	2.684	43.734	17.800	-	1.019.069

The Explanatory Notes are an integral part of the accounting statements.

DEMONSTRAÇÃO DOS VALORES ADICIONADOS

Exercícios findos em 31 de dezembro	Em milhares de reais	
	2009	2008
1. RECEITAS	478.358	445.271
1.1. Vendas de mercadorias, produtos e serviços	512.303	458.801
1.2. Outras receitas (despesas) operacionais	(9.469)	(1.449)
1.3. Outras receitas (despesas)	(301)	(58)
1.4. Provisão para créditos de liquidação duvidosa	(24.175)	(12.023)
2. INSUMOS ADQUIRIDOS DE TERCEIROS (inclui os valores dos impostos - ICMS, IPI, PIS e COFINS)	(149.961)	(173.003)
2.1. Custos dos produtos, das mercadorias e dos serviços vendidos	(76.198)	(154.479)
2.2. Materiais, energia, serviços de terceiros e outros	(69.514)	(16.348)
2.3. Outras despesas gerais	(4.249)	(2.176)
3. VALOR ADICIONADO BRUTO (1-2)	328.397	272.268
4. DEPRECIAÇÃO, AMORTIZAÇÃO E EXAUSTÃO	(34.247)	(32.906)
5. VALOR ADICIONADO LÍQUIDO PRODUZIDO PELA ENTIDADE (3-4)	294.150	239.362
6. VALOR ADICIONADO RECEBIDO EM TRANSFERÊNCIA	4.722	4.712
6.1. Receitas financeiras	4.722	4.712
7. VALOR ADICIONADO TOTAL A DISTRIBUIR (5+6)	298.872	244.074
8. DISTRIBUIÇÃO DO VALOR ADICIONADO	298.872	244.074
8.1. Pessoal		
8.1.1. Remuneração direta	88.188	83.593
8.1.2. Benefícios	35.576	31.112
8.1.3. FGTS	7.029	6.972
8.1.4. Plano Demissão Voluntária Incentivada	41.121	4.575
8.2. Impostos, taxas e contribuições		
8.2.1. Federais	67.287	76.395
8.2.2. Estaduais	1.045	1.070
8.2.3. Municipais	368	1.650
8.3. Remuneração de capital de terceiros		
8.3.1. Juros	14.329	13.879
8.3.2. Outras		
8.3.2.1. Variações monetárias e cambiais	1.997	6.711
8.3.2.2. Multas e acréscimos moratórios	9.417	-
8.4. Remuneração de capitais próprios		
8.4.2. Dividendos	8.364	4.893
8.4.3. Lucros retidos / prejuízo do exercício	24.151	13.224

As notas explicativas são parte integrante das demonstrações contábeis.

ADDED VALUE STATEMENT

YEARS ENDING DECEMBER 31

In thousand reais

	2009	2008
1. REVENUES	478.358	445.271
1.1. Sales of goods, products and services	512.303	458.801
1.2. Other operating revenues (expenses)	(9.469)	(1.449)
1.3. Other revenues (expenses)	(301)	(58)
1.4. Provision for bad debts	(24.175)	(12.023)
2. INPUTS ACQUIRED FROM THIRD PARTIES (includes the values for taxes - ICMS, IPI, PIS, and COFINS)	(149.961)	(173.003)
2.1. Costs of products, goods, and services sold	(76.198)	(154.479)
2.2. Materials, energy, third party services and others	(69.514)	(16.348)
2.3. Other general expenses	(4.249)	(2.176)
3. GROSS ADDED VALUE (1-2)	328.397	272.268
4. DEPRECIATION, AMORTIZATION E EXHAUSTION	(34.247)	(32.906)
5. NET ADDED VALUE PRODUCED BY THE ENTITY (3-4)	294.150	239.362
6. ADDED VALUE RECEIVED ON TRANSFER	4.722	4.712
6.1. Financial revenues	4.722	4.712
7. TOTAL ADDED VALUE TO DISTRIBUTE (5+6)	298.872	244.074
8. ADDED VALUE DISTRIBUTION	298.872	244.074
8.1. Staffing		
8.1.1. Direct remuneration	88.188	83.593
8.1.2. Benefits	35.576	31.112
8.1.3. FGTS	7.029	6.972
8.1.4. Incentivized Early Resignation Program	41.121	4.575
8.2. Taxes, fees and contributions		
8.2.1. Federal	67.287	76.395
8.2.2. State	1.045	1.070
8.2.3. Municipal	368	1.650
8.3. Third parties capital remuneration		
8.3.1. Interests	14.329	13.879
8.3.2. Others		
8.3.2.1. Monetary and exchange adjustments	1.997	6.711
8.3.2.2. Fines and Arrears	9.417	-
8.4. Equity remuneration		
8.4.2. Dividends	8.364	4.893
8.4.3. Retained Earnings/Losses of the Financial Year	24.151	13.224

The Explanatory Notes are an integral part of the accounting statements.

1. CONTEXTO OPERACIONAL

A Companhia, constituída em 2 de julho de 1971, é uma sociedade de economia mista de capital aberto, controlada pelo Governo do Estado de Santa Catarina, e tem por objetivos principais:

- Coordenar o planejamento, executar, operar e explorar os serviços públicos de esgoto e abastecimento de água potável, bem como realizar obras de saneamento básico em convênio com municípios do Estado de Santa Catarina;
- Promover levantamentos e estudos econômico-financeiros relacionados a projetos de saneamento básico;
- Fixar e arrecadar taxas e tarifas dos diversos serviços que lhe são afetos, reajustando-as periodicamente, de forma que possa atender à amortização dos investimentos, à cobertura dos custos de operação, manutenção, expansão e melhoramentos;
- Elaborar e executar seus planos de ação e de investimentos, objetivando a política e o desenvolvimento preconizado pelo Governo do Estado de Santa Catarina;
- Investir permanentemente na qualificação de seu quadro funcional através de seminários, encontros, oficinas, palestras e cursos de formação e aperfeiçoamento, objetivando garantir a qualidade e a produtividade dos serviços prestados;
- Firmar acordos, convênios e contratos objetivando a prestação de serviços de arrecadação de impostos, taxas, contribuições e outros valores instituídos por entes públicos ou privados, visando à geração de receita;
- A participação em outras Sociedades, nos termos do art. 237 da Lei nº 6.404/76;
- Captar, envasar e distribuir água potável e/ou mineral para sua comercialização no varejo e no atacado;
- Efetuar, como atividade meio, o aproveitamento do potencial hidráulico dos mananciais em que é captada água bruta, com fim de geração de energia elétrica e
- Coletar, tratar e dar destinação final de resíduos sólidos domésticos, industriais e hospitalares.

1. OPERATIONAL CONTEXT

The Company, established on July 2, 1971, is a public owned mixed economy society controlled by the Santa Catarina State Government and whose main objectives are the following:

- *Coordinate planning, execute, operate and explore utilities of sewage and drinkable water supply, as well as carrying out basic sanitation works under agreement with municipalities in the State of Santa Catarina;*
- *Promote survey and economic financial studies relative to basic sanitation projects;*
- *Fix and collect fees and taxes from the several services that concern it, readjusting periodically in order to meet investment amortization, cover operating, maintenance, expansion and improvement costs;*
- *Elaborate and execute its action and investment plans having as objective the policy and development stated by the Santa Catarina State Government;*
- *Constantly invest in qualifying its personnel through seminars, meetings, workshops, formation and improvement lectures and courses with the objective of assuring the quality and productivity of the services provided;*
- *Sign agreements, partnerships and contracts with the objective of providing tax, fee and contribution collection services and other values established by public or private entities aimed at generating revenue;*
- *Participate in other Societies under the terms of art. 237 of Law # 6,404/76;*
- *Collect, bottle and distribute drinkable and/or mineral water for wholesale and retail trading;*
- *Perform as a support activity the utilization of the hydraulic potential of springs from where natural water is collected with the purpose of generating electricity and*
- *Collect, treat and provide final disposal of domestic, industrial and hospital solid waste.*

Desde 2002, a Companhia se depara com término de alguns contratos de concessões de exploração dos serviços públicos municipais de abastecimento de água e coleta e disposição de esgotos sanitários, sendo que 15 (quinze) municípios já optaram pela municipalização, rompendo com a CASAN a exploração dos mesmos. Em 31 de dezembro de 2009, o valor contábil líquido do imobilizado, utilizado nos referidos municípios onde as concessões estão em negociação, totaliza R\$ 336.632 e a receita líquida para o período de 12 (doze) meses findo naquela data totaliza R\$ 45.947 em relação a essas concessões.

Em 31 de dezembro de 2009, a Companhia operava os serviços de água e esgoto em 205 municípios (206 em 31 de dezembro de 2008) do Estado de Santa Catarina. Na quase totalidade desses municípios atua mediante contrato de concessão, a maioria destes com prazo de 30 anos de duração. Até 31 de dezembro de 2009, a CASAN terá 42 (quarenta e dois) contratos vencidos, os demais contratos possuem vencimentos entre 2011 e 2039. A Administração prevê que as referidas concessões serão renovadas ou prorrogadas, não havendo assim descontinuidade no fornecimento de água e coleta de esgoto.

Em 18 de julho de 2007, a CASAN e a Prefeitura Municipal de Florianópolis celebraram um convênio de cooperação para gestão associada em saneamento básico, aprovado pela Câmara de Vereadores de Florianópolis em 25 de outubro de 2007, que tem como objeto o compartilhamento da titularidade para prestação dos serviços públicos de abastecimento de água, coleta e tratamento de esgoto sanitário no município de Florianópolis. O presente convênio possui prazo de vigência de 20 anos e atribui à CASAN:

- Operar, manter e conservar o sistema de abastecimento de água e esgotamento sanitário, garantindo ao município, suprimento adequado, eficiência, continuidade e permanência do serviço;
- Arrecadar, definir e revisar valores tarifários, pertinentes ao objetivo do referido convênio de cooperação, de acordo com a legislação vigente;
- Repassar, mensalmente, ao Fundo Municipal de Saneamento, os seguintes percentuais da arrecadação bruta mensal da Companhia no município: 5%, 4%, 3%, 2% e 1% durante os anos 2008, 2009, 2010, 2011 e 2012, respectivamente.

2. APRESENTAÇÃO DAS DEMONSTRAÇÕES CONTÁBEIS

As demonstrações contábeis foram aprovadas pelo conselho de administração no dia 24 de março de 2010 e não houve eventos subsequentes à data do balanço que devam ser registrados.

Since 2002, the Company has been facing the termination of a few contracts for the exploration of municipal utilities for water supply and the collection and disposal of sanitary sewage, with fifteen municipalities having selected municipalization and terminating their exploration contracts with CASAN. On December 31, 2009, the fixed asset net accounting value used at the municipalities involved where the licensing is being negotiated totals R\$ 336,632 and the net revenue for the twelve-month period ended at that date totals R\$ 45,947 relative to those licensing.

On December 31, 2009, the Company was operating the water and sewage services at 205 municipalities (206 on December 31, 2008) in the State of Santa Catarina. At almost all those municipalities it operates through licensing contracts, the majority of which are for 30-year duration periods. Until December 31, 2009, CASAN will have forty two contracts expired, the other contracts are due to expire between 2011 and 2039. The Administration forecasts that the licensing involved will either be renewed or extended, and thus with no discontinuity in the supply of water and sewage collection.

On July 18, 2007, CASAN and the Florianópolis City Council signed a cooperation partnership for associated management of basic sanitation approved by the Florianópolis Council Chamber on October 25, 2007, with the objective of sharing the right to provide utilities - water supply, collection and treatment of sanitary sewage - in the municipality of Florianópolis. This partnership is valid for 20 years and assigns CASAN the following:

- *Operating, maintaining and preserving the water supply and sanitary sewage system assuring the municipality receives adequate supply, efficiency, duration and continued existence of the service;*
- *Collecting, defining and reviewing tariff values pertaining to the objective of the cooperation partnership concerned according to current legislation;*
- *Transfer, on a monthly basis, to the Municipal Sanitation Fund the following percentages from the Company's gross monthly collection at the municipality: 5%, 4%, 3%, 2%, and 1% in 2008, 2009, 2010, 2011 and 2012, respectively.*

2. FINANCIAL STATEMENT PRESENTATION

The financial statements were approved by the Administration Board on March 24, 2010 and there were no events after the balance sheet date that should be recorded.

Declaração de Conformidade

As demonstrações contábeis foram elaboradas de acordo com as práticas contábeis adotadas no Brasil, com base nas disposições contidas na Lei das Sociedades por Ações e nas normas estabelecidas pela Comissão de Valores Mobiliários (CVM).

Moeda funcional e de apresentação

As informações contábeis são apresentadas em reais, moeda funcional e de apresentação, e todos os valores arredondados para milhões de reais, exceto quando indicado de outra forma.

Adoção inicial das alterações das práticas contábeis adotadas no Brasil

A Companhia está adotando os dispositivos da Lei nº11.638/07, a qual modificou certas disposições da Lei nº6.404/76 (Lei das Sociedades por Ações). Essa Lei estabeleceu diversas alterações sobre a elaboração e divulgação das demonstrações contábeis, visando o alinhamento com as normas internacionais de contabilidade (IFRS), e nessa direção, atribuiu à CVM o poder de emitir normas e procedimentos contábeis para as companhias de capital aberto.

A Companhia está adotando também a Medida Provisória nº449 (“MP nº 449/08”), convertida na Lei nº 11.941/09, que instituiu o RTT - Regime Tributário de Transição de apuração do lucro real, que trata dos ajustes tributários decorrentes dos novos métodos e critérios contábeis introduzidos pela Lei nº 11.638/07, além de introduzir algumas alterações à Lei nº 6.404/76.

Alterações nas práticas contábeis brasileiras aplicáveis a partir de 2010

A Lei nº 11.638/07 atualizou a legislação societária brasileira, possibilitando o processo de convergência das práticas contábeis adotadas no Brasil com aquelas constantes nas normas internacionais de contabilidade (IFRS). Em 2009, novas normas e pronunciamentos técnicos contábeis foram expedidos pelo Comitê de Pronunciamentos Contábeis (CPC), em consonância com os padrões internacionais de contabilidade e aprovados por deliberações da CVM, para aplicação mandatória a partir de 2010, sendo permitido às companhias abertas adotar antecipadamente, nas Demonstrações Financeiras de 2009, desde que sejam aplicados na sua totalidade.

Até 31 de dezembro de 2008, a CVM havia aprovado os Pronunciamentos CPC 01 a 14 e Orientações OCPC 01 e 02, os quais foram integralmente

Compliance Statement

The financial statements were elaborated according to accounting practices adopted in Brazil based on the provisions of the Law of Societies by Shares and the standards established by the Comissão de Valores Mobiliários – CVM (Securities and Exchange Commission).

Functional and presentation currency

All the accounting information is presented in reals, functional and presentation currency, and all values rounded to millions or reals, except when indicated otherwise.

Initial adoption of changes to the accounting practices adopted in Brazil

The Company has adopted the provisions included in Law # 11,638/07, which modified certain provisions included in Law # 6,404/76 (Law of Societies by Shares). That Law established several changes for the elaboration and disclosure of financial statements aimed at aligning up with international accounting standards (IFRS) and thus attributed to CVM the power of issuing accounting standards and procedures for public owned Companies.

The Company has also adopted the Provisional Measure # 449 (“MP # 449/08”), converted into Law # 11,941/09 that created the RTT - Regime Tributário de Transição de Apuração do Lucro Real (Transition Tributary Regime of Real Profit Calculation) that covers the tributary adjustments resulting from new accounting methods and criteria introduced by Law # 11,638/07, as well as introducing some changes to Law # 6,404/76.

Changes to Brazilian accounting practices applicable after 2010

Law # 11,638/07 adjusted Brazilian Societies Law to allow for the process of converging the accounting practices adopted in Brazil with those included in the international accounting standards (IFRS). In 2009, new standards and technical accounting announcements were issued by the Comitê de Pronunciamentos Contábeis (CPC) (Accounting Announcements Committee) consistent with the international accounting standards and approved through CVM deliberations to be mandatorily applied from 2010 on, and allowing the public owned companies to adopt them in advance for Financial Statements in 2009, as long as they are fully applied.

By December 31, 2008, CVM had approved Announcements CPC 01 to 14 and Guidelines OCPC 01 and 02, which were fully analyzed and

analisados e contemplados pela Sociedade.

Os pronunciamentos e as interpretações técnicas emitidos em 2009 foram os seguintes:

followed by the Society.

The announcements and technical interpretations issued in 2009 were as follows:

CPC	Título /	Title
15	Combinação de negócios	<i>Business Combination</i>
16	Estoques	<i>Inventories</i>
18	Investimento em coligada	<i>Investment in Copartner</i>
19	Participação em empreendimento controlado em conjunto (joint venture)	<i>Share in joint venture</i>
20	Custo de empréstimos	<i>Cost of Loans</i>
21	Demonstração intermediária	<i>Intermediate Statement</i>
22	Informação por segmento	<i>Information by Segment</i>
23	Políticas Contábeis, Mudança de Estimativa e Retificação de Erro	<i>Accounting Policies, Estimation Changes and Error Correction</i>
24	Evento subsequente	<i>Subsequent Event</i>
25	Provisões, passivos e ativos contingentes	<i>Provisions, Contingent Liabilities and Assets</i>
26	Apresentação das demonstrações contábeis	<i>Presentation of the Financial Statements</i>
27	Imobilizado	<i>Fixed Assets</i>
29	Ativo biológico e produto agrícola	<i>Biological assets and agricultural product</i>
30	Receitas	<i>Revenues</i>
31	Ativo Não Circulante Mantido para Venda e Operação Descontinuada	<i>Non-current Assets Held for Sale and Discontinued Operation</i>
32	Tributos sobre o Lucro	<i>Taxes on Profit</i>
33	Benefícios a empregados	<i>Benefits to employees</i>
35	Demonstrações separadas	<i>Separate statements</i>
36	Demonstrações consolidadas	<i>Consolidated statements</i>
37	Adoção inicial das IFRS	<i>Initial adoption of IFRS</i>
38	Instrumentos financeiros: reconhecimento e mensuração	<i>Financial instruments: recognition and Measurement</i>
39	Instrumentos financeiros: apresentação	<i>Financial instruments: presentation</i>
40	Instrumentos financeiros: evidenciação	<i>Financial instruments: disclosure</i>
43	Adoção inicial dos Pronunciamentos Técnicos 15 a 40	<i>Initial Adoption of Technical Announcements 15 to 40</i>
ICP 01	Contratos de Concessão	<i>Licensing Contracts</i>
ICP 08	Contabilização da Proposta de Pagamento de Dividendos	<i>Accounting of the Dividend Payment Proposal</i>
ICP 10	Esclarecimentos sobre os Pronunciamentos Técnicos CPC 27 - Ativo Imobilizado e CPC 28 - Propriedade de Investimento	<i>Clarification on Technical Announcements CPC 27 - Fixed Asset and CPC 28 - Investment Property</i>

Considerando a extensão e complexidade das alterações introduzidas, a Companhia está avaliando os reflexos nas suas demonstrações financeiras, ao tempo que acompanha as discussões e os debates no mercado, em especial nos órgãos e associações da classe contábil, que possivelmente se manifestarão sobre aspectos para aplicação dessas normas. Nesse momento, até que haja

Considering the extension and complexity of the changes introduced, the Company is evaluating the consequences on its financial statements while following up the market discussions and debates, especially at the accounting class bodies and associations, which are likely to manifest themselves about aspects to apply those standards. At this moment,

um maior esclarecimento sobre a aplicação prática desses pronunciamentos, a Companhia entende que não é possível avaliar e quantificar com razoável segurança os eventuais efeitos nas demonstrações financeiras.

Assim, conforme facultado pela Deliberação CVM nº 603, de 10 de novembro de 2009, a Companhia optou por não adotar antecipadamente, nas demonstrações financeiras de 2009, os pronunciamentos, interpretações e orientações do CPC, aprovados pela CVM, com vigência para os exercícios sociais iniciados a partir de 1º de janeiro de 2010.

Como resultado de uma análise preliminar dos impactos dessas alterações nas Demonstrações Financeiras, a Companhia entende como de maior relevância:

- ICPC 01: Contratos de Concessão

Esta Interpretação define a forma de contabilização dos ativos de concessões quando atendidas determinadas condições. O entendimento preliminar da Companhia é que esta Interpretação é aplicável às concessões do serviço de saneamento básico. O impacto mais provável nas Demonstrações Financeiras será a transferência dos saldos do Ativo Imobilizado e de Obrigações Especiais para (a) o Ativo Intangível referente ao direito da cobrança de tarifa dos consumidores (direito de exploração da concessão), e/ou (b) eventual registro de um Ativo Financeiro, representando o direito incondicional da Companhia de recebimento de caixa.

Devido à complexidade destas mudanças, a CASAN está avaliando os impactos da aplicação da Interpretação em suas Demonstrações Financeiras; além disso, tem participado de discussões e debates com outros agentes do setor de saneamento básico e associações de classes. Desta forma, a Companhia avalia que não é possível, no cenário atual, quantificar com segurança os impactos da adoção da Interpretação ICPC 01.

- CPC 26 – Apresentação das Demonstrações Contábeis

Este Pronunciamento define diretrizes e requisitos mínimos para estrutura, conteúdo e apresentação das demonstrações contábeis. A Companhia está realizando análises sobre eventuais impactos deste Pronunciamento, principalmente quanto à alteração de peças contábeis, como por exemplo a inclusão de “Outros Resultados Abrangentes” nas Demonstrações do Resultado e da Mutações do Patrimônio Líquido, a segregação da parcela de acionistas controladores e não controladores nestas peças e a proibição de encontro de contas no Balanço Patrimonial e Demonstração do Resultado.

until a greater clarification about the practical application of those announcements is made, the Company understands that it is not possible to evaluate and quantify with reasonable security any eventual effects on financial statements.

Thus, as allowed by CVM Deliberation # 603 from November 10, 2009, the Company chose not to adopt beforehand in the financial statements for 2009 the announcements, interpretations and guidelines from CPC approved by CVM, valid for Fiscal Years started from January 1, 2010.

Resulting from a preliminary analysis of the impacts from those changes in the Financial Statements, the Company understands as being most relevant:

- ICPC 01: Licensing Contracts

This interpretation defines the way licensing assets accounting is made when certain conditions are met. The Company's preliminary understanding is that this Interpretation applies to the basic sanitation service licensing. The most probable impact on the Financial Statements will be the transfer of the Fixed Asset and Special Charges balances to (a) the Intangible Asset referent to the right to charge tariff from consumers (right to explore the licensing), and/or (b) eventual recording of a Financial Asset representing the Company's unconditional right to receive cash.

Due to the complexity of such changes, CASAN is evaluating the impacts from applying the Interpretation in its Financial Statements; additionally, it has taken part in discussions and debates with other basic sanitation sector agents and class associations. This way, the Company has evaluated that it is not possible, in the current scenario, to quantify securely the impacts of adopting Interpretation ICPC 01.

- CPC 26 – Presentation of Financial Statements

This Announcement defines the guidelines and minimum requirements for the structure, contents and presentation of financial statements. The Company is carrying out analyses on possible impacts from this Announcement, mainly concerning the change of accounting parts, such as, for example, the inclusion of “Other In Depth Results” in the Income and Change in Equity Statements, the segregation of the portion of controlling and non-controlling shareholders in those parts and the prohibition of matching accounts in the Balance Sheet and Income Statement.

- CPC 27 – Imobilizado

Este Pronunciamento estabelece os principais pontos a serem considerados na contabilização de um ativo imobilizado, incluindo a composição dos custos e métodos permitidos para o cálculo da depreciação. A Companhia analisa também a Interpretação ICPC 10 “Entendimento sobre os Pronunciamentos Técnicos CPC 27 e CPC 28” e os possíveis impactos sobre o saldo de Ativo Imobilizado na data de transição.

- CPC 33 – Benefícios a Empregados

Este Pronunciamento trata da contabilização e da divulgação dos benefícios concedidos aos empregados. Devido à complexidade do tratamento contábil previsto pela norma, a Companhia está analisando as melhores alternativas de contabilização, conforme rege o Pronunciamento.

Demonstrações comparativas

As informações contábeis da Companhia, relativas às contas patrimoniais e ao resultado, findas em 31 de dezembro de 2009, estão apresentadas comparativamente com os saldos patrimoniais e de resultado em 31 de dezembro de 2008, de acordo com os saldos apurados pela legislação societária vigente à época.

3. SUMÁRIO DAS PRINCIPAIS PRÁTICAS CONTÁBEIS

a. Ativos e passivos circulante e a longo prazo

Os ativos circulante e a longo prazo, quando aplicáveis, são reduzidos, mediante provisão, aos seus valores prováveis de realização e as aplicações financeiras reconhecem os rendimentos pro rata temporis. Os passivos circulante e não circulante, quando aplicável, incluem os encargos e as variações monetárias incorridas.

b. Provisão para créditos de liquidação duvidosa

A provisão para créditos de liquidação duvidosa é composta por títulos vencidos entre 180 e 720 dias. Aqueles com vencimento superior a 720 dias são baixados como perdas no resultado, porém mantidos nos registros contábeis. O montante provisionado é considerado suficiente pela Administração para cobrir perdas prováveis, com base na análise dos recebimentos, levando em consideração a expectativa de recuperação nas diversas categorias de clientes.

- CPC 27 – Fixed Assets

This Announcement establishes the main points to be considered for the accounting of one Fixed Asset, including the composition of the costs and methods allowed to calculate depreciation. The Company also analyzes Interpretation ICPC 10 “Understanding of the Technical Announcements CPC 27 and CPC 28” and possible impacts on the Fixed Assets balance on the transition date.

- CPC 33 – Benefits to Employees

This Announcement describes the accounting and disclosure of benefits granted to employees. Due to the complexity of the accounting treatment included in the standard, the Company is analyzing the best accounting alternatives, as ruled by the Announcement.

Comparative Statements

The Company’s accounting information relative to its and the result ended on December 31, 2009 are presented comparatively to the accounts balances and result of December 31, 2008 according to the balances found by the Societies Law valid at the time.

3. SUMMARY OF MAIN ACCOUNTING PRACTICES

a. Current and Long Term Assets and Liabilities

The current and long term assets, when applicable, are reduced through provision to their probable realization values and the financial investments recognize the pro rata temporis revenue. The current and non-current liabilities, when applicable, include financial charges and monetary variation incurred.

b. Provision for Bad Debts

The provision for bad debts comprises titles overdue by between 180 and 720 days. Those overdue for more than 720 days are considered as losses in the result, but maintained in the accounting records. The provisioned amount is considered to be sufficient by the Administration to cover probable losses based on the analysis of receivables, taking into consideration the expectation of recovery in the several client categories.

c. Estoques

Os estoques estão demonstrados ao custo médio de produção ou aquisição, ou mercado, entre esses o menor.

d. Demais ativos circulantes e realizáveis a longo prazo

Os demais ativos circulantes e realizáveis a longo prazo são demonstrados aos valores de custo ou realização, incluindo, quando aplicáveis, os rendimentos auferidos.

e. Imobilizado

Avaliado pelo custo de aquisição ou construção corrigido monetariamente até 31 de dezembro de 1995, acrescido dos encargos de financiamentos incorridos durante a fase de construção, deduzido da depreciação calculada pelo método linear, com base na vida útil estimada dos bens, sendo as taxas anuais de depreciação mencionadas na nota explicativa nº 11.

A reavaliação de bens do imobilizado, efetuada em 1996, com base em laudo de avaliação emitido por peritos independentes, é realizada mediante depreciação, alienação e baixas dos respectivos bens, em contrapartida da conta “Prejuízos acumulados”.

f. Ativos e passivos sujeitos à atualização monetária

Contas sujeitas à atualização monetária são atualizadas com base nos índices definidos legalmente ou em contrato.

g. Transações em moeda estrangeira

A Administração da Companhia definiu que sua moeda funcional é o real, de acordo com as normas descritas no Pronunciamento Técnico CPC nº 02 - Efeitos nas Mudanças nas Taxas de Câmbio e Conversão de Demonstrações Contábeis, aprovado pela Deliberação CVM nº 534/08.

Transações em moeda estrangeira são contabilizadas pela taxa de câmbio do dia da transação. Ativos ou passivos denominados em moedas estrangeiras são convertidos utilizando-se a taxa de câmbio na data do balanço patrimonial. As variações cambiais são reconhecidas nas demonstrações do resultado à medida que ocorrem.

c. Inventories

The inventories are stated at the average cost of production or acquisition, or market, the lowest among those.

d. Other Current and Long-Term Assets

Other current and long-term assets are stated at the cost or realization values, including, when applicable, the revenue provided.

e. Fixed Assets

Evaluated by the acquisition or construction cost with monetary correction up to December 31, 1995, with the addition of financial charges incurred during the construction phase, with the deduction of depreciation calculated by the linear method based on the estimated working life of the goods. The annual depreciation rates are mentioned in Explanatory Note # 11.

The revaluation of the Fixed Asset goods performed in 1996 based on an evaluation report issued by independent experts, is realized through depreciation, selling and writeoff the respective goods as a counterpart to the “Retained Losses” account.

f. Assets and Liabilities Subject to Monetary Adjustment

Accounts subject to monetary adjustment are adjusted based on legally defined rates or those established in the contract.

g. Transactions in Foreign Currency

The Company Administration defined that its functional currency is the real according to its standards described in Technical Announcement CPC # 02 - Effects of Changes to Exchange and Conversion Rates in Financial Statements approved by CVM Deliberation # 534/08.

Transactions in foreign currency are accounted by the exchange rate on the date of the transaction. Assets or liabilities identified as foreign currency are converted by using the exchange rate on the balance sheet date. Exchange variations are recognized in the income statements as they occur.

h. Empréstimos e financiamentos

Atualizados com base nas variações monetárias e cambiais, acrescidos dos respectivos encargos incorridos, até a data de encerramento do exercício.

i. Provisões para contingências

As provisões para perdas prováveis são constituídas com base na opinião dos assessores jurídicos e são consideradas suficientes para cobrir as perdas estimadas.

j. Demais passivos circulantes e exigíveis a longo prazo

Os demais passivos circulantes e exigíveis a longo prazo são demonstrados pelos valores conhecidos ou exigíveis, acrescidos, quando aplicáveis, dos respectivos encargos e variações monetárias e cambiais.

k. Apuração do resultado

O resultado é apurado pelo regime contábil de competência de exercícios, sendo observado o princípio da realização da receita e de confrontação das despesas.

As receitas provenientes do fornecimento de água e serviços de coleta e tratamento de esgotos sanitários não faturados até a data do encerramento do período são contabilizadas por estimativas pelo regime de competência, tendo por base a proporcionalidade do consumo do mês de cada cliente.

l. Imposto de renda e contribuição social sobre o lucro

Apurados com base no lucro real, determinado de acordo com a legislação tributária em vigor.

m. Utilização de estimativas

A preparação das demonstrações contábeis de acordo com as práticas contábeis requer que a Administração faça estimativa e suposições que afetam os valores apresentados nas demonstrações contábeis e nas notas explicativas às demonstrações contábeis. Os resultados efetivos poderão ser diferentes de tais estimativas.

n. Demonstrações contábeis do exercício anterior

As demonstrações contábeis para o exercício findo em 31 de dezembro de

h. Loans and Financing

Adjusted based on monetary and exchange variations added by the respective financial charges up to the end date of the financial year.

i. Contingency Provisions

The provisions for probable losses are constituted based on the opinion of legal advisers and are considered sufficient to cover the estimated losses.

j. Other Current and Long-Term Liabilities

The other current and long-term liabilities are demonstrated by the known or long-term values, added, when applicable, by the relevant financial charges and monetary and exchange variations.

k. Income Calculation

The result is calculated by the year competence accounting regime observing the matching principle (realization of the revenue and confrontation of expenses).

The income originated from the supply of water and collection and treatment of sanitary sewage not invoiced up to the date of end of period are accounted through estimates by the regime of competence based on each client's proportional monthly consumption.

l. Income Tax and Social Contribution

Calculated based on the real profit determined according to the current tax legislation.

m. Use of Estimates

The preparation of financial statements according to accounting practices requires that the Administration make estimates and suppositions that affect the values presented in the financial statements and its Explanatory Notes. The real results may differ from such estimates.

n. Financial Statements from the Previous Year

The financial statements for the year ending December 31, 2008

2008 foram reclassificadas, quando aplicável, para fins de melhor apresentação e manutenção da uniformidade na comparabilidade. A comparação entre os saldos apresentados nas demonstrações contábeis naquela data e os saldos reclassificados para fins de comparabilidade está demonstrada a seguir: Em 2009, a Companhia reclassificou os valores referentes a serviços de terceiros da rubrica outros, para a rubrica de fornecedores e modificou a contabilização das despesas das unidades orgânicas das agências devido à adoção ao Plano de Contas da AESBE, reclassificando alguns gastos antes considerados como custos para despesas gerais e administrativas. Para melhor comparabilidade, apresenta o saldo reclassificado em 31 de dezembro de 2008, conforme demonstrado abaixo:

were reclassified when applicable for purposes of better presenting and maintaining comparison uniformity. Comparison between the balances presented in the financial statements on that date and the reclassified balances for comparison purposes is shown below: In 2009, the Company reclassified the values pertinent to third party services from the "Others" item to the "Suppliers" items and modified accounting of the expenses from the organic agency units due to the adoption of the AESBE Chart of Accounts, reclassifying some expenses previously considered to be costs to general and administrative expenses. To improve comparison, it presents the balance reclassified on December 31, 2008 as shown below:

		31 de dezembro de 2008 <i>December 31, 2008</i>	
		Publicado <i>Published</i>	Reclassificado <i>Reclassified</i>
Resultado do exercício:	<i>Financial Year Result:</i>		
Custos dos serviços prestados e produtos vendidos	<i>Costs of services provided and products sold</i>	282.704	178.945
Despesas gerais e administrativas	<i>General and administrative expenses</i>	58.998	162.757
		341.702	341.702

4. CAIXA E EQUIVALENTES DE CAIXA

4. CASH AND CASH EQUIVALENTS

		2009	2008
Bens Numerários	<i>Cash</i>	2.331	304
Bancos conta movimento	<i>Bank Checking Accounts</i>	123	76
Bancos conta arrecadação	<i>Bank Collection Accounts</i>	7.457	6.646
Bancos conta vinculada	<i>Bank Account for Specific Purposes</i>	621	296
		10.532	7.322

5. TÍTULOS E VALORES MOBILIÁRIOS

5. SECURITIES

Em 31 de dezembro de 2009, o montante de R\$14.409 (R\$840 em 31 de dezembro de 2008) refere-se a aplicações em fundos de renda fixa, remunerados com base no CDI – Certificado de Depósitos Interbancário, em instituições financeiras de primeira linha.

On December 31, 2009, the amount of R\$ 14,409 (R\$ 840 on December 31, 2008) refers to investments in Fixed Income Funds with Remuneration based on the CDI – Certificado de Depósitos Interbancário (Interbank Deposit Certificate) at first line financial institutions.

6. CONTAS A RECEBER DE CLIENTES

6. RECEIVABLES

		2009	2008
Circulante	<i>Current</i>		
Consumidores finais	<i>End Consumers</i>	69.382	61.527
Entidades públicas	<i>Public Entities</i>	30.947	36.443
Consumo a faturar	<i>Consumption to Invoice</i>	20.027	17.259
(-) Provisão para créditos de liquidação duvidosa PCLD	<i>(-) Provision for Bad Debts PBD</i>	(35.091)	(25.805)
Circulante	<i>Current</i>	85.265	89.424
Não circulante	<i>Non-current</i>		
Consumidores finais	<i>End Consumers</i>	6.110	5.626
Entidades públicas	<i>Public Entities</i>	1.302	1.345
Créditos reconhecidos como perdas	<i>Credits Recognized as Losses</i>	62.661	47.777
(-) Perdas reconhecidas	<i>(-) Recognized Losses</i>	(62.661)	(47.777)
Não circulante	<i>Non-current</i>	7.412	6.971
		92.677	96.395

A seguir apresenta-se o contas a receber em 31 de dezembro de 2009, segregado pela faixa de idade dos saldos:

Below are presented the accounts receivable on December 31, 2009 broken down by balance age ranges:

Categoria		A vencer	< 90 dias	>90 dias e	>180 dias e	< 720 dias	Total
Category		Due	< 90 days	>90 days and	>180 days and	< 720 days	
			< 90 days	< 180 days	< 720 dias	< 720 days	
Comercial	<i>Commercial</i>	10.454	2.073	665	2.938	7.217	23.046
Industrial	<i>Industrial</i>	1.545	255	102	265	2.680	4.847
Pública	<i>Public</i>	4.907	2.339	1.342	23.662	24.088	56.338
Residencial	<i>Residential</i>	36.791	10.146	2.331	8.226	28.676	86.170
Consumo a faturar	<i>Consumption to Invoice</i>	20.027	-	-	-	-	20.027
		73.724	14.813	4.440	35.091	62.661	190.429
PCLD	<i>PBD</i>	-	-	-	(35.091)	(62.661)	(97.752)
		73.724	14.813	4.440	-	-	92.677

Contas a receber Prefeitura de Palhoça

Após a municipalização dos serviços de água no município de Palhoça, a CASAN passou a cobrar a tarifa pública de R\$ 4,8975 o metro cúbico de água, para os quatro macrosmedidores instalados no referido município no período de dezembro de 2007 a março de 2008, após o término da concessão, uma vez que não havia contrato estabelecido entre as partes. A referida tarifa foi proferida com base no Decreto nº 279, de 16 de maio de 2007, que aprova a composição tarifária nos seguintes termos: “Art. 1º Fica aprovada a Resolução nº 015, de 07 de maio de 2007, do Conselho de Administração da Companhia Catarinense de Águas e Saneamento – CASAN, que promove a recomposição tarifada dos serviços de abastecimento de água e de coleta e tratamento de esgotos sanitários”.

Em 17 de janeiro de 2008, houve uma decisão judicial (liminar) nº 045.07.012295-9 que determinou a redução da tarifa para R\$ 0,34 o metro cúbico de água.

Em 03 de junho de 2008, foi exarada Ação Cautelar Inominada onde, com relação às faturas emitidas anteriormente ao ajuizamento da presente ação, ou seja, a partir da assunção dos serviços pela municipalidade e que ainda foram objeto de depósito nos presentes autos, efetuará o município de Palhoça o pagamento em juízo das mesmas, sendo uma a cada mês e em conjunto com as dos meses vincendos. Ressalvam as partes que a presente não importa em reconhecimento do valor de R\$ 0,34 como valor definitivo da tarifa, razão pela qual insistem no prosseguimento do feito, comprometendo-se a CASAN ao fiel cumprimento da liminar proferida nos autos da ação cominatória nº 045.07.012295-9, ou seja, abster-se de negativar o nome do requerente enquanto o mesmo estiver efetuando regularmente os depósitos deferidos pelo juízo. O município de Palhoça concorda que a CASAN efetue o levantamento dos depósitos por ela já efetuados.

Em 31 de dezembro de 2009, a CASAN discute judicialmente a causa, por meio da ação de cobrança nº 045.08.000501-7. O saldo contabilizado no contas a receber de clientes referente a essa questão é de R\$12.583 e a realização desses está atrelado a decisão judicial. Prudentemente, até a referida data a Companhia optou por constituir provisão para créditos de liquidação duvidosa de 100% desse valor.

Palhoça City Council Receivables

After the water service municipalization in Palhoça, CASAN started charging the public tariff of R\$ 4.8975 for a cubic meter of water for the four macro meters installed at that municipality in the period from December 2007 to March 2008, after the end of the licensing, since there was no contract established between the parties. The referred tariff was considered based on Decree # 279 from May 16, 2007, which approves the tariff composition under the following terms: “Art. 1. Resolution # 015 from May 07, 2007, by the Companhia Catarinense de Águas e Saneamento – CASAN Administration Board is approved, and promotes the recomposition for water supply and sanitary sewage treatment services”.

On January 17, 2008, there was a court decision (Preliminary Injunction) # 045.07.012295-9 that determined a tariff reduction to R\$ 0.34 for the cubic meter of water.

On June 03, 2008, an Application for Injunction was drawn up in which, relative to the invoices sent before the present lawsuit was judged, that is, from when the services were taken over by the municipality and that were still object of deposit in the present files, the municipality of Palhoça will make the payments concerned into court, one per month together with those for the month due. The parties point out that the present is not a matter of acknowledging the value of R\$ 0,34 as the definite tariff value, reason for which they insist on following with the deed, with CASAN pledging to loyally comply with the Preliminary Order considered in the injunction # 045.07.012295-9, that is, refrain from give notice of dishonor the name of the petitioners as long as they are making the deposits determined in court on a regular basis. The Municipality of Palhoça agrees that CASAN surveys the deposits it has made.

On December 31, 2009, CASAN legally discussed the case, by means of collection lawsuit # 045.08.000501-7. The balance entered in the receivables pertinent to this suit is of R\$ 12,583 and its realization is linked to court decision. Advisably, up to the above mentioned date the Company has chosen to constitute a provision for bad debts to 100% of that value.

7. ESTOQUES

		2009	2008
Materialis em almoxarifado	<i>Stockroom Materials</i>	16.923	14.703
Materialis em poder de terceiros	<i>Materials Held by Third Parties</i>	54	54
Outros	<i>Others</i>	695	602
		17.672	15.359

7. INVENTORIES

8. OUTROS

		2009	2008
Adiantamentos a fornecedores	<i>Advanced Payments to Suppliers</i>	3.802	-
Convênios com prefeituras	<i>Partnerships with City Councils</i>	20.583	10.346
Adiantamentos a empregados	<i>Advanced Payments to Employees</i>	368	353
Cauções	<i>Collaterals</i>	645	645
Pagamentos reembolsáveis	<i>Reimbursable Payments</i>	2.854	2.000
Impostos a recuperar	<i>Taxes to Reclaim</i>	9.221	2.540
Outros créditos	<i>Other Credits</i>	1.010	704
		38.483	16.588

8. OTHERS

Os Convênios com Prefeituras referem-se, substancialmente, a recursos repassados aos municípios, por meio de convênio de parceria para a manutenção e preservação de mananciais, repavimentação, gestão dos serviços públicos de abastecimento de água, de coleta, remoção e tratamento de esgotos sanitários. Estes repasses são realizados à medida que esses municípios prestam contas a CASAN, sendo que caso esses recursos não sejam utilizados são devolvidos à Companhia mediante depósito em conta corrente.

Partnerships with City Councils refer substantially to funds transferred to municipalities by means of agreement and partnership for maintaining springs, repaving, management of public services: water supply, collection, removal and treatment of sanitary sewage. Those transfers are made upon rendering of accounts of the municipalities to CASAN, and in case the funds are not used they are returned to the Company through deposit into a current account.

9. ATIVOS MUNICIPALIZADOS A RECEBER

Registram-se os valores residuais dos ativos imobilizados dos municípios que rescindiram o contrato de concessão com a CASAN.

Conforme comentado na nota 1, desde 2002 a Companhia se depara com

9. RECEIVABLE MUNICIPAL ASSETS

The residual values of the fixed assets in the municipalities that terminated the licensing contract with CASAN are registered.

As mentioned in Note # 1, since 2002, the Company has been facing the

o término de alguns contratos de concessões de exploração dos serviços públicos municipais de abastecimento de água e coleta e disposição de esgotos sanitários, sendo que 15 (quinze) municípios já optaram pela municipalização, rompendo com a CASAN a exploração dos mesmos.

Até o presente momento a Companhia possui ações indenizatórias, pelos investimentos feitos, contra 12 desses municípios no montante de R\$ 370.800. Adicionalmente, a Companhia está elaborando novas ações de indenizações contra os demais municípios que rescindiram o contrato de exploração de água e esgoto.

Segue abaixo demonstrativo, por município, das indenizações pleiteadas judicialmente:

termination of a few contracts for the exploration of municipal public services for water supply and the collection and disposal of sanitary sewage, with fifteen municipalities having selected the municipalization and terminating their exploration contracts with CASAN.

Up to the present date, the Company holds indemnity claims for the investments made against 12 of those municipalities to the amount of R\$ 370,800. Additionally, the Company is filing new indemnity claims against the other municipalities that terminated the water exploration and sewage contract.

Below is a statement by municipality of the indemnity claimed through the courts:

Prefeitura municipal de:	City Council:	Saldos em 31 de dezembro de 2009 Balances on December 31, 2009
Tubarão	<i>Tubarão</i>	17.000
Camboriú	<i>Camboriú</i>	7.000
Navegantes	<i>Navegantes</i>	6.000
Içara	<i>Içara</i>	15.000
Balneário Camboriú	<i>Balneário Camboriú</i>	40.000
Barra Velha (a CASAN opera o sistema por determinação judicial)	<i>Barra Velha (CASAN is operating the system by judicial determination)</i>	5.000
Itajaí	<i>Itajaí</i>	30.000
Joinville	<i>Joinville</i>	135.000
Papanduvas	<i>Papanduva</i>	800
Timbó	<i>Timbó</i>	5.000
Itapema	<i>Itapema</i>	em definição pelo perito judicial <i>being defined by the legal expert</i>
Lages	<i>Lages</i>	110.000
		370.800

A CASAN está procedendo levantamento dos ativos nos municípios de Palhoça, Guaramirim, São João Batista, Ilhota, Fraiburgo, Garopaba, Itapoá e Sombrio, para posterior ingresso na Justiça pleiteando as respectivas indenizações.

CASAN is proceeding with surveying the assets in the municipalities of Palhoça, Guaramirim, São João Batista, Ilhota, Fraiburgo, Garopaba, Itapoá, and Sombrio, to later insert through the courts litigation for the respective indemnity.

Destacamos que a ação contra o município de Balneário Camboriú foi favorável à CASAN e que aquela municipalidade optou pela indenização. Antes do encerramento do processo judicial, a CASAN e o município de Balneário Camboriú entabularam termo de transação, que foi submetido à homologação judicial, não sendo homologado pelo Poder Judiciário, em que pese ter havido Lei Municipal autorizando a avença.

Não concordando com o teor da decisão exarada, tanto o município de Balneário Camboriú como a CASAN interpuseram recurso de apelação, que aguarda julgamento pelo Egrégio Tribunal de Justiça de Santa Catarina, sem data prevista.

Pautada em seus contratos de Gestão Associada com os referidos municípios e na Lei nº 11.445/07, que preveem a indenização de eventuais créditos remanescentes de investimentos ainda não amortizados ou depreciados, a Companhia reclassificou o saldo residual dos investimentos efetuados, antes contabilizados no ativo imobilizado, para o ativo não circulante, na rubrica “Ativos municipalizados a receber”.

Em 31 de dezembro de 2009, o valor residual dos referidos investimentos, o qual a Companhia discute judicialmente a forma de ressarcimento, é como segue:

		Custo reavaliado <i>Revaluated Cost</i>	Depreciação acumulada <i>Depreciation accrued</i>	2009	Valor residual 2008 <i>Residual Value 2008</i>
Sistema de água	<i>Water System</i>	271.900	(61.130)	210.770	193.354
Sistema de esgoto	<i>Sewage System</i>	146.805	(24.732)	122.073	61.197
Bens de uso geral	<i>Goods for General Use</i>	6.229	(2.440)	3.789	3.624
		424.934	(88.302)	336.632	258.175

Em 31 de dezembro de 2009, a variação ocorrida em relação ao exercício de 2008 no montante de R\$78.457 refere-se a bens que estavam contabilizados na rubrica de imobilizado em andamento e que devido à perda das concessões foram reclassificados para a rubrica de ativos municipalizados a receber durante o exercício de 2009.

We highlight that the lawsuit against the municipality of Balneário Camboriú was favorable to CASAN and such municipality chose to indemnify. Before the lawsuit was closed, CASAN and the Municipality of Balneário Camboriú signed a transaction commitment, which was submitted for legal approval, and was not approved by Court, although there was a Municipal Law authorizing the agreement.

Since both the Municipality of Balneário Camboriú and CASAN did not agree with the drawn up decision, both parties filed an appellate review and are waiting for judgment by Santa Catarina Court of Justice with no forecast date.

Ruled by its Associated Management contracts with the said municipalities and on Law # 11,445/07, both of which include indemnification for any eventual remaining credits not yet amortized or depreciated, the Company reclassified the residual balance for the investments made, previously accounted as fixed assets, to non-current assets under the item “Receivable Municipal Assets”.

On December 31, 2009, the residual value from mentioned investments, which form of reimbursement the Company is discussing in court, is as follows:

On December 31, 2009, the variation occurred relative to the 2008 financial year to the amount of R\$ 78,457 refers to assets that were accounted for under the item of ongoing fixed assets and that due to the loss of licensing, were reclassified to the item Receivable Municipal Assets during the 2009 fiscal year.

10. ATIVO FISCAL DIFERIDO

Em 31 de dezembro de 2009 a Companhia reconheceu ativos fiscais diferidos decorrentes de diferenças temporárias como segue:

Natureza dos ativos:	<i>Nature of assets:</i>	Base de cálculo <i>Calculation base</i>	IRPJ	CSLL	2009 Total	2008 Total
Provisão para créditos de liquidação duvidosa	<i>Provision for Bad Debts</i>	35.091	8.773	3.158	11.931	8.774
Programa de demissão incentivada	<i>Early Resignation Incentivized Program (PDVI)</i>	44.357	11.089	3.992	15.081	5.782
Provisão para contingências trabalhistas	<i>Labor Contingency Provision</i>	19.822	4.956	1.784	6.739	5.933
Provisão para contingências cíveis	<i>Civil Contingency Provision</i>	17.309	4.327	1.558	5.885	2.078
		116.579	29.145	10.492	39.636	22.567
Classificação do ativo diferido: <i>Deferred Asset Classification:</i>						
Realizável a longo prazo	<i>Long-Term Assets</i>				39.636	22.567

A realização destes ativos fiscais diferidos dar-se-á pelo pagamento das provisões efetuadas ou, quando for o caso, pela realização das perdas provisionadas, em consonância com a Instrução CVM nº 371, de 27 de junho de 2002.

10. DEFERRED FISCAL ASSET

On December 31, 2009, the Company recognized deferred fiscal assets resulting from temporary differences as follows:

The realization of these deferred fiscal assets shall take place through payment of the provisions made or, when applicable, by the realization of the provisioned losses according to CVM Instruction # 371, from June 27, 2002.

11. IMOBILIZADO

11. FIXED ASSETS

		Taxas médias ponderadas depreciação <i>Weighted average rates depreciation</i>	Custo reavaliado <i>Revaluated cost</i>	Depreciação acumulada <i>Depreciation accrued</i>	Valor residual <i>Residual value</i>	
					2009	2008
Em operação: <i>In operation:</i>						
Sistema de água	<i>Water System</i>	4,38%	636.478	(205.044)	431.434	444.157
Sistema de esgoto	<i>Sewage System</i>	3,93%	378.427	(116.155)	262.272	260.330
Bens de uso geral	<i>Goods for General Use</i>	8,95%	71.834	(41.271)	30.563	32.899
			1.086.739	(362.470)	724.269	737.386
Em andamento: <i>Ongoing:</i>						
Sistema de água	<i>Water System</i>		63.501	-	63.501	61.802
Sistema de esgoto	<i>Sewage System</i>		213.734	-	213.734	189.960
Estoques de obras	<i>Construction Work Inventories</i>		3.328	-	3.328	3.110
Outros	<i>Others</i>		1.492	-	1.492	4.897
			282.055	-	282.055	259.769
			1.368.794	(362.470)	1.006.324	997.155

Em 1996, a Companhia procedeu às reavaliações de seus ativos, que compreendiam terrenos, edificações, máquinas, equipamentos e redes. O laudo de avaliação foi emitido pela Fundação de Amparo à Pesquisa e Extensão Universitária – FAPEU datado de 30 de abril de 1996. A taxa de depreciação dos bens reavaliados foi ajustada em função da vida útil remanescente, indicada no laudo de avaliação.

O saldo da reavaliação de ativos próprios alocada no imobilizado é como segue:

In 1996, the Company has made revaluations of its assets including lands, buildings, machines, equipments and pipes networks. The revaluations report was issued by the Fundação de Amparo à Pesquisa e Extensão Universitária – FAPEU (Research Support and University Extension Foundation) dated April 30, 1996. The depreciation rate of the revaluated goods was adjusted as a result of the remaining useful life, as indicated in the evaluation report.

The revaluation balance of owned assets allocated to fixed assets is as follows:

		2009	2008
Saldo da reavaliação	<i>Revaluation Balance</i>	184.074	187.531
(-) reavaliação de terrenos	<i>(-) lands revaluation</i>	(26.999)	(26.999)
Base de cálculo	<i>Calculation Base</i>	157.075	160.532
Tributos sobre a reavaliação	<i>Taxes on Revaluation</i>	(53.405)	(54.581)
Saldo da reserva de reavaliação	<i>Revaluation Reserve</i>	130.384	132.950

12. EMPRÉSTIMOS E FINANCIAMENTOS

12. LOANS AND FINANCING

		Passivo circulante <i>Current liabilities</i>		Passivo não Circulante <i>Non-Current Liabilities</i>		Encargos anuais ponderados <i>Weighted annual financial charges</i>
		2009	2008	2009	2008	
Operações no exterior: <i>Operations Abroad:</i>						
Kreditanstalt Wiederaufbau KFW	<i>Kreditanstalt Wiederaufbau KFW</i>	884	1.194	5.138	8.092	4,5%+ var. cambial 4.5% + exchange variation
		884	1.194	5.138	8.092	
Operações no país: <i>Domestic Operations:</i>						
Caixa Econômica Federal - CEF	<i>Caixa Econômica Federal - CEF</i>	24.861	24.090	50.194	60.782	9,87% + TR IPCA 12% a.a.
Banco PROSPER	<i>Banco PROSPER</i>	-	-	71.605	-	3,54% a.a.
BNDES	<i>BNDES</i>	1.203	-	69.591	20.000	18/16% +CDI
BIC Banco	<i>BIC Banco</i>	-	14.295	-	2.573	
		26.064	38.385	191.390	83.355	
		26.948	39.579	196.528	91.447	

- a. Os empréstimos e financiamentos em moeda estrangeira foram convertidos para reais, mediante a utilização das taxas de câmbio vigentes na data das informações trimestrais, 1 euro equivalente a R\$2,49455 em 31 de dezembro de 2009 (R\$3,38618 em 31 de dezembro de 2008);
- b. Em 31 de dezembro de 2009, os empréstimos e financiamentos estavam garantidos pelas receitas tarifárias da Companhia e têm seus vencimentos em até 2023;
- c. As amortizações do principal e dos encargos financeiros incorridos dos empréstimos e financiamentos externos e internos vencíveis a longo prazo obedecem ao seguinte escalonamento:

- a. The loans and financing in foreign currency were converted to reals with the use of the current exchange rates on the date of the quarterly information, 1 euro was equivalent to R\$ 2.49455 on December 31, 2009 (R\$ 3.38618 on December 31, 2008);
- b. On December 31, 2009, the loans and financing were guaranteed by the Company tariff revenue and were due up to 2023;
- c. The amortizations of the principal and financial charges resulting from the foreign and domestic loans and financing due in the long term comply with the scaling below:

Ano	Year	2009	2008
Em 2010	<i>In 2010</i>	-	17.465
Em 2011	<i>In 2011</i>	20.743	14.892
Após 2011	<i>After 2011</i>	175.785	59.090
		196.528	91.447

Banco Kreditanstalt Wiederaufbau - KFW

A Companhia firmou em 18 de outubro de 1996 um contrato de abertura de crédito para aquisição de equipamentos com o banco alemão Kreditanstalt Für Wiederaufbau (KFW), no valor de DM 10.000, com juros de 4,5% ao ano a serem pagos semestralmente, juntamente com a amortização do principal nos meses de junho a dezembro, com vencimento final em dezembro de 2016.

Caixa Econômica Federal

Os financiamentos obtidos da Caixa Econômica Federal - CEF referem-se a diversas linhas de crédito para investimentos em obras de saneamento básico, conforme abaixo:

Ano dos contratos: <i>Year of contracts:</i>	Vencimentos finais <i>Final expiry</i>	Saldos em 31 de dezembro de 2009 <i>Balances on December 31, 2009</i>
1990	2012 a 2020	2.864
1991	2009 a 2020	22.761
1994	2019	476
1996	2009 a 2016	21.547
1997	2014	2.818
1998	2009 a 2015	24.589
		75.055

O valor principal dos contratos e os encargos são pagos em bases mensais. Os contratos firmados têm carência de 14 a 26 meses para pagamento do principal. Os contratos de financiamentos com a Caixa Econômica Federal são garantidos, pelas receitas tarifárias da Companhia.

Banco Industrial e Comercial S/A - BIC Banco

Em junho de 2006 a Companhia contratou junto ao BIC Banco empréstimo para capital de giro no montante de R\$25.000, que foi liberado em 6 parcelas mensais e sucessivas a partir de junho de 2006. O contrato prevê taxa de juros de 1,40% ao mês mais 100% do CDI, com amortização em 36 parcelas mensais, sendo seis parcelas de R\$150 e 30 (trinta) parcelas de R\$803, vencendo-se a primeira no dia 10/08/2006 e as demais em igual dia dos meses subsequentes, até pagamento final em 10 de julho de 2009.

Kreditanstalt Wiederaufbau Bank - KFW

On October 18, 1996, the Company signed a contract to open a line of credit to acquire equipments with the German bank Kreditanstalt Für Wiederaufbau (KFW), to the amount of DM 10,000 and interest rate of 4.5% p.a. to be paid every six months together with the amortization of the principal from June to December with final expiry on late December 2016.

Caixa Econômica Federal

Financing obtained from Caixa Econômica Federal - CEF refers to several credit lines to invest in basic sanitation construction works, as follows:

The principal value of the contracts and financial charges is paid on a monthly basis. The contracts executed have grace periods of 14 to 26 months for payment of the principal. The financing contracts executed between the Company and Caixa Econômica Federal are guaranteed by the Company tariff revenue.

Banco Industrial e Comercial S/A - BIC Bank

In June 2006 the Company contracted with the BIC Bank a loan for working capital of R\$ 25,000, which was cleared in 6 monthly and successive installments as from June 2006. The contract includes interest rate at 1.40% per month plus 100% of the CDI, with amortization in 36 monthly installments, being six installments of R\$ 150 and thirty installments of R\$ 803, the first of which was due on August 08, 2006 and the others on the same day in the following months up to final payment on July 10, 2009.

Em abril de 2007 foi renegociado o empréstimo no montante de R\$ 23.154, sendo mantidas as mesmas taxas de juros, com amortização em 36 parcelas mensais de R\$ 643, vencendo a primeira em 10 de maio de 2007 e a última em 10 de abril de 2010.

Como garantia foi concedida alienação fiduciária dos recebíveis da Companhia decorrentes do fornecimento de água e tratamento de esgoto.

Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico e Social – BNDES

Em julho de 2008, a Companhia firmou contrato com o BNDES no valor R\$ 150.475, sendo liberado até 31 de dezembro de 2009 o valor de R\$ 69,591 que será amortizado em 138 prestações mensais e sucessivas, vencendo-se a primeira em 15 de fevereiro de 2012 e a última em 15 de julho de 2023, com juros de 3,54% ao ano.

Como garantia a Companhia obriga-se a ceder fiduciariamente 25% da receita tarifária mensal decorrente da prestação dos serviços de distribuição de água, coleta e tratamento de esgotos e ao recebimento de eventual indenização, que venha a ser devida pelos municípios de Florianópolis, Criciúma, São José e Laguna.

Banco Prosper

Em julho de 2009, a Companhia firmou contrato com o Banco PROSPER, com prazo de carência de 02 anos e prazo total de 07 anos e tendo custo efetivo o IPCA + 12% ao ano.

Como garantia foi fornecida cessão fiduciária de direitos creditórios decorrentes da prestação de serviços de saneamento realizadas pelo emitente, arrecadados pelo Banco do Brasil.

In April 2007 the loan of R\$ 23,154 was renegotiated and the same interest rates were maintained, with amortization in 36 monthly installments of R\$ 643, the first of which due on May 10, 2007 and the last on April 10, 2010.

As guarantee chattel mortgage of the Company receivables originating from water supply and sewage treatment was granted.

Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico e Social – BNDES

In July 2008, the Company executed a contract with BNDES of R\$ 150,475, of which R\$ 69,591 were available by December 31, 2009 to be amortized in 138 monthly and successive installments, with the first due on February 15, 2012 and the last on July 15, 2023 at the interest rate of 3.54% p.a.

As guarantee the Company pledges to fiduciarily grant 25% of the monthly tariff revenue originating from providing water distribution, sewage collection and treatment utilities, and from receiving eventual indemnification that may be owed by the municipalities of Florianópolis, Criciúma, São José, and Laguna.

Prosper Bank

In July 2009, the Company executed a contract with PROSPER Bank, with a grace period of 02 years and total term of 07 years with the effective cost being the IPCA + 12% p.a.

As collateral, fiduciary assignment of credit rights was granted, originating from providing sanitation services carried out by the transferor and collected by Banco do Brasil.

13. OBRIGAÇÕES TRABALHISTAS E PREVIDENCIÁRIAS

13. LABOR AND WELFARE OBLIGATIONS

		2009	2008
Circulante:	Current:		
Provisão para férias com encargos	<i>Provision for vacation with employment charges</i>	11.117	12.129
INSS	<i>INSS</i>	2.346	2.850
FGTS	<i>FGTS</i>	793	863
Programa de demissão incentivada, com indenização mensal	<i>Early Resignation Incentivized Program with monthly compensation</i>	11.088	4.922
Programa de demissão incentivada, com indenização única	<i>Early Resignation Incentivized Program with single compensation</i>	1.928	2.090
Causas trabalhistas	<i>Grievance Procedures</i>	4.175	4.588
Plano de saúde e previdência	<i>Health Care and Social Security Plan</i>	1.658	-
Vale alimentação	<i>Food Voucher</i>	1.403	-
Outros	<i>Others</i>	1.784	-
		36.292	27.442
Não circulante:	Non-current:		
Causas trabalhistas	<i>Grievance Procedures</i>	4.972	9.400
Programa de demissão incentivada, com indenização mensal	<i>Early Resignation Incentivized Program with monthly compensation</i>	33.268	12.084
		38.241	21.484
		74.533	48.926

O programa de demissão incentivada é composto por dois subprogramas nos termos e condições a seguir:

a. Subprograma de demissão incentivada com indenização mensal:

Para os empregados com idade entre 50 e 58 anos incompletos na data da adesão, com mais de 5 anos de serviços prestados à Companhia, que optarem pela rescisão do contrato de trabalho. Substancialmente, a Companhia compromete-se de pagar mensalmente, até o empregado completar 58 anos de idade, a título indenizatório, o valor correspondente a 65% das seguintes verbas salariais: a) salário; b) triênio/anuênio; c) vantagem pessoal incorporada até a edição da Lei Complementar nº 36, de 18 de abril de 1991; d) vantagem pessoal prêmio, e e) outras vantagens fixas decorrentes de sentença judicial. Bem como, a parcela recolhida mensalmente pelo empregado como contribuinte facultativo ao INSS.

b. Subprograma de demissão incentivada com indenização única:

Para os empregados com qualquer idade e com mais de 2 anos de serviços prestados à Companhia, que optarem pela rescisão do seu contrato de trabalho. Substancialmente, a Companhia paga a título indenizatório o valor correspondente a 60% das seguintes verbas salariais: a) salário;

The Early Resignation Incentivized Program comprises two sub-programs under the following terms and conditions:

a. Early Resignation Incentivized Sub-Program with monthly compensation:

For employees aged between 50 and under 58 years at the date of joining, with over 5 years serving the Company, who choose to terminate their employment contract. Substantially, the Company pledges to pay every month, until the employee turns 58 years of age, in lieu of compensation, the value that corresponds to 65% of the salary monies below: a) salary; b) triennial/annual bonus; c) incorporated personal advantage up to the edition of Complementary Law # 36 from April 18, 1991; d) premium personal advantage; e) other fixed advantages originated from court decisions. As well as the amount collected on a monthly basis as an optional payer to the INSS.

b. Early Resignation Incentivized Sub-Program with single compensation:

For employees of any age and over 2 years serving the Company who choose to terminate their employment contract. Substantially, the Company pays in lieu of compensation the amount that corresponds to 60% of the salary monies below: a) salary; b) triennial/annual bonus; c)

b) triênio/anuênio; c) vantagem pessoal incorporada até a edição da Lei Complementar nº 36, de 18 de abril de 1991; d) vantagem pessoal prêmio, e e) outras vantagens fixas decorrentes de sentença judicial. Ainda a título indenizatório, paga a importância correspondente ao equivalente a 50% do saldo de depósitos do FGTS para fins rescisórios. Tais quantias são pagas em 6 parcelas mensais.

incorporated personal advantage up to the edition of Complementary Law # 36 from April 18, 1991; d) premium personal advantage; e) other fixed advantages originated from court decisions. Still in lieu of compensation, it pays for the amount equivalent to 50% of the FGTS deposits for termination purposes. Such amounts are paid in 6 monthly installments.

Sobre o Programa:	About the Program:	
Inscritos	<i>Enrolled</i>	675
Processo em tramitação	<i>In process</i>	9
Rescisões para datas futuras	<i>Terminations for future dates</i>	41
Demissões com PDVI	<i>Layoffs with PDVI</i>	410
Demissões sem PDVI	<i>Layoffs without PDVI</i>	38
Indeferimento de pedidos	<i>Requests denied</i>	59
Desistência do empregado	<i>Employee's Abandonment</i>	118
Número de empregados	<i>Number of employees</i>	2.092
Público-alvo PDVI (= < 50 anos)	<i>Target public for PDVI (= < 50 years)</i>	547 (26,15%)

Aprovado na Secretaria de Previdência Complementar do Ministério da Previdência Social (SPC), com o novo plano de aposentadoria a Diretoria Executiva da CASAN prevê o aumento das adesões dos empregados ao PDVI.

Approved at the Social Security Ministry Complementary Security Secretary (SPC), with the new retirement plan, CASAN Executive Board foresees an increase in the number of employees joining the PDVI.

14. IMPOSTOS E CONTRIBUIÇÕES A RECOLHER

14. TAXES AND CONTRIBUTIONS TO COLLECT

		2009	2008
Circulante:	Current:		
. REFIS	. REFIS	5.119	5.526
. FINSOCIAL/COFINS	. FINSOCIAL/COFINS	5.946	3.523
. PIS/PASEP	. PIS/PASEP	1.186	761
. Imposto de renda - retenções	. Income Tax - Withholding	49	1.387
. Imposto de renda sobre lucro real	. Income Tax on Real Profit	-	2.860
. PIS/COFINS/CSLL - retenções	. PIS/COFINS/CSLL - Withholding	158	42
. Contribuição social sobre lucro real	. Social Contribution on Real Profit	-	769
. Outros	. Others	1.376	438
Total circulante	Total current	13.834	15.306
Não circulante:	Non-current:		
. REFIS	. REFIS	41.147	44.397

Em 18 de abril de 2000, a Companhia optou pelo ingresso no Programa de Recuperação Fiscal - REFIS, através do qual lhe foi possibilitado um regime especial de consolidação e parcelamento de todos os seus débitos relativos a tributos e contribuições administrados pela Procuradoria-Geral da Fazenda Nacional – PGFN e pela Secretaria da Receita Federal – SRF, vencidos até 29 de fevereiro de 2000. O débito está sendo pago em parcelas mensais e sucessivas, equivalentes a 1,2% da receita bruta mensal, corrigidos pela Taxa de Juros de Longo Prazo – TJLP, as quais estão sendo pagas no vencimento como condição essencial para a manutenção da Companhia no programa. Como garantia a este parcelamento foram oferecidos bens do ativo imobilizado da Companhia.

A seguir apresenta-se quadro detalhando a dívida consolidada em 1º de março de 2000, e os montantes de créditos fiscais utilizados para amortização de multas e juros, que compuseram o saldo para o referido parcelamento:

Natureza:	<i>Nature:</i>	PGFN	SRF	Total da dívida na adesão <i>Total debt upon joining</i>	Amortização com créditos fiscais <i>Amortization with fiscal credits</i>
Principal	<i>Principal</i>	16.925	17.660	34.585	-
Multa	<i>Fine</i>	4.908	5.914	10.822	4.654
Juros	<i>Interest</i>	19.914	12.153	32.067	13.790
Encargos	<i>Financial charges</i>	4.175	-	4.175	-
		45.922	35.727	81.649	18.444

A demonstração da mutação do REFIS nas demonstrações contábeis está resumida como segue:

		Circulante <i>Current</i>		Não circulante <i>Non-current</i>	
		2009	2008	2009	2008
Saldo anterior	<i>Previous balance</i>	5.526	5.476	44.397	48.071
Transferências	<i>Transfers</i>	4.117	5.329	(4.116)	(5.329)
Atualizações (TJLP)	<i>Adjustments (TJLP)</i>	121	194	866	1.655
Amortizações	<i>Amortizations</i>	(4.645)	(5.473)	-	-
		5.119	5.526	41.147	44.397

On April 18, 2000, the Company opted for the Programa de Recuperação Fiscal - REFIS (Tax Recovery Program), through which it became possible to enter a special regime of consolidation and spread payment of all its debts relative to taxes and contributions administered by the Procuradoria-Geral da Fazenda Nacional – PGFN (National Treasury General Attorney's Office) and by the Secretaria da Receita Federal – SRF (Federal Revenue Secretary), due up to February 29, 2000. The debt is being paid in monthly and successive installments equivalent to 1.2% of the gross monthly revenue adjusted by the Taxa de Juros de Longo Prazo – TJLP (Long Term Interest Rate), which are being paid when due as an essential condition for the Company to participate in the program. As a collateral for this installment the Company's fixed asset goods were offered.

Below is a chart with details of the consolidated debt on March 1, 2000, and the fiscal credit amounts used to amortize fines and interest included in the balance for the mentioned installments.

The statement of the REFIS changes in the financial statements is summarized as follows:

Em 27 de maio de 2009 foi publicada e passou a vigorar a Lei nº 11.941/09, alterando a legislação tributária federal relativa ao parcelamento ordinário de débitos tributários, concedendo remissão nos casos em que se especifica, dentre outras providências.

Nesse sentido, em 26 de agosto de 2009 a Administração da Companhia decidiu pela adesão, nos termos da referida Lei, o que gerou a transferência dos montantes originários do REFIS.

A Companhia está aguardando a consolidação dos débitos pela Secretaria da Receita Federal – SRF para efetuar a contabilização dos benefícios da lei.

15. IMPOSTO DE RENDA E CONTRIBUIÇÃO SOCIAL DIFERIDOS

Registram-se os tributos diferidos decorrentes da reavaliação de ativos próprios que perfazem o montante de R\$53.405 em 31 de dezembro de 2009 (R\$54.581 em 31 de dezembro de 2008), conforme mencionado na nota explicativa nº 11.

16. PROVISÃO PARA CONTINGÊNCIAS

		2009	2008
Provisão para contingências trabalhistas	<i>Labor Contingency Provision</i>	19.822	17.450
Provisão para contingências cíveis	<i>Civil Contingency Provision</i>	17.309	6.113
		37.131	23.563
Depósitos judiciais	<i>Judicial deposits</i>	(49.905)	(32.017)
Suficiência da cobertura	<i>Coverage Sufficiency</i>	12.774	8.454

a. Contingências trabalhistas

As causas trabalhistas provisionadas dizem respeito ao pagamento de horas extras e outras questões salariais (agregações e despedidas sem justa causa), com risco de perda que varia de provável a possível. Assim, com base em informações da assessoria jurídica, a Companhia estimou e provisionou o valor de R\$ 19.822 em 31 de dezembro de 2009 (R\$ 17.450 em 31 de dezembro de 2008) em face de eventuais perdas nesses processos.

On May 27, 2009, Law # 11,941/09 was published and in force that altered federal tax legislation relative to ordinary installments of tax debits, granting remission in cases in which it is specified, among other measures.

Thus, on August 26, 2009, the Company Administration decided to adhere under the terms of the mentioned Law, which generated the transfer of amounts originated from the REFIS.

The Company is awaiting the consolidation of the debts by the Federal Revenue Secretary – SRF to account for the benefits from the law.

15. DEFERRED INCOME TAX AND SOCIAL CONTRIBUTION

The deferred taxes originated from the revaluation of own assets are recorded by the amount R\$ 53,405 on December 31, 2009 (R\$ 54,581 on December 31, 2008), as mentioned in the Explanatory Note 11.

16. CONTINGENCY PROVISIONS

a. Labor contingencies

The provisioned grievance procedures are related to the payment of overtime and other salary items (aggregations and unjustified dismissals), with a loss risk that varies from probable to possible. Therefore, based on information from the legal advisors, the Company estimated and has provisioned the amount of R\$ 19,822 on December 31, 2009 (R\$ 17,450 on December 31, 2008) due to eventual losses in those lawsuits.

b. Contingências Cíveis

Tramita na esfera judicial de Santa Catarina ação de processo civil referente a diferenças de juros e correção monetária, previstos em contratos, em face de atrasos nos pagamentos mensais das faturas de cobrança, relativas ao período de maio de 1994 a maio de 1997. Este processo ainda não possui sentença judicial, todavia, trata-se de pleito que encontra respaldo contratual e jurídico, daí a necessidade de provisionamento do valor de R\$ 17.309 em 31 de dezembro de 2009 (R\$ 6.113 em 31 de dezembro de 2008).

Causas classificadas como possíveis de perda

Atualmente, no entendimento dos assessores jurídicos da Companhia, as causas e os montantes considerados como possíveis de perda, são como segue:

		Quantidade de ações <i>Quantity of lawsuits</i>	Valores atuais <i>Current values</i>
Provisão para contingências trabalhistas	<i>Labor Contingency Provision</i>	73	18.844
Provisão para contingências cíveis	<i>Civil Contingency Provision</i>	257	39.168
		330	58.012

17. PLANO PREVIDENCIÁRIO

Os empregados da CASAN, por meio da Fundação Casan – FUCAS, possuem um Plano de Auxílio Desemprego – PAD onde a contribuição de custeio era no percentual de 3,409 sobre a folha de pagamento bruta, com encargos sociais, pagos mensalmente pela CASAN por força de acordo trabalhista (ACT 1993/1994).

Esta contribuição instituída para custeio do PAD está caracterizada em vários documentos, inclusive no regulamento do programa instituído pela própria FUCAS, como sendo uma contribuição exclusivamente patronal. A Lei Complementar nº 108, de 29 de maio de 2001, determina a paridade nas contribuições para um fundo fechado de previdência complementar.

Observando a decisão judicial nº 023.05.045877-1, exarada em 31 de julho de 2006 pelo Tribunal de Justiça de Santa Catarina, que qualificou a ilegalidade da FUCAS em gerir o PAD, o Conselho de Administração da CASAN, reunido no dia 29 de janeiro de 2007, deliberou sobre a criação

b. Civil Contingencies

At the Santa Catarina Court, there is a civil lawsuit under analysis referent to differences in interest and monetary adjustment included in contracts due to delayed payments of collection invoices relative to the period from May 1994 to May 1997. This lawsuit still has no court decision, however, it is a claim that is supported by contractual and juridical provisions, thus the need for allocating the amount of R\$ 17,309 on December 31, 2009 (R\$ 6,113 on December 31, 2008).

Cases Classified as Potential Losses

At present, according to the Company legal advisers understanding, the cases and the amounts considered to be potential losses are as follows:

17. SOCIAL SECURITY PLAN

CASAN employees, through the Fundação Casan – FUCAS (Casa Foundation) have a Plano de Auxílio Desemprego – PAD (Unemployment Assistance Plan) where the costing contribution represented a percentage of 3.409 on the payroll, with employment financial charges paid monthly by CASAN by force of labor agreement (ACT 1993/1994).

This costing contribution for the PAD is characterized in several documents, including the regulation for the program instituted by FUCAS itself as being an exclusively employer contribution. Complementary Law # 108 dated May 29, 2001 determines the parity in contributions for a closed complementary social security plan.

In compliance with court decision # 023.05.045877-1, drawn up on July 31, 2006 by the Santa Catarina Court of Justice that qualified FUCAS illegality in managing the PAD, CASAN Administration

da CASANPREV, entidade fechada de previdência complementar, que terá como finalidade a complementação previdenciária aos empregados ativos da Companhia.

Na qualidade de patrocinadora, a Companhia contribuirá com parcelas mensais limitadas a 4,6% sobre as remunerações fixas da folha de pagamento bruta, com paridade de contribuição por parte dos empregados optantes. A entidade manterá, a princípio, as regras definidas no extinto Programa de Auxílio Desemprego – PAD, por meio de um plano de benefício definido – BD.

Assim, em 31 de dezembro de 2006, a Administração considerando a exigência legal do novo plano de previdência ter contribuição paritária, reverteu para o resultado do exercício o montante de R\$ 15.183, reconhecidos na rubrica de outras receitas operacionais, referente aos valores provisionados a título de contribuição exclusivamente patronal para o PAD relativo ao período de 2003 a 2006. Bem como reclassificou para o passivo exigível a longo prazo o déficit atuarial do PAD no valor de R\$ 62.018 e o montante de R\$ 43.574 referente ao empréstimo junto à FUCAS, que serão utilizados em reversões e ajustes que se fizerem necessários em exercícios futuros, como também nos ajustes dos prazos dos planos de demissão incentivada, com vistas a adequar os períodos de concessão dos benefícios e as carências exigidas pela Lei.

Em 03 de abril de 2007 a Companhia contratou a empresa DATA-A com objetivo de efetuar o levantamento atuarial junto aos empregados, promovendo as proposições para formulação dos regulamentos dos planos de benefício, visando seu registro junto à Secretaria de Previdência Complementar.

Em 26 de abril de 2007 foi assinado pela CASAN e todos os sindicatos representativos Termo de Acordo Coletivo de Trabalho, registrado na DRT sob processo nº 2426/0799, cujo objeto destaca-se: “Considerando a impossibilidade da FUCAS – Fundação CASAN continuar administrando o programa PAD e a necessidade dos seus instituidores ora acordantes adequarem o plano à legislação da previdência complementar vigente, tem por objeto o presente termo o ajuste da transferência de todo o ativo e passivo (conforme registros no balanço da FUCAS), vinculado ao PAD e sob administração da FUCAS (instituído pela cláusula 21ª do Acordo Coletivo de Trabalho 1993/1994), para a CASANPREV, fundo de previdência complementar fechada instituída pela CASAN em 29/01/2007, em conformidade com a Lei Complementar nº 109/2001”.

Em 01 de setembro de 2007 foi expedido um mandado de penhora e intimação (auto nº 023.05.002648-0), relativo ao processo de execução judicial em prol da FUCAS, o valor indicado pela justiça é de R\$ 87.040, e

Board held a meeting on January 29, 2007, decided on the creation of CASANPREV, a closed complementary social security body with the objective of providing complementary social security to the Company's active employees.

Being the sponsor, the Company will contribute with monthly installments limited to 4.6% on the fixed compensation in the payroll, with equal contribution by the employees who make the choice to participate. The entity, initially, will maintain the rules defined by the Unemployment Assistance Program – PAD, by means of a defined benefits plan – BD.

Thus, on December 31, 2006, the Administration, considering the legal requirement that the new security plan must have equal contribution, reverted to the financial year result the amount of R\$ 15,183, recognized under the item of other operational revenue referent to the values provisioned in lieu of the exclusively employee contribution to the PAD relative to the period from 2003 to 2006. It also reclassified to long term liabilities the actuarial deficit from the PAD to the amount of R\$ 62,018 and the amount of R\$ 43,574 referent to the loan from FUCAS, which will be used in reversions and adjustments that become necessary for future years, as well as the adjustments to the periods of Early Resignation Incentivized Programs in order to adjust the benefits licensing periods and grace periods required by law.

On April 03, 2007, the Company contracted the DATA-A company to perform an actuarial survey together with the employees and promote the proposals to formulate the regulations for the benefits plan in order to register it with the Complementary Social Security Secretary (Secretaria de Previdência Complementar).

On April 26, 2007, CASAN and all the representative Unions signed a Collective Bargaining Agreement, registered with the DRT under case # 2426/0799, whose object is: “Considering the impossibility of FUCAS – CASAN Foundation to continue administrating the PAD program and the need for its institutors in agreement herein to adjust the plan to the current complementary social security law, the object of the present term is to adjust the transfer of the entire assets and liabilities (according to records in the FUCAS balance sheet), linked to the PAD and under administration of FUCAS (created by clause 21 in the Collective Bargaining Agreement 1993/1994), to CASANPREV, a closed complementary social security fund created by CASAN on January 01, 2007, in compliance with the Complementary Law # 109/2001”.

On September 01, 2007, a writ of attachment and summons (file # 023.05.002648-0), relative to the execution lawsuit in favor of FUCAS, the value indicated by the courts is of R\$ 87,040, and in the Company Balance Sheet it is of R\$ 43,574, despite the defense cases promoted by

no balanço da Companhia é de R\$ 43.574, apesar das ações de contestação promovidas pela CASAN, a Diretoria Executiva resolveu assumir uma postura conservadora e acatar a orientação da CVM determinando que o valor corrigido equitativamente ao valor indicado pela demanda judicial. Desta forma, em 31 de dezembro de 2007 foi registrado na rubrica “Plano Previdenciário e Assistencial” no passivo Exigível a Longo Prazo o valor de R\$ 43.465 relativo à atualização acima citada.

Em 18 de dezembro de 2007, a Diretoria Executiva da CASAN em ato homologado pelo Conselho de Administração, decidiu pela revogação da Resolução nº 700, de 30 de setembro de 1997, provocando reversão de R\$ 62.019 registrado no passivo exigível a longo prazo. Esta decisão foi tomada considerando que o valor do déficit atuarial do plano de previdência (R\$ 69.644), levantado pela empresa DATA-A, está contemplado no atual valor provisionado na rubrica “Plano Previdenciário e Assistencial” (R\$ 87.040).

Em 13 de novembro de 2007 o Conselho de Administração aprovou a estruturação financeira do plano de previdência privada a ser gerenciado pela CASANPREV e para Secretaria de Previdência Complementar do Ministério da Previdência Social, para promoção dos devidos registros.

No dia 19 de março de 2008 o Departamento de Análise Técnica da Secretaria de Previdência Complementar do Ministério da Previdência aprovou o Estatuto e autorizou o funcionamento da Fundação CASAN de Previdência Complementar – CASANPREV, como Entidade Fechada de Previdência Complementar (publicado no Diário Oficial da União – seção 1, do dia 20 de março de 2008).

Ficou estabelecido o prazo de 180 dias para o início efetivo das atividades, contados a partir da data de publicação desta Portaria, sob pena de cancelamento da autorização concedida.

A Diretoria Colegiada da CASAN reunida na data de 31 de março de 2008, com base na decisão do Conselho de Administração da Companhia, considerando a autorização da Secretaria de Previdência Complementar – SPC do MPS de forma a efetivar o funcionamento da Entidade, aprovou a constituição, bem como, indicou nessa oportunidade os representantes dos Conselhos de Administração e Fiscal, bem como a Diretoria Executiva da CASANPREV.

Em 31 de dezembro de 2009, de um total de 2.092 (dois mil e noventa e dois) colaboradores da CASAN, 1.733 (hum mil setecentos e trinta e três) estão inscritos no Plano de Previdência Complementar CASANPREV.

CASAN, the Executive Board decided to take on a conservative stand and comply with the CVM instruction determining that the adjusted value reasonably to the value indicated by the judicial demand. Consequently, on December 31, 2007 the amount of R\$ 43,465 was recorded under the item “Assistance and Social Security Plan” in the Long Term Liabilities relative to the adjustment mentioned above.

On December 18, 2007, CASAN’s Executive Board, in an initiative approved by the Administration Board, decided to cancel Resolution # 700 from September 30, 1997, resulting in reverting R\$ 62,019 recorded in the long term liabilities. This decision was made considering that the value of the actuarial deficit of the social security plan (R\$ 69,644), surveyed by the DATA-A company, is included in the current value provisioned under the item “Assistance and Social Security Plan” (R\$ 87,040).

On November 13, 2007, the Administration Board approved the financial structuring of the private social security plan to be managed by CASANPREV and for the Social Security Ministry Complementary Security Secretary (Secretaria de Previdência Complementar do Ministério da Previdência Social) to promote the due records.

On March 19, 2008, the Security Ministry Complementary Security Secretary Technical Analysis Department (Departamento de Análise Técnica da Secretaria de Previdência Complementar do Ministério da Previdência) approved the Statute and authorized operations of the Fundação CASAN de Previdência Complementar – CASANPREV (CASAN Foundation for Complementary Social Security) as a Closed Complementary Social Security Entity (published in the Federal Government Official Gazette – section 1, on March 20, 2008).

A 180-day period was established for the effective beginning of activities, as from the date this Directive was published, subject to the penalty of voiding the authorization granted.

CASAN’s Collegiate Board of Directors held a meeting on March 31, 2008 based on the decision of the Company’s Administration Board, considering the authorization from the Complementary Social Security Secretary – SPC at the MPS so as to make effective the operations of the Entity, approved the constitution as well as indicated the representatives of the Fiscal and Administration Boards and the CASANPREV Executive Board at that time.

On December 31, 2009, from a total of 2,092 (two thousand and ninety two) CASAN employees, 1,733 (one thousand seven hundred and thirty three) enrolled in the CASANPREV Complementary Social Security Plan.

18. PARTES RELACIONADAS

Decorrem de transações comerciais de produtos e serviços, pactuados em condições normais de mercado para operações de naturezas semelhantes, como segue:

		Clientes <i>Clients</i>		Fornecedores <i>Suppliers</i>	
		2009	2008	2009	2008
CELESC	<i>CELESC</i>	34	675	2.946	6.456
Governo do Estado de Santa Catarina	<i>Santa Catarina State Government</i>	2.859	4.070	3.364	3.364
CODESC	<i>CODESC</i>	-	110	-	-
		2.893	4.855	6.310	9.820

Os principais resultados apurados nas transações comerciais realizadas pela Companhia com partes relacionadas, classificados na demonstração de resultado como receitas e custos de vendas e serviços e receitas e despesas financeiras, estão demonstradas como segue:

		Receita <i>Revenue</i>		Custo/Despesa <i>Cost/Expense</i>	
		2009	2008	2009	2008
CELESC	<i>CELESC</i>	100	106	38.047	33.998
Governo do Estado de Santa Catarina	<i>Santa Catarina State Government</i>	3.766	3.490	-	-
CODESC	<i>CODESC</i>	3	7	-	-
		3.869	3.603	38.047	33.998

19. RECEITA DIFERIDA

O montante de R\$ 5.756 em 31 de dezembro de 2009 refere-se a recursos previstos no Orçamento Geral da União (OGU), destinados à CASAN para o desenvolvimento de obras previstas no Programa de Aceleração do Crescimento (PAC) a serem realizadas nas localidades do Maciço do Morro da Cruz, Campeche, Videira e São Miguel do Oeste.

18. RELATED PARTS

Originate from products and services commercial transactions pledged in normal market conditions for operations of similar nature, as follows:

The main results found in the commercial transactions performed by the Company with related parts, classified in the income statement as sales and services revenues and costs and financial revenues and expenses are stated as follows:

19. DEFERRED REVENUE

The amount of R\$ 5,768 on December 31, 2009 refers to funds estimated in the Orçamento Geral da União (OGU) (Federal Government General Budget) earmarked to CASAN for the development of construction work included in the Programa de Aceleração do Crescimento (PAC) (Growth Acceleration Program) to be carried out in the locations of Maciço do Morro da Cruz, Campeche, Videira, and São Miguel do Oeste.

20. PATRIMÔNIO LÍQUIDO

a. Capital Social

O capital social da Companhia em 31 de dezembro de 2009 está representado por 702.559.220 ações (idem em 31 de dezembro de 2008), sendo 351.279.610 (idem em 31 de dezembro de 2008) ordinárias nominativas, com direito a voto e sem valor nominal e 351.279.610 (idem em 31 de dezembro de 2008), preferenciais nominativas, sem direito a voto e sem valor nominal, sendo assegurada a prioridade no reembolso de capital e no pagamento de dividendos não cumulativos e dividendo mínimo obrigatório de 25% sobre o lucro líquido, na proporção das ações.

A composição das ações, em 31 de dezembro de 2009 e 2008 apresenta-se conforme discriminado abaixo:

Discriminação do capital	Capital Breakdown	Quantidade de ações Quantity of stock			
		2009		2008	
		Ordinárias Ordinary	Preferenciais Preference	Ordinárias Ordinary	Preferenciais Preference
Subscrito:	<i>Subscribed:</i>				
Governo do Estado de Santa Catarina	<i>Santa Catarina State Government</i>	215.146.241	231.453.729	215.146.241	231.453.729
SC Parcerias S/A	<i>SC Parcerias S/A</i>	64.451.065	64.451.112	64.451.065	64.451.112
Prefeitura Municipal de Lages	<i>Lages City Council</i>	-	8.332	-	8.332
Centrais Elétricas do Estado de Santa Catarina - CELESC	<i>Centrais Elétricas do Estado de Santa Catarina - CELESC</i>	55.358.800	55.357.200	55.358.800	55.357.200
Companhia de Desenvolvimento do Estado de Santa Catarina - CODESC	<i>Companhia de Desenvolvimento do Estado de Santa Catarina - CODESC</i>	16.315.575	-	16.315.575	-
Pessoas Físicas	<i>Individuals</i>	7.929	9.237	7.929	9.237
		351.279.610	351.279.610	351.279.610	351.279.610

20. EQUITY

a. Capital Stock

The Company's capital stock on December 31, 2009 is represented by 702,559,220 shares (ditto on December 31, 2008), with 351,279,610 (ditto on December 31, 2008) being ordinary nominal stock with voting rights and no nominal value, and 351,279,610 (ditto on December 31, 2008) nominal preference stock without voting rights and no nominal value with assured priority for capital reimbursement and payment of non accrued dividend and minimum compulsory dividend of 25% on net profit proportional to stock.

The composition of stock on December 31, 2009 and 2008 is presented with the following breakdown:

b. Dividendos

b. Dividends

Cálculo dos dividendos	Dividend Calculation	2009
Lucro Líquido do Exercício	<i>Financial Year Net Profit</i>	32.515
(-) Reserva Legal (5%)	<i>(-) Legal Reserve (5%)</i>	(1.626)
Realização da Reserva de Reavaliação	<i>Revaluation Reserve Realization</i>	2.566
Base para Dividendos	<i>Dividends Base</i>	33.455
		25%
Dividendos Propostos	<i>Proposed Dividends</i>	8.364

c. Reservas de Lucros a Realizar

Esta reserva foi constituída conforme proposta da administração de acordo com o artigo 197 da Legislação Societária, a ser deliberada em AGO.

21. OUTRAS RECEITAS E DESPESAS OPERACIONAIS LÍQUIDAS

Em 31 de dezembro de 2009, substancialmente, as outras receitas são compostas por pessoal à disposição de outros órgãos e as despesas operacionais são compostas substancialmente pela adesão de colaboradores ao programa de demissão incentivada e pela complementação das provisões para contingências, conforme notas explicativas 13 e 16, respectivamente.

Segue composição das outras receitas e despesas operacionais:

		2009	2008
Outras receitas operacionais:	<i>Other Operational Revenues:</i>		
. Pessoal à disposição	. <i>Personnel Available</i>	2.586	2.897
. Indenizações e ressarcimento de despesas	. <i>Indemnification and Expense Reimbursement</i>	1.461	9.479
. Comissão prestação de serviços/convênios	. <i>Commissions for Service Rendering/Partnership</i>	2	4.926
. Recuperação de causas trabalhistas	. <i>Recovery of Grievance Procedures</i>	701	432
. Recuperação de causas cíveis	. <i>Recovery of Civil Suits</i>	794	-
. Outras	. <i>Others</i>	578	-
		6.122	17.734
Outras despesas operacionais:	<i>Other Operational Expenses:</i>		
. Causas trabalhistas	. <i>Grievance Procedures</i>	(3.601)	(11.209)
. Causas cíveis	. <i>Civil Suits</i>	(11.990)	(2.494)
. Pessoal à disposição	. <i>Personnel Available</i>	-	(526)
. Plano de Demissão Voluntária Incentivada	. <i>Early Resignation Incentivized Program</i>	-	(4.575)
. Perdas eventuais ou extraordinárias	. <i>Incidental or Extraordinary Losses</i>	-	(379)
		(15.591)	(19.183)
		(9.469)	(1.449)

22. REMUNERAÇÃO DOS ADMINISTRADORES

As remunerações recebidas pelos administradores da Companhia, por serviços prestados nas respectivas áreas de competência, nos exercícios findos

c. Profit to Realize Reserve

This reserve was constituted as per a proposal from the administration according to article 197 of the Societary Law to be deliberated in AGO (Ordinary General Meeting).

21. OTHER NET OPERATIONAL REVENUES AND EXPENSES

On December 31, 2009, substantially the other revenue comprise personnel made available to other bodies and the operational expenses substantially comprise employees joining the Early Resignation Incentivized Program and complementation of contingency provisions, according to Explanatory Notes # 13 and 16, respectively.

Below is the composition of the other operational revenues and expenses:

22. COMPENSATION OF ADMINISTRATORS

Compensation received by the Company administrators for services rendered in the respective areas of competence in the financial years

em 31 de dezembro de 2009 e 2008 totalizaram R\$ 1.659 e R\$ 2.590, respectivamente.

23. SEGUROS

A Companhia objetiva delimitar os riscos de sinistros, buscando no mercado coberturas compatíveis com seu porte e suas operações. As coberturas foram contratadas por montantes considerados suficientes pela Administração para cobrir eventuais sinistros, considerando a natureza da sua atividade, os riscos envolvidos em suas operações e a orientação de seus consultores de seguros.

Em 31 de dezembro de 2009 a Companhia possui seguros contratados contra incêndios, vendavais, danos elétricos, raios e explosões, com coberturas no montante de R\$6.513.

24. INSTRUMENTOS FINANCEIROS

A Companhia participa de operações envolvendo instrumentos financeiros cujos riscos são administrados por meio de estratégias de posições financeiras e sistemas de controles de limites de exposição a eles. Todas as operações estão registradas em contas patrimoniais e se destinam a atender suas necessidades operacionais, bem como reduzir a exposição a riscos financeiros, principalmente de crédito e de taxa de juros.

Considerações gerais:

Em 31 de dezembro de 2009 os principais instrumentos financeiros estão descritos a seguir:

- Caixa e equivalentes de caixa – estão apresentadas ao seu valor de mercado, que equivale ao seu valor contábil;
- Aplicações financeiras – são classificadas como destinadas à negociação. O valor de mercado está refletido nos valores registrados nos balanços patrimoniais;
- Títulos e valores mobiliários – são classificados como mantidos até o vencimento, e registrados contabilmente pelo custo amortizado. Os valores registrados equivalem, na data do balanço, aos seus valores de mercado.
- Contas a Receber – decorrem diretamente das operações da Companhia, são classificados como mantidos até o vencimento, e estão registrados pelos seus valores originais, sujeitos a provisão para perdas e ajuste a valor presente, quando aplicável.

ending December 31, 2009 and 2008 was R\$ 1,659 and R\$ 2,590, respectively.

23. INSURANCE

The company aims to delimit the risk of accidents by seeking in the marketplace coverage that are compatible with its size and operations. The coverage was established for amounts considered to be sufficient by the Administration to cover for potential disasters, taking into consideration the nature of its activities, the risks involved in its operations and the instruction from its insurance advisors.

On December 31, 2009, the Company is insured against fire, windstorms, electrical damages, lightning and explosions with coverage to the amount of R\$ 6,513.

24. FINANCIAL INSTRUMENTS

The Company takes part in operations that involve financial instruments whose risks are administrated by means of financial position strategies and control system to limit exposure to them. All operations are recorded in equity accounts and are intended to meet its operational needs, as well as reduce exposure to financial risks, especially as regards credit and interest rate.

General Considerations:

On December 31, 2009, the main financial instruments are described below:

- *Cash and cash equivalents – are shown at their market value, which is equivalent to their accounting value;*
- *Financial investments – are classified as earmarked for negotiation. The market value is reflected on the values recorded in the balance sheet;*
- *Securities – are classified as held up to due date and accounted by the amortized cost. The recorded values are equivalent on the balance sheet date to their market values.*
- *Receivables – originate directly from Company operations, are classified as held up to due date, and are recorded at their original values, subject to provision for losses and adjustment to present value when applicable.*

- Empréstimos e financiamentos – o principal propósito desse instrumento financeiro é gerar recursos para financiar os programas de expansão da Companhia e eventualmente gerenciar as necessidades de seus fluxos de caixa no curto prazo.
- a. Empréstimos e financiamentos em moeda nacional – são classificados como passivos financeiros mensurados ao valor justo. Os valores de mercado destes empréstimos são equivalentes aos seus valores contábeis.
- b. Empréstimos, financiamentos em moeda estrangeira – coerentes com a política financeira da Companhia, e estão contabilizados pelos seus valores de mercado.

Os valores contábeis e de mercado dos instrumentos financeiros da Companhia em 31 de dezembro de 2009 e 2008 são como segue:

		2009		2008	
		Contábil	Mercado	Contábil	Mercado
		Accounting	Market	Accounting	Market
Caixa e equivalentes de caixa	<i>Cash and cash equivalents</i>	10.532	10.532	7.322	7.322
Títulos e Valores Mobiliários	<i>Securities</i>	14.409	14.409	840	840
Contas a Receber (líquido PDD)	<i>Receivables (net PDD)</i>	92.677	92.677	96.395	96.395
Empréstimos e financiamentos em moeda nacional	<i>Loans and Financing in Domestic Currency</i>	(217.454)	(217.454)	(121.740)	(121.740)
Empréstimos e financiamentos em moeda estrangeira	<i>Loans and Financing in Foreign Currency</i>	(6.022)	(6.022)	(9.286)	(9.286)

Fatores de Risco:

Risco de Moeda Estrangeira

Esse risco decorre da possibilidade da perda por conta de elevação nas taxas de câmbio, que aumentem os saldos de passivo de empréstimos e financiamentos em moeda estrangeira captados no mercado.

Em 31 de dezembro de 2009, o passivo denominado em euros refere-se ao contrato de empréstimo junto ao banco alemão Kreditanstalt Für Wiederaufbau (KfW), no montante de R\$6.022 (R\$9.286 em 31 de dezembro de 2008).

- *Loans and financing – the main purpose of this financial instrument is to generate funds to finance Company expansion programs and eventually manage its cash flow needs in the short term.*

- a. *Loans and financing in domestic currency – are classified as financial liabilities measured at the fair value. The market values for those loans are equivalent to their accounting values.*
- b. *Loans, financing in foreign currency – consistent with the Company financial policy and are accounted by their market values.*

The accounting and market values of the Company financial instruments on December 31, 2009 and 2008 are as follows:

Risk Factors:

Foreign Currency Risk

This risk originates from the possibility of loss due to a rise in exchange rates that would increase the liability balances for loans and financing in foreign currency collected from the market.

On December 31, 2009, the liability in euro refers to the loan contract with the German bank Kreditanstalt Für Wiederaufbau (KfW), to the amount of R\$ 6,022 (R\$ 9,286 on December 31, 2008).

Risco de encargos de dívida

Este risco é oriundo da possibilidade da Companhia vir a incorrer em perdas por conta de flutuações nas taxas de juros ou outros indexadores de dívida, que aumentem as despesas financeiras relativas a empréstimos e financiamentos captados no mercado, ou diminuam a receita financeira relativas às aplicações financeiras da Companhia. A Companhia não tem pactuado contratos de derivativos para fazer “swap” contra este risco. Porém, a Companhia monitora continuamente as taxas de juros de mercado com o objetivo de avaliar a eventual necessidade de contratação de derivativos para se proteger contra o risco de volatilidade dessas taxas.

Risco de crédito

O risco surge da possibilidade da Companhia vir a incorrer em perdas resultantes da dificuldade de recebimento de valores faturados a seus consumidores. Para reduzir esse tipo de risco e para auxiliar no gerenciamento do risco de inadimplência, a Companhia monitora as contas a receber de consumidores realizando diversas ações de cobrança, incluindo a interrupção do fornecimento, caso o consumidor deixe de realizar seus pagamentos. No caso de consumidores o risco de crédito é baixo devido à grande pulverização da carteira.

Risco quanto à escassez de água

Numa situação extrema poderá ser adotado um programa de racionamento, que implicaria em redução de receita. No entanto, considerando os níveis atuais dos reservatórios, apesar do racionamento de água existir, não é previsto para os próximos anos um novo programa de racionamento que venha impactar nas receitas da Companhia.

25. CONCESSÕES GOVERNAMENTAIS

a. Prestação de serviços públicos de esgoto e abastecimento de água

A prestação dos serviços públicos de esgoto e abastecimento de água realizada pela Companhia depende de concessões outorgadas pelos governos municipais. Integram os serviços de abastecimento de água e esgotamento sanitário todos os bens e direitos existentes desde a assinatura convênio, bem como, aqueles adquiridos ou construídos durante a sua vigência; no caso de extinção do presente contrato, os bens serão vertidos ao poder concedente mediante decisão judicial.

Risk of Debt Financial Charges

This risk originates from the possibility of the Company incurring losses due to fluctuations in interest rates and other debt indexers that would either increase financial expenses relative to loans and financing collected from the market or reduce financial revenue relative to the Company financial investments. The Company has not entered any derivative swap contracts against such risk. However, the Company continuously monitors the market interest rates with the objective of assessing any eventual need to contract derivatives to protect itself against the risk of volatility of such rates.

Credit Risk

The risk arises from the possibility that the Company may incur losses resulting from difficulty in receiving values invoiced to its consumers. In order to reduce this kind of risk and assist in managing the risk of defaulting, the Company monitors the receivables from consumers by carrying out several collection measures, including cutting off supply in case the consumer does not fulfill with the due payments. In the case of consumers, the credit risk is low due to the portfolio being wide spread.

Risk from Water Shortage

In an extreme situation a Rationing Program may be adopted, which would imply in a reduction of revenue. However, considering the current levels in the reservoirs, although rationing does exist, there is no forecast in the next years of a new Rationing Program that would have an impact on Company revenue.

25. GOVERNMENT LICENSING

a. Public services of sewage and water supply

Rendering of sewage and water supply services carried out by the Company depends on licensing granted by the municipal governments. The water supply and sanitary sewage services integrate all goods and rights that exist since the partnership has been signed, as well as those acquired or built during the period of validity; in case such contract is terminated, the goods will be converted to the licensing power upon court decision.

Segue relação dos municípios que possuem contratos vigentes com a CASAN e os montantes correspondentes aos bens objetos da concessão:

Below is a list of the municipalities that have valid contracts with CASAN and the amounts that correspond to the goods that are object of the licensing:

Nome	Name	Início Start Date	Término End Date	Valor Amount
Agência Braço do Norte (Gestão Compartilhada)	<i>Braço do Norte Branch (Shared Management)</i>	26/05/2004	26/05/2019	5.960
Agência Gravatal	<i>Gravatal Branch</i>	25/03/1983	25/03/2013	7.770
Agência São Joaquim	<i>São Joaquim Branch</i>	15/12/2009	15/12/2024	12.678
Agência Armazém	<i>Armazém Branch</i>	21/08/2009	21/08/2024	713
Agência Santa Rosa de Lima	<i>Santa Rosa de Lima Branch</i>	14/10/1983	14/10/2013	118
Agência Garopaba	<i>Garopaba Branch</i>	26/05/2009	26/05/2024	3.346
Agência Rio Fortuna	<i>Rio Fortuna Branch</i>	21/08/2009	21/08/2029	627
Agência Treze de Maio	<i>Treze de Maio Branch</i>	19/09/1979	19/09/2009	506
Agência Capivari de Baixo	<i>Capivari de Baixo Branch</i>	15/09/1997	15/09/2027	303
Agência Laguna	<i>Laguna Branch</i>	23/03/2008	29/03/2018	9.086
Agência Morro da Fumaça (Gestão Associada)	<i>Morro da Fumaça Branch (Associated Management)</i>	13/05/2008	13/05/2028	3.760
Agência Imbituba (Gestão Compartilhada)	<i>Imbituba Branch (Shared Management)</i>	17/08/2006	17/08/2011	16.654
Agência Paulo Lopes	<i>Paulo Lopes Branch</i>	13/06/1994	13/06/2024	87
Agência Criciúma	<i>Criciúma Branch</i>	09/05/2007	09/05/2022	57.863
Agência Lauro Müller	<i>Lauro Müller Branch</i>	11/10/1984	11/10/2014	2.102
Agência Siderópolis	<i>Siderópolis Branch</i>	29/06/2006	29/06/2016	64.371
Agência Nova Veneza (Gestão Associada)	<i>Nova Veneza Branch (Associated Management)</i>	20/02/2008	20/02/2023	1.881
Agência Forquilha	<i>Forquilha Branch</i>	10/06/1992	10/06/2022	160
Agência Passo de Torres	<i>Passo de Torres Branch</i>	04/04/2000	04/04/2030	2.297
Agência Urubici (Gestão Associada)	<i>Urubici Branch (Associated Management)</i>	11/02/2008	11/02/2023	1.263
Agência Bom Jardim da Serra	<i>Bom Jardim da Serra Branch</i>	25/04/2006	25/04/2016	351
Agência Anita Garibaldi	<i>Anita Garibaldi Branch</i>	26/05/2006	26/05/2016	1.050
Agência Otacílio Costa	<i>Otacílio Costa Branch</i>	05/12/1985	05/12/2015	2.384
Agência Correia Pinto	<i>Correia Pinto Branch</i>	28/11/1984	28/11/2014	2.240
Agência Otacílio Costa - Cerro Negro	<i>Otacílio Costa - Cerro Negro Branch</i>	10/04/2000	10/04/2010	119
Agência Penha	<i>Penha Branch</i>	12/04/2000	12/04/2030	5.513
Agência Piçarras (Gestão compartilhada)	<i>Piçarras Branch (Shared Management)</i>	23/07/2004	23/07/2024	5.865
Agência Garuva	<i>Garuva Branch</i>	10/09/1979	10/09/2009	569
Agência Corupá	<i>Corupá Branch</i>	10/09/1979	10/09/2009	1.291
Agência São João do Itaperiú	<i>São João do Itaperiú Branch</i>	31/08/1993	31/08/2023	495
Agência Mafra (Gestão Associada)	<i>Mafra Branch (Associated Management)</i>	10/08/2007	14/08/2019	9.950
Agência Campo Alegre	<i>Campo Alegre Branch</i>	03/07/1979	03/07/2009	1.206
Agência Itaiópolis	<i>Itaiópolis Branch</i>	19/04/2004	19/11/2019	1.565
Agência Canoinhas	<i>Canoinhas Branch</i>	22/07/2004	22/07/2019	8.395
Agência Irineópolis (Gestão Associada)	<i>Irineópolis Branch (Associated Management)</i>	17/07/2008	17/07/2038	478

Agência Matos Costa	<i>Matos Costa Branch</i>	03/10/1979	03/10/2009	184
Agência Canoinhas - Porto União - S.C Timbó	<i>Canoinhas - Porto União - S.C Timbó Branch</i>	07/01/1993	07/01/2023	114
Agência Bela Vista do Toldo	<i>Bela Vista do Toldo Branch</i>	01/03/2005	01/03/2035	241
Agência Laurentino	<i>Laurentino Branch</i>	27/10/2004	27/10/2034	603
Agência Lontras	<i>Lontras Branch</i>	10/09/1979	10/09/2009	2.244
Agência Pouso Redondo	<i>Pouso Redondo Branch</i>	17/12/2004	17/12/2034	1.449
Agência Presidente Nereu	<i>Presidente Nereu Branch</i>	17/01/1994	17/01/2024	472
Agência Rio do Oeste	<i>Rio do Oeste Branch</i>	10/11/2004	10/11/2034	859
Agência Rio do Sul	<i>Rio do Sul Branch</i>	03/05/1978	03/05/2008	13.701
Agência Ibirama	<i>Ibirama Branch</i>	23/05/2006	23/05/2036	4.394
Agência Presidente Getúlio	<i>Presidente Getúlio Branch</i>	23/12/2005	23/12/2035	2.336
Agência Witmarsum	<i>Witmarsum Branch</i>	04/10/1983	04/10/2013	316
Agência Apiúna	<i>Apiúna Branch</i>	16/11/1992	16/11/2022	1.858
Agência José Boiteux	<i>José Boiteux Branch</i>	18/04/2005	18/04/2035	394
Agência Vítor Meirelles	<i>Vítor Meirelles Branch</i>	30/06/1993	30/06/2023	368
Agência Ascurra	<i>Ascurra Branch</i>	16/11/2004	16/11/2034	3.254
Agência Benedito Novo	<i>Benedito Novo Branch</i>	29/01/2006	29/01/2036	1.238
Agência Indaial (Gestão Compartilhada)	<i>Indaial Branch (Shared Management)</i>	29/01/2004	29/01/2019	10.067
Agência Ituporanga (Gestão Associada)	<i>Ituporanga Branch (Associated Management)</i>	13/06/2008	13/06/2028	2.303
Agência Rio dos Cedros	<i>Rio dos Cedros Branch</i>	06/12/2002	06/12/2022	1.054
Agência Rodeio (Gestão Compartilhada)	<i>Rodeio Branch (Shared Management)</i>	14/08/2006	14/08/2021	1.136
Agência Doutor Pedrinho	<i>Doutor Pedrinho Branch</i>	03/09/1991	03/09/2021	672
Agência Agrolândia	<i>Agrolândia Branch</i>	10/09/1979	10/09/2009	1.325
Agência Alfredo Wagner (Gestão Associada)	<i>Alfredo Wagner Branch (Associated Management)</i>	17/07/2008	17/07/2028	830
Agência Aurora (Gestão Associada)	<i>Aurora Branch (Associated Management)</i>	17/07/2008	17/07/2028	215
Agência Atalanta	<i>Atalanta Branch</i>	30/07/1983	30/07/2013	254
Agência Petrolândia	<i>Petrolândia Branch</i>	18/11/2005	18/11/2035	400
Agência Chapadão do Lageado (Gestão Compartilhada)	<i>Chapadão do Lageado Branch (Shared Management)</i>	14/04/2004	14/04/2024	6
Agência Rio do Campo	<i>Rio do Campo Branch</i>	17/12/2004	17/12/2034	729
Agência Taió	<i>Taió Branch</i>	28/10/2004	29/10/2034	3.415
Agência Mirim Doce	<i>Mirim Doce Branch</i>	12/12/2006	31/12/2008	396
São Francisco do Sul - Usinor	<i>São Francisco do Sul - Usinor</i>	16/02/2001	16/02/2016	10.329
Agência Balneário Barra do Sul	<i>Balneário Barra do Sul Branch</i>	29/07/1994	29/07/2024	3.298
Agência Curitibaanos	<i>Curitibaanos Branch</i>	05/05/2000	05/05/2020	11.477
Agência Ponte Alta	<i>Ponte Alta Branch</i>	25/04/2005	25/04/2035	981
Agência Santa Cecília	<i>Santa Cecília Branch</i>	15/03/2006	15/03/2036	1.627
Agência Arroio Trinta	<i>Arroio Trinta Branch</i>	29/06/2006	29/06/2031	655
Agência Salto Veloso (Gestão Associada)	<i>Salto Veloso Branch (Associated Management)</i>	18/06/2008	18/06/2023	543
Agência Pinheiro Preto	<i>Pinheiro Preto Branch</i>	14/12/2000	14/12/2030	403

Agência Tangará	<i>Tangará Branch</i>	24/05/2000	24/05/2030	1.134
Agência Videira (Gestão Associada)	<i>Videira Branch (Associated Management)</i>	10/06/2008	10/06/2018	7.928
Agência Iomerê	<i>Iomerê Branch</i>	27/09/1999	27/09/2029	218
Agência Ibiam	<i>Ibiam Branch</i>	13/12/2006	13/12/2036	148
Agência Água Doce (Gestão Associada)	<i>Água Doce Branch (Associated Management)</i>	10/01/2008	10/01/2023	787
Agência Erval Velho	<i>Erval Velho Branch</i>	10/09/1979	10/09/2009	620
Agência Caçador (Gestão Compartilhada)	<i>Caçador Branch (Shared Management)</i>	04/07/2008	04/07/2012	9.358
Agência Ibicaré	<i>Ibicaré Branch</i>	13/12/2006	13/12/2036	389
Agência Treze Tílias	<i>Treze Tílias Branch</i>	03/03/1983	03/03/2013	953
Agência Vargem Bonita	<i>Vargem Bonita Branch</i>	11/12/2000	11/12/2030	893
Agência Lebon Régis	<i>Lebon Régis Branch</i>	17/07/2005	17/07/2020	936
Agência Rio das Antas	<i>Rio das Antas Branch</i>	13/12/2006	13/12/2036	736
Agência Macieira	<i>Macieira Branch</i>	01/10/1998	01/10/2028	23
Agência Timbó Grande	<i>Timbó Grande Branch</i>	30/04/1992	30/04/2022	608
Agência Chapecó (Gestão Associada)	<i>Chapecó Branch (Associated Management)</i>	08/12/2007	01/12/2027	50.923
Agência Coronel Freitas	<i>Coronel Freitas Branch</i>	13/12/2006	13/12/2036	924
Agência Guatambu	<i>Guatambu Branch</i>	10/07/1998	10/07/2028	18
Agência Águas Frias	<i>Águas Frias Branch</i>	20/12/1993	20/12/2023	37
Agência Ouro Verde	<i>Ouro Verde Branch</i>	04/04/1994	04/04/2024	227
Agência Ipuçu	<i>Ipuçu Branch</i>	18/07/1994	18/07/2024	307
Agência Xanxerê	<i>Xanxerê Branch</i>	28/02/2002	28/02/2022	4.566
Agência Faxinal dos Guedes	<i>Faxinal dos Guedes Branch</i>	25/03/2002	25/03/2032	1.865
Agência Ponte Serrada	<i>Ponte Serrada Branch</i>	13/12/2006	13/12/2036	2.370
Agência Vargeão	<i>Vargeão Branch</i>	13/12/2006	13/12/2036	343
Agência Xaxim	<i>Xaxim Branch</i>	13/12/2006	13/12/2036	2.196
Agência Passos Maia	<i>Passos Maia Branch</i>	13/12/2006	13/12/2036	152
Agência Marema	<i>Marema Branch</i>	13/12/2006	13/12/2036	163
Agência Quilombo	<i>Quilombo Branch</i>	13/12/2006	13/12/2036	1.140
Agência São Lourenço do Oeste (Gestão Compartilhada)	<i>São Lourenço do Oeste Branch (Shared Management)</i>	11/09/2006	11/09/2026	2.421
Agência Jupiá	<i>Jupiá Branch</i>	27/05/1998	27/05/2028	60
Agência Coronel Martins	<i>Coronel Martins Branch</i>	06/04/2000	06/04/2030	219
Agência Formosa do Sul	<i>Formosa do Sul Branch</i>	01/04/1996	01/04/2026	376
Agência Jardinópolis	<i>Jardinópolis Branch</i>	31/03/2000	31/03/2030	291
Agência Novo Horizonte	<i>Novo Horizonte Branch</i>	17/03/1994	17/03/2024	151
Agência Concórdia	<i>Concórdia Branch</i>	27/12/2000	27/12/2020	11.328
Agência Peritiba	<i>Peritiba Branch</i>	13/12/2006	13/12/2036	456
Agência Piratuba (Gestão Associada)	<i>Piratuba Branch (Associated Management)</i>	31/10/2007	31/10/2027	390
Agência Presidente Castello Branco (Gestão Associada)	<i>Presidente Castelo Branco Branch (Associated Management)</i>	24/07/1979	24/07/2009	253
Agência Seara	<i>Seara Branch</i>	13/04/2000	13/04/2030	1.509
Agência Lindoia do Sul	<i>Lindoia do Sul Branch</i>	31/12/1992	31/12/2022	372

Agência São Miguel do Oeste	<i>São Miguel do Oeste Branch</i>	22/07/2002	22/07/2022	9.760
Agência Iporã do Oeste (Gestão Associada)	<i>Iporã do Oeste Branch (Associated Management)</i>	18/06/2008	18/06/2038	850
Agência Guaraciaba	<i>Guaraciaba Branch</i>	13/2/2006	13/12/2026	855
Agência Bandeirante	<i>Bandeirante Branch</i>	13/12/2006	13/12/2036	287
Agência Dionísio Cerqueira (Gestão Associada)	<i>Dionísio Cerqueira Branch (Associated Management)</i>	04/09/2007	04/09/2037	4.953
Agência Palma Sola	<i>Palma Sola Branch</i>	12/08/2004	12/08/2034	756
Agência Anchieta	<i>Anchieta Branch</i>	02/04/2002	02/04/2032	701
Agência Guarujá do Sul	<i>Guarujá do Sul Branch</i>	13/12/2006	13/12/2036	501
Agência Princesa (Gestão Associada)	<i>Princesa Branch (Associated Management)</i>	10/12/2007	15/12/2017	158
Agência Maravilha	<i>Maravilha Branch</i>	12/01/2006	11/01/2021	3.686
Agência Modelo (Gestão Associada)	<i>Modelo Branch (Associated Management)</i>	26/11/2007	30/11/2022	565
Agência Romelândia	<i>Romelândia Branch</i>	13/12/2006	13/12/2036	532
Agência Mondai (Gestão Associada)	<i>Mondai Branch (Associated Management)</i>	20/02/2008	20/02/2028	1.248
Agência Bom Jesus do Oeste	<i>Bom Jesus do Oeste Branch</i>	13/03/1998	13/03/2028	69
Agência Saltinho	<i>Saltinho Branch</i>	13/12/2006	13/12/2036	164
Agência Iraceminha	<i>Iraceminha Branch</i>	13/12/2006	13/12/2036	331
Agência Caibi	<i>Caibi Branch</i>	04/08/1999	04/08/2029	1.993
Agência Palmitos	<i>Palmitos Branch</i>	05/08/1999	05/08/2029	1.648
Agência São Carlos (Gestão Compartilhada)	<i>São Carlos Branch (Shared Management)</i>	11/04/2006	10/04/2011	2.734
Agência Cunhataí	<i>Cunhataí Branch</i>	03/01/2000	03/01/2030	335
Agência Florianópolis (Gestão Associada)	<i>Florianópolis Branch (Associated Management)</i>	18/07/2007	18/07/2027	463.811
Agência Biguaçu	<i>Biguaçu Branch</i>	14/10/2009	14/10/2034	4.508
Agência São José	<i>São José Branch</i>	16/10/1997	16/10/2027	58.303
Agência Antônio Carlos (Gestão Associada)	<i>Antônio Carlos Branch (Associated Management)</i>	01/02/2008	05/02/2023	1.417
Agência Santo Amaro da Imperatriz	<i>Santo Amaro da Imperatriz Branch</i>	06/12/2006	06/12/2036	6.768
Agência S. Amaro Imperat. - Águas Mornas	<i>S. Amaro Imperat. - Águas Mornas Branch</i>	23/08/1983	23/08/2013	421
Agência Porto Belo (Gestão Compartilhada)	<i>Porto Belo Branch (Shared Management)</i>	21/08/2006	21/08/2021	6.701
Agência Bombinhas	<i>Bombinhas Branch</i>	08/04/1994	08/04/2024	3.798
Agência Rancho Queimado (Gestão Associada)	<i>Rancho Queimado Branch (Associated Management)</i>	30/05/2008	30/05/2028	463
Agência Guabiruba (Gestão Associada)	<i>Guabiruba Branch (Associated Management)</i>	01/04/2008	01/04/2018	2.182
Agência Major Gercino	<i>Major Gercino Branch</i>	03/10/1979	03/10/2009	408
Concessões em processo de renovação	<i>Licensing under renewal process</i>			44.646
Imobilizado - Administrativo	<i>Fixed assets - Administrative</i>			40.729
Total	Total			1.086.739

b. Recebíveis

A CASAN entende ser recebíveis performados todo o faturamento mínimo devido por seus consumidores por todo o período da concessão estabelecida com cada município.

Considera-se performados estes recebíveis por entender que a infraestrutura de fornecimento de água e/ou esgoto está disponível para o consumidor e que mesmo sem consumo efetivo lhe será cobrada a tarifa mínima.

Utilizando-se a tarifa mínima vigente na Companhia para os serviços de abastecimento de água e tratamento de esgotos, estimam-se receitas no montante de R\$3.547.189, para os contratos de concessões acima citados, conforme demonstrativo:

Agências:	Branches	2010 a 2038
Florianópolis	<i>Florianópolis</i>	1.213.398
São José	<i>São José</i>	430.633
Chapecó	<i>Chapecó</i>	301.531
Criciúma (Gestão Associada)	<i>Criciúma (Associated Management)</i>	206.399
Rio do Sul (Gestão Associada)	<i>Rio do Sul (Associated Management)</i>	98.973
Concórdia	<i>Concórdia</i>	59.649
Penha	<i>Penha</i>	57.305
Bombinhas	<i>Bombinhas</i>	47.085
Laguna (Gestão Associada)	<i>Laguna (Associated Management)</i>	43.669
Canoinhas (Gestão Compartilhada)	<i>Canoinhas (shareed Management)</i>	41.214
Outros	<i>Others</i>	1.047.333
		3.547.189

26. EVENTOS SUBSEQUENTES

- a. O Conselho de Administração no uso de suas atribuições estatutárias institui revisão tarifária conforme decreto 2.986, de 11 de fevereiro de 2010, referente aos Serviços de Abastecimento de Água e de Coleta de Esgotos Sanitários, nas categorias contempladas na estrutura (residencial, comercial, industrial, pública e especial), com reajuste de 3,97% de forma linear em todas as faixas, e que incidirá sobre os consumos a partir de 1º de março de 2010.

b. Receivables

CASAN understands as performing receivables all the minimum invoicing owed by its consumers throughout the licensing period established for each municipality.

Those receivables are considered as being performed as it understands that the water supply and/or sewage infrastructure is available for consumers and even with no effective consumption they are to be charged a minimum tariff.

By using the current minimum tariff at the Company for the water supply and sewage treatment services, revenue to the amount of R\$ 3,547,189 are estimated for the above mentioned licensing contracts according to the statement:

26. SUBSEQUENT EVENTS

- a. The Administration Board, through its statutory remit has established a tariff review according to Ordinance 2,986 from February 11, 2010 referent to the Water Supply and Sanitary Collection Services in the categories included in the structure (residential, commercial, industrial, public and special), with a linear correction of 3.97% for all ranges, and that will apply to consumption as from March 1, 2010.

b. Em março de 2010 será aprovada no Senado Federal a contratação de empréstimos com o Banco JICA – Japan International Cooperation Agency, para Programa de Saneamento no Estado de Santa Catarina. O investimento será no total de R\$383.594, sendo R\$ 273.055 do Banco JICA e R\$110.539 como contrapartida da CASAN.

c. Em 27 de dezembro de 2009 a Prefeitura de Chapecó através de liminar retomou o Sistema de Abastecimento de Água e Esgotos Sanitários e em 05 de março de 2010 o Ministro César Asfor Rocha, do Superior Tribunal de Justiça, suspendeu a tutela concedida em primeiro grau, retornando assim o sistema para a Companhia. O Convênio da CASAN com a Prefeitura Municipal de Chapecó termina em 08 de dezembro de 2027 e no período em que a Prefeitura administrou o sistema a CASAN deixou de faturar R\$2.546 mês.

b. In March 2010 the Brazilian Senate is to approve contracting loans from JICA – Japan International Cooperation Agency Bank for a Sanitation Program in the State of Santa Catarina. The investment shall total R\$ 383,594, with R\$ 273,055 from the JICA Bank and R\$ 110,539 as counterpart from CASAN.

c. On December 27, 2009 the Chapecó City Council through a Preliminary Order took back the Water Supply and Sanitary Sewage System, and on March 05, 2010 Minister César Asfor Rocha from the Supreme Court of Justice suspended the custody granted in first degree, thus returning the system to the Company. The partnership between CASAN and the Chapecó City Council ends on December 08, 2027 and during the period that the City Council administrated the system CASAN lost the revenue of R\$ 2,546 per month.

PARECER DOS AUDITORES INDEPENDENTES – COM RESSALVA

Aos Administradores e Acionistas da
Companhia Catarinense de Águas e Saneamento - CASAN
Florianópolis - SC



1. Examinamos o balanço patrimonial da Companhia Catarinense de Águas e Saneamento – CASAN em 31 de dezembro de 2009, e as respectivas demonstrações do resultado, das mutações do patrimônio líquido, dos fluxos de caixa e do valor adicionado correspondentes ao exercício findo naquela data, elaborados sob a responsabilidade de sua Administração. Nossa responsabilidade é a de expressar uma opinião sobre essas demonstrações contábeis.
2. Exceto quanto aos assuntos mencionados nos parágrafos 3 e 4, nosso exame foi conduzido de acordo com as normas de auditoria aplicáveis no Brasil e compreendeu: a) o planejamento dos trabalhos, considerando a relevância dos saldos, o volume de transações e os sistemas contábil e de controles internos da Companhia; b) a constatação, com base em testes, das evidências e dos registros que suportam os valores e as informações contábeis divulgados; e c) a avaliação das práticas e das estimativas contábeis mais representativas adotadas pela Administração da Companhia, bem como da apresentação das demonstrações contábeis tomadas em conjunto.
3. Conforme descrito na nota explicativa nº 14, em 26 de agosto de 2009, a Companhia aderiu ao programa de parcelamento da Lei nº 11.941/09, parcelando tributos e contribuições administrados pela Procuradoria Geral da Fazenda Nacional (PGFN) e pela Secretaria da Receita Federal (SRF), vencidos até 29 de fevereiro de 2000, anteriormente já incluídos no REFIS. Entretanto, devido à não consolidação dos débitos por parte da Secretaria da Receita Federal - SRF, em 31 de dezembro de 2009, não foi possível aplicarmos procedimentos alternativos de auditoria e, conseqüentemente, concluímos sobre os montantes de R\$5.119 mil e R\$41.147 mil, registrados no passivo circulante e no passivo não circulante, respectivamente, bem como seus possíveis efeitos no patrimônio líquido e resultado do exercício.
4. Conforme descrito na nota explicativa nº 17, a companhia registra o montante de R\$87.040 mil relativo ao patrocínio do Plano Misto de Benefícios Previdenciários da CASAN – Plano CASANPREV (CNPB 20.080.023-65). No entanto, devido à insuficiência de informações quanto aos cálculos atuariais, não aplicamos procedimentos de auditoria quanto à adequação do referido saldo de acordo com a NBC nº 26 do Ibracon e deliberação CVM nº 371/2000. Conseqüentemente, não pudemos concluir sobre aquele montante, registrado no passivo não circulante, bem como seus possíveis efeitos no patrimônio líquido e resultado do exercício findo em 31 de dezembro de 2009.
5. Em nossa opinião, exceto quanto aos possíveis efeitos dos assuntos mencionados nos parágrafos 3 e 4, as demonstrações contábeis referidas no parágrafo 1 representam adequadamente, em todos os aspectos relevantes, a posição patrimonial e financeira da Companhia Catarinense de Águas e Saneamento – CASAN em 31 de dezembro de 2009, o resultado de suas operações, as mutações de seu patrimônio líquido, os seus fluxos de caixa e o valor adicionado nas operações, correspondentes ao exercício findo naquela data, de acordo com as práticas contábeis adotadas no Brasil.
6. Conforme descrito na nota explicativa nº 9, a CASAN não renovou a concessão de exploração de serviços públicos de água e esgoto em alguns municípios que optaram pela municipalização desses serviços. Diante disso, a Companhia impetrou ações indenizatórias requerendo o ressarcimento, no montante do valor residual dos investimentos efetuados naqueles municípios, pautada em seus contratos de Gestão Associada e na Lei nº 11.445/07, que preveem a indenização de eventuais créditos remanescentes de investimentos ainda não amortizados ou depreciados, reclassificando o montante de R\$336.632 mil para o ativo realizável a longo prazo. Dessa forma, nenhuma provisão foi constituída para o exercício findo em 31 de dezembro de 2009.
7. As demonstrações contábeis foram preparadas no pressuposto da continuidade normal dos negócios da Companhia. Contudo, com o término de algumas concessões e a promulgação da Lei nº 11.445/07, a Companhia está em processo de renegociação e adequação das concessões nos municípios onde opera os serviços de abastecimento de água e de coleta e disposição de esgotos sanitários. Os planos da Administração, com relação a este assunto, estão descritos na nota explicativa nº 1. As demonstrações contábeis não incluem quaisquer ajustes relativos à realização e classificação dos valores de ativos ou quanto aos valores e à classificação de passivos que seriam requeridos na impossibilidade da Companhia continuar operando.
8. Anteriormente, auditamos as demonstrações contábeis referentes ao exercício findo em 31 de dezembro de 2008, compreendendo o balanço patrimonial, as demonstrações do resultado, das mutações do patrimônio líquido, dos fluxos de caixa e do valor adicionado daquele exercício, sobre as quais emitimos parecer com ênfase quanto à realização do saldo de contas a receber da Prefeitura Municipal de Palhoça no montante de R\$12.583 mil e com ênfases semelhantes às descritas nos parágrafos 6 e 7, datado de 27 de fevereiro de 2009.

Florianópolis, 12 de março de 2010.

Claudio Henrique Damasceno Reis
Sócio-Contador
CRC SC-024494/O-1
BDO Auditores Independentes
CRC 2SP013439/O-5 “S” SC

INDEPENDENT AUDITORS OPINION – WITH QUALIFICATION

To the Board of Directors and Shareholders of
Companhia Catarinense de Águas e Saneamento - CASAN
Florianópolis - SC



1. We have examined the balance sheet of Companhia Catarinense de Águas e Saneamento – CASAN on December 31, 2009, as well as the respective Income, Changes in Equity, Cash Flow and Added Value Statements corresponding to the financial year to that date, produced under the responsibility of your Administration. Our responsibility is to express an opinion about those financial statements.
2. Except in regards to the subjects mentioned in paragraphs 3 and 4, our examinations were carried out in accordance to Brazilian auditing norms and included: (a) the work planning, taking into consideration the relevance of the balances, volume of transactions, and the Company accounting and internal control systems; (b) the verification based on testing of the evidence and records that endorse the values and accounting information disclosed; and (c) the assessment of the more representative accounting practices and estimates adopted by the Company Administration, as well as the presentation of the financial statements taken as a whole.
3. As described in Explanatory Note # 14, on August 26, 2009, the Company joined the Spread Payment Program of Law # 11,941/09, redoing the spread payment of taxes and contributions administered by the Procuradoria-Geral da Fazenda Nacional – PGFN (National Treasury General Attorney's Office) and by the Secretaria da Receita Federal – SRF (Federal Revenue Secretary), due up to February 29, 2000, already included in the REFIS. However, due to the non-consolidation of the debts by the Federal Revenue Secretary - SRF, on December 31, 2009, it was not possible to apply alternative auditing procedures, and consequently, reach a conclusion about the amounts of R\$ 5,119 thousand and R\$ 41,147 thousand entered in current liabilities and non-current liabilities, respectively, as well as their possible effects on the equity and financial year result.
4. As described in Explanatory Note # 17, the company has entered the amount of R\$ 87,040 thousand relative to the Social Security Benefits Mixed Plan by CASAN – CASANPREV Plan (CNPB 20.080.023-65). However, due to insufficient information on the actuarial calculations, we did not apply auditing procedures concerning the adjustment of the referred balance according to NBC # 26 from Ibracon and CVM deliberation # 371/2000. Consequently, it was not possible to reach a conclusion about that amount, accounted in non-current liabilities, as well as its possible effects on equity and financial year result ending on December 31, 2009.
5. It is our opinion that, except for the possible effects from the subjects mentioned in paragraphs 3 and 4, the financial statements referred in paragraph 1 adequately represent, in all relevant aspects, the equity and financial position of the Companhia Catarinense de Águas e Saneamento – CASAN on December 31, 2009, the result of its operations, the changes in its equity, its cash flows and the value added to operations corresponding to the financial year to that date, according to accounting practices adopted in Brazil.
6. As described in Explanatory Note # 9, CASAN did not renew the licensing for exploration of water and sewage public services in some municipalities that selected the municipalization of those services. Consequently, the Company filed indemnity claims requiring reimbursement to the amount of the residual value of investments made in those municipalities ruled by its Associated Management contracts and Law # 11,445/07, which state the compensation for any eventual credits remaining from investments not yet amortized or depreciated, reclassifying the amount to R\$ 336,632 thousand for long-term assets. This way, no provisions were allocated for the financial year ending December 31, 2009.
7. The financial statements were prepared under the assumption of normal business continuity by the Company. However, with the termination of some licensing and the approval of Law # 11,445/07, the Company is undergoing a process of renegotiation and adjustment of licensing in the municipalities where it operates water supply and sanitary sewage collection and disposal services. The plans by the Administration regarding this subject are described in Explanatory Note # 1. The financial statements do not include any adjustment relative to the realization and classification of values for assets or as to the values and classification of liabilities that would be required in case it would be impossible for the Company to continue business operations.
8. Previously we audited the financial statements referent to the financial year ended December 31, 2008 comprising the balance sheet, income, changes in equity, cash flow and added value statements in that financial year, on which we issued a report with emphasis on the realization of the receivables balance from Palhoça City Council to the amount of R\$ 12,583 thousand and with similar emphasis to those described in paragraphs 6 and 7, dated February 27, 2009.

Florianópolis, March 12, 2010.

Claudio Henrique Damasceno Reis
Partner-Accountant
CRC SC-024494/O-1
BDO Auditores Independentes
CRC 2SP013439/O-5 "S" SC

PARECER DO CONSELHO FISCAL

O Conselho Fiscal da **COMPANHIA CATARINENSE DE ÁGUAS E SANEAMENTO - CASAN** -, dando cumprimento ao que dispõe o artigo 163 da Lei nº 6404/76, e suas posteriores alterações, examinou o relatório da administração e demonstrações financeiras referentes ao exercício social encerrado em 31 de dezembro de 2009, compreendendo o balanço patrimonial, demonstrações do resultado, de mutações do patrimônio líquido, dos fluxos de caixa e do valor adicionado, e complementadas por notas explicativas.

Com base nas análises realizadas e no Parecer dos Auditores Independentes, opina este Conselho no sentido de que as Demonstrações Financeiras, acima referidas, estão em condições de serem submetidas à aprovação dos Senhores Acionistas.

Florianópolis, 17 de março de 2010.

CAROLINE PAULA VERONA E FREITAS
CELIO GOULART
ADEMAR FREDERICO DUWE
ROBERTO LUIZ DOS SANTOS
VILSON JOÃO RENZETTI

AUDIT COMMITTEE OPINION

The Audit Committee at the COMPANHIA CATARINENSE DE ÁGUAS E SANEAMENTO - CASAN -, in compliance to that established in article 163 of Law # 6,404/76, and its further amendments, examined the administration report and financial statements relative to the financial year ended December 31, 2009, comprising the balance sheet, income statement, changes in equity statement, cash flow statement and added value statement, and complemented by Explanatory Notes.

Based on the analyses made and on the Independent Auditors Opinion, it is the opinion of this Board towards the sense that the Financial Statements mentioned above are in conditions of being submitted for approval by the Shareholders.

Florianópolis, March 17, 2010.

*CAROLINE PAULA VERONA E FREITAS
CELIO GOULART
ADEMAR FREDERICO DUWE
ROBERTO LUIZ DOS SANTOS
VILSON JOÃO RENZETTI*

GOVERNADOR DO ESTADO DE SANTA CATARINA / GOVERNOR OF SANTA CATARINA

Luiz Henrique da Silveira

VICE-GOVERNADOR DO ESTADO DE SANTA CATARINA / VICE-GOVERNOR OF SANTA CATARINA

Leonel Arcângelo Pavan

DIRETORIA EXECUTIVA / EXECUTIVE DIRECTORATE

Walmor Paulo De Luca

DIRETOR-PRESIDENTE / CHAIRMAN OF THE BOARD

Antônio Varella do Nascimento

DIRETOR ADMINISTRATIVO / ADMINISTRATIVE DIRECTOR

Adelor Vieira

DIRETOR DE PROJETOS ESPECIAIS / SPECIAL PROJECTS DIRECTOR

Laudelino de Bastos e Silva

DIRETOR FINANCEIRO E DE RELAÇÕES COM O MERCADO / FINANCIAL AND MARKET RELATIONS DIRECTOR

Celso José Pereira

DIRETOR JURÍDICO / LEGAL DIRECTOR

Cezar Paulo De Luca

DIRETOR TÉCNICO / TECHNICAL DIRECTOR

Osni Souza

DIRETOR DE PLANEJAMENTO, ORÇAMENTO E INFORMAÇÃO / PLANNING, BUDGET AND INFORMATION DIRECTOR

DIRETORES REGIONAIS / REGIONAL DIRECTORS

Carlos Hoegen

DIRETOR REGIONAL NORTE/VALE DO RIO ITAJAÍ / REGIONAL DIRECTOR NORTHERN/ITAJAI'S VALLEY

Milton Sander

DIRETOR REGIONAL OESTE / REGIONAL DIRECTOR WESTERN

Oderi Gomes

DIRETOR REGIONAL SUL/SERRA / REGIONAL DIRECTOR SOUTHERN/HIGHLANDS

Adeliana Dal Pont

DIRETOR REGIONAL DA GRANDE FLORIANÓPOLIS / REGIONAL DIRECTOR GREATER FLORIANÓPOLIS

CONTADOR / ACCOUNTANT

José da Silva Borges

GERENTE CONTÁBIL / ACCOUNTING MANAGER

CONTADOR / ACCOUNTANT CRC/SC 017182/0-4

COORDENAÇÃO E EDIÇÃO / *SUPERVISION, EDITION*
Débora Horn e Bruna de Paula

TEXTOS / *TEXTS*
Bruna de Paula, Bruno Moreschi e Débora Horn

DIREÇÃO DE ARTE / *ART DIRECTION*
Luiz Acácio de Souza

EDIÇÃO DE ARTE / *ART EDITION*
João Henrique Moço

FOTOGRAFIAS / *PICTURES*
Bira Dias e / *and* Arquivo Casan

TRADUÇÃO / *TRANSLATION*
Rosa Ferreira e / *and* Anna Barbosa

REVISÃO PORTUGUÊS / *PORTUGUESE REVIEW*
Sérgio Ribeiro

CAPA / *COVER*
Mauro Ferreira / **Thezainer**

